



Fernando  
de pulgar  
—  
Los claros  
Varones  
de España



Milcala  
de Senares  
1826



*Biblioteca de  
D. Guillermo Barandiarán Alday  
donada a la  
Biblioteca Universitaria  
de Deusto*

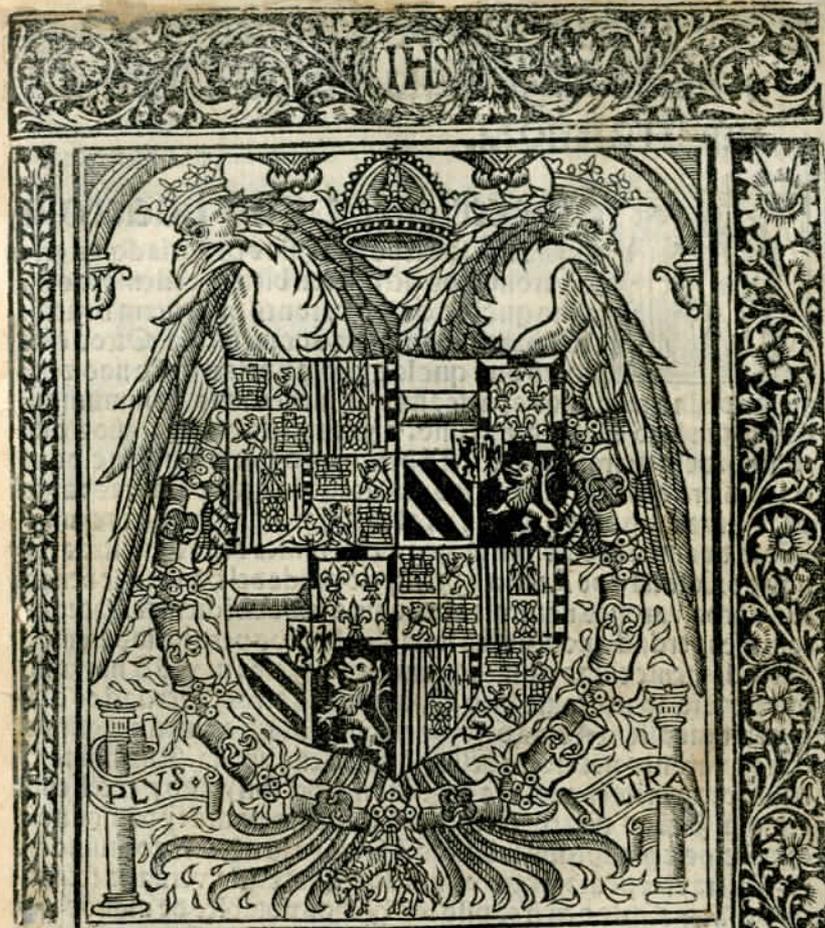
2010







*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



¶ Los claros Clarones de España, hecho por Hernando de pulgar: dirigido ala muy alta reyna doña Ysabel reyna de Castilla.

## Libro de los claros varones de Castilla: dirigido a la muy alta Reyna nuestra señora.



**U**y excelente y muy poderosa

Reyna nuestra señora: algunos hystoria dozes griegos y romanos escriuieron bien por escuso las hazias que los claros varones de su tierra hizierõ: y les parecieron dignas de memoria. Otros escriptores ouo que las sacaron de las hystorias y hizieron dellas tractados aparte afin que fuesen mas comunicadas. segun hizo Valerio maximo. y Plutarco y otros algunos que con amor de su tierra: o con aficion de personas o por mostrar su eloquencia quisierõ ordenar sus hechos enfalçado los con palabras: algo por vçtura mas dello q fueron en obras. Yo muy excelente Reyna y señora de ambas cosas veo mēgua da la cronica de estos vuestros Reynos de Castilla y de Leon: en perjuizio grāde del honor q se deue a los claros varones naturales dellos: y a sus descendientes. Porque como sea verdad que hiziesen notables hechos pero no los leemos estēdidamente en las cronicas como los hizierõ: ni veo q ninguno los escriuio aparte como hizo Valerio y los otros. Verdad es que el noble cauallero Fernā perez de guzmā escriuio en metro algunos claros varones naturales dellos q fuerõ en España. Assi mismo escriuio breuemēte en prosa las cōdicionēs del muy alto y excelente Rey don Juā de esclarecida memoria vuestro padre: y de algunos caualleros y plados sus subditos q fuerõ en su tiēpo. Esto mismo vi en Frācia el cōpēdio q hizo yn maestro Jorge dela vernada secretario del Rey Carlos en q copilo los hechos notables de algunos caualleros y perlados de aq̄l Reyno q fuerõ en su tiēpo. E a yn en aquel libro dela sacra escriptura q hizo jesu hijo de Sirac: quiso loar los varones gloriosos de su nacion. Tābiē sant Hieronymo y otros algunos escriuierõ loādo los ilustres varones dignos de memoria para loable exemplo de nuestro biuir. yo muy excelente Reyna y señora criado desde mi menor edad en la corte del Rey vuestro padre: y del Rey dō Enriq̄ vuestro hermano: mouido con aq̄l amor de mi tierra q los otros ouierõ dela suya me dispuse a escriuir de algunos claros varones

plados: y caualleros naturales de vfos Reynos que yo conosci y conuini: cuyas hazias y notables hechos si particularmēte se ouiesesen de cōtar: requeria hazer se de cada vno vna grāde hystoria. Por rēde breuemēte con el ayuda de dios escriuire los linajes y condiciones de cada vno: y algunos notables hechos q hizierõ: de los q les se puede biē creer q en aueridad de personas: y en ornāmēto de virtudes: y en las habilidades q tuuierõ: assi en sciēcia como en armas no fuerõ menos excelētes q a q̄llos griegos y romanos: y frāçeses que tāto son loados en sus escripturas. E primeramēte pēse poner la vida y cōdicionēs del Rey don Enriq̄ quarto vuestro hermano cuya anima dios aya: por auer concurrido en su tiempo.

### Del Rey don Enrique quarto.



**R**ey dō Enriq̄ quarto hijo del Rey dō Juā el secūdo fue hōbre alto de cuerpo y hermoso de gesto y biē proporcionado en la cōpostura de sus miēbros. y este Rey seyēdo p̄ncipe diole el Rey su padre la ciudad de segouia y puso le casa y oficiales seyēdo en edad de quatorze años: estuuo en aquella ciudad apartado del Rey su padre los mas dias de su menor edad. En los quales se dio en algunos dleytes q la mocedad suele demandar y la honestad deue negar. Hizo habito dellos: porq̄ ni la edad flaca los sabia refrenar: ni la libertad q tenia: los soffria castigar. No benia vino: ni queria vestir paños muy p̄ciosos: ni curaua dela cerimonia q es de uida a p̄sona real. Tenia algunos moços acceptos de los q cōel se cria uā: amana los con grāde aficiō: y dāna les grādes dadiuas. Desobe desio algunas vezes al Rey su padre. no porq̄ de su voluntad procediesse: mas por induzimiēto de algunos q siguiēdo sus pprios intereses le trayā a ello. Era hōbre piadoso y no tenia ayo de hazer mal: ni ver padecer a ningūo. y tā hūano era q cō dificultad mādaua executar la justicia criminal: y en la execucion dela ceuil y en las otras cosas necessarias en la gouernaciō de sus Reynos: algunas vezes era negligente: y cō dificultad entendia en cosa agena de su delectaciō: porq̄ el apetito le señorea uā la razō. No se uido enl jamas p̄uto de soberbia: en dicho ni en hecho: ni por cobdicia de auer grādes señorios le vierõ hazer cosa fea ni dsonesta. E si algunas vezes auia yza duranale poco: y no le señorea uā tāto q dañasse a el ni a otro. era grāmōtero y plasia le muchas vezes adar por los bosques apartado de las gētes. La so

Univer  
seyendo principe cō la princesa doña blāca: hija del rey dō Juā de aragon su tío: que entonces era rey de nauarra. cō la qual estuuo casado por espacio de diez años: y al fin ouo diuorcio entre ellos por el defecto dela generaciō: q̄ el imputaua a ella: y ella imputo a el. Aduerto el rey don Juan su padre Reyno luego pacificamēte en los Reynos de castilla y de leon: seyendo ya en edad de treynta años. y luego q̄ Reyno yso de gran magnificencia con ciertos caualleros y grandes señores de sus Reynos. Soltando a vnos delas prisiones en que el rey su padre los auia puesto: y reduziendo y perdonando a otros que andauan desterrados de sus Reynos: y restituyoles todas las villas y lngares y rētas: y todos sus patrimonios y officios q̄ teniā. Teniēdo la primera muger de quien se aparto: caso cō otra hija del rey de portugal: y en este secundo casamiento se manifesto su impotencia: porq̄ como quier q̄ estuuo casado cō ella por espacio de quinze años: y tenia comunicacion cō otras mugeres: nūca pudo auer a ninguna allegamiento de varon. Reyno veynte años: y en los diez primeros fue muy prospero y llego gran poder de gentes y de thesoros: y los grādes y caualleros de sus Reynos cō gran obediencia cōplian sus mandamientos. Era hombre franco y hazia grādes mercedes y dadiuas: y ni repitia jamas lo que daua: ni le plazia que otros en su presencia gelo repitiesen. Llego tanta abundācia de thesoros: que allende de los grandes gastos y dadiuas que hazia: mercaua qualquier villa o castillo: o otra grā renta que en sus Reynos se vendiesse para acrescentar el patrimonio real. Era hombre que las mas cosas hazia por solo su arbitrio a plazer de aquellos que tenia por priuados. y como los apartamientos que los reys hazen: y la gran aficion que sin justa causa muestran a vnos mas que a otros: y las excessiuas dadiuas q̄ les dā suelē prouocar a odio: y del odio nacen malos pēsamientos y peores obras. Algūos grandes de sus Reynos a quien no comunicaua sus cōsejos: ni la gouernaciō de sus Reynos: y pēsanā que de razō les deuia ser comunicado: cōcibierō tā dañado cōcepto q̄ algūas vezes cōjurarō cōtra el para lo prender o matar. Pero como este rey era piadoso: biē assi dios yso con el de piedad y le libro dela prision: y de los otros males q̄ cōtra su psona real se ymaginaron. y ciertamēte se deue cōsiderar q̄ como quier q̄ no sea ageno de los hombres tener aficion a vnos mas que a otros. Pero especialmente los reys que estan en el miradero de todos tanto menor licencia tienē de errar: quāto mas señalados y mirados son

que los otros. Mayormente en las cosas dela justicia. dela qual tā bien deuen vlar: mostrādo su aficion templada al que lo mereciesse: re como en todas las otras cosas. porq̄ demostrarse los reyes aficionados sin templāca: y no a quiē: ni como: ni por lo q̄ lo deue ser: nascē muchas vezes las embidias. do se siguen las desobediēcias: y vienen las guerras y otros incōuenientes q̄ a este rey acaescieron. Era gran musico y tenia buena gracia en cantar y tañer: y en hablar en cosas generales. Pero en la execucion delas particulares y necessarias: algunas vezes era flaco. Porq̄ ocupaua su pensamēto en aq̄llos deleytes de q̄ estaua acostūbrado. Los q̄ les impidē el officio dela prudencia: a q̄l q̄er q̄ dellos esta ocupado. y ciertamēte vemos algunos hōbres hablar muy bien: loando generalmente las virtudes y vituperādo los vicios. Pero quādo se les ofrece caso particular q̄ les toque: entōces vécidos del interesse o del deleyte no an lugar de permanecer en la virtud q̄ loaron: ni resistir el vicio q̄ vituperarō. Esaua assi mesmo de magnificēcia en los recibimētos de grādes hōbres: y de los embaraadores de reyes q̄ venian a el: haziēdoles grādes y sumptuosas fiestas. y dādoles grandes dones. Otrosi en hazer grādes edificios en los alcaçares y casas reales: y en yglesias y lugares sagrados. Este rey fundo de principio los monesterios dela virgen santa maria el parral de segouia y de sant hieronymo del passo de madrid: que son dela orden de sant hieronymo. y dotoles magnificamēte. y otrosi el monesterio de sant antonio de segouia: dela orden de sant francisco: y hizo otros grandes edificios y reparos en otras muchas yglesias y monesterios de sus Reynos. y dioles grandes limosnas y hizoles muchas mercedes. Otrosi mandaua pagar cada año en tierras y acostamientos gran numero de gēte de armas y allēde desto gastaua cada año en sueldo para la gēte de cauallo cōtinua q̄ traya en su guarda otra gran quātidad de dinero. y cō esto fue tan poderoso: y su poder fue tan renōbrado por el mundo: q̄ el rey don Fernando de Napoles le embio suplicar q̄ le recibiesse en su omenaje. Otrosi la ciudad de Barcelona: con todo el principado de Cataluña le ofrecio de se poner en su señorio: y de le dar los tributos denidos al rey don Juan de aragon su tío. A quien por entonces aquel principado estaua rebelde. por enduzimētos y persuasiones de algunos q̄ estauā cerca del en su cōsejo. mas que procediendo de su voluntad tuuo algunas diferencias con este rey de Aragon su tío: que assi mismo se intitulaua rey

Univ. de Salamanca  
nauarra: y entro por su persona poderosamente en el reyno de Na-  
uarra: y embio gran copia de gente de armas con sus capitanes al rey-  
no de Aragon: y hizo guerra a los Aragoneses y Nauarrros. y pue-  
de se bien creer esto segun su grande poder: y la disposicion del tiem-  
po y dela tierra: y la flaqueza y poca resistencia q̄ por entonces auia  
en la parte contraria. ¶ Si este rey fuera tyrano y inhumano todos  
aqllos reynos y señorios fueran puestos en su obediencia. Dellos  
con poca fuerza: y dellos de su voluntad. y para pacificar estas  
diferencias se trataron vistas entre el y el rey don Luys de Francia:  
q̄ como arbitro se interpuso a las pacificar. A las quales vistas fue  
acompañado de gr̄des señores y plados/ y de gran multitud de ca-  
ualleros y hijos dalgo de sus reynos. En los gastos que hizo y da-  
diuas que dio: y en los arreos y otras cosas q̄ fueron necessarias de  
se gastar y distribuyr para t̄a gr̄de acto: mostro bien la fr̄queza de  
su coraçon: y parecio la gr̄deza de sus reynos. y guardo la preemi-  
nencia de su persona: y la honrra y loable fama de sus subditos.  
¶ Fue la habla de estos dos reyes entre la villa de Fuente rabia que  
es del reyno de Castilla y la ciudad de Bayona/ que es del reyno de  
Fr̄cia: en la ribera dela mar. Continuo algunos tiēpos guerra con-  
tra los moros. Hizo algunas entradas con gr̄a copia de gente en el  
reyno de Brana da. En su tiēpo se Bano Sibraltar: y Archidona: y  
otros algunos lugares de aquel reyno. Construiō a los moros que  
le diessen parias algunos años: porque no les hiziesse guerra. y los  
reyes comarcanos temian en tanto su gran poder: q̄ ninguno osa-  
ua hazer el contrario de su volūtad. y todas las cosas le acarreaua  
la fortuna como el las queria: y algunas mucho mejor dello que pē-  
sana: como suele hazer a los bien afortunados. y los de sus reynos  
todo aquel tiempo que estunieron en su obediencia gozauā de paz:  
y de los otros bienes que della se siguen. ¶ Venecidos los diez años  
primeros de su señorio: la fortuna embidiosa de los gr̄des estados  
mudo como suele la cara prospera: y comēço a mostrar la aduersa.  
Dela qual mudaçã muchos veo querarse. y a mi ver sin causa. por  
que segun pienso alli ay mudançã de prosperidad/ do ay corrupciō  
de costumbres. y assi por esto: como por q̄ se deue creer que dios que  
riendo punir en esta vida alguna desobediencia que este rey mostro  
al rey su padre: dio lugar que fuesse desobedecido blos suyos. y per-  
mieno que algunos criados de los mas acceptos que este rey tenia/  
y a quien de pequeños hizo hombres grandes: y dio titulos y digni-

dades y grandes patrimonios. quier lo hiziesse por conseruar lo  
auido: quier por lo acrecentar y aña dir mayores rentas a sus gran-  
des rentas: erraron dela via que la razon les obligana: y no podien-  
do refrenar la embidia concebida de otros que pensauan ocupar  
les el lugar que teniã. Conocidas en este rey algunas flaquezas na-  
cidas del habito que tenia hecho en los deleytes. osaron desobede-  
cerle: y poner disension en su casa. La qual porque al principio no  
fue castigada segun deuia: crecio entre ellos tanto: que hizo decre-  
cer el estado del rey: y el temor y obediencia que los grandes de sus  
reynos le auian. Donde se siguió que algunos de estos se juntaron cō  
otros perlados y grandes señores del reyno. y tomaron al principe  
don Alonso su hermano/ moço de onze años: y haciendo diuision en  
castilla: lo alçaron por rey della: y todos los grandes y caualleros  
y las ciudades y villas estunieron diuissas en dos partes. la vna per  
manecio siempre cō este rey dō Enriq̄. la otra estuuo con aquel rey  
don Alonso. El qual duro con titulo de rey por espacio de tres años  
y murio en edad de q̄torze años. ¶ En esta diuissō se despto la cobdi-  
cia/ y crecio el auaricia. Layo la justicia: y señoreo la fuerza. ¶ Reyno  
la rapina: y dissoluió se la luxuria. y onno mayor lugar la cruel tenta-  
cion dela soberuia: que la humilde persuasion dela obediencia: y las  
costumbres por la mayor parte fuerō corrupidas y dissolutas. de  
tal manera que muchos oluida da la lealtad y amor que deuiã a su  
rey: y a su tierra. y siguiendo sus intereses particulares dexarō caer  
el bien general. de tal forma que el general y el particular perecia. y  
nuestro señor que algunas vezes permite males en las tierras gene-  
ralmente: para q̄ cada vno sea punido particularmente: segū la me-  
dida de su yerro/ pmitio q̄ vniel se t̄atas guerras en todo el reyno: q̄  
ninguno puede dezir ser eximido de los males q̄ della se siguieron.  
y especialmēte a q̄llos q̄ fuerō causa de los principios: se viorō en ta-  
les peligros: q̄ quisierã dexar gr̄ parte dello que primero teniã: con  
seguridad dello q̄ les q̄dasse: y ser ya salidos de las alteraciones: q̄ a  
fin de acrecentar sus estados inuentaron. y assi pudieron saber con  
la verdadera esperiēcia: lo q̄ no les dexo conocer la ciega cobdicia.  
y por cierto assi acaece que los hōbres antes q̄ sientã el mal futuro:  
no conocen el bien presente. Pero quãdo se veen embueltos en las  
necessidades peligrosas en que su desordenada cobdicia los mete.  
Entonces querrian: y no pueden hazer aquello q̄ con menor daño  
pudierã auer hecho. ¶ Duraron estas guerras los otros diez años

Univ  
postimeros: que este rey reyno. los hombres pacíficos padecieron muchas fuerças de los hombres nuevos: que se levantaron y hizieron grâdes destruyçiones. Basso en estos tiempos el rey todos sus thesoros. y allê de de aquellos gasto: y dio sin medida: quasi todas las rentas de su patrimonio real. y muchas dellas que le tomaron los tiranos: que en aquel tiempo eran. De manera que aquel que con el abudancia de los thesoros compraua villas y castillos: vino en tanta estrema necessidad: que vendió muchas de vezes las rentas del su patrimonio: todo para el mâtenimieto de su psona. Buiuo este rey cinquenta años: de los quales reyno veynte. y murió en el alcazar de la villa de Madrid: de dolencia de la yjada. de la qual en su vida fue muchas vezes della grauemente apassionado.

### El almirante don Fadrique.



El almirante don Fadrique hijo del almirante don Alonso Enriquez: y nieto de don Fadrique maestro de Santiago: y visnieto del rey don Alonso. Fue pequeño de cuerpo: y hermoso de gesto. Era vn poco corto de vista. Hombre de buen entendimiento: fue en los tiempos del rey don Juan: y del rey don Enrique. Tenia muchos parientes: porq̄ tenia por hermano de madre al adelantado pero mârriq̄ que fue vn grâ señor en castilla: y tuuo de su padre y madre otro hermano q̄ fue cõde de Alua de liste: y nueue hermanas q̄ casarõ: todas cõ hombres de linaje: q̄ tenian casas de mayorazgos antiguas. y de la parte de doña Juana de mēdoça su madre: hija de Perogonçales de Abendoça: tenia por deudos de sangre todos los mas de los grâdes señores de Castilla. Amaba los parientes: y allegaua los: y trabajaua en pcurar su onrra y interesse muy mucho. Fue cauallero esforçado. y hombre de tan grâ coraçõ q̄ ofadamente comenia muchas vegadas su psona y estado a los golpes de la fortuna: por la cõseruacion de sus parientes: y por adquirir para si onrra y reputaciõ. Usando de su officio de almirante anduuo por la mar cõ grâ flota de armada: y ouo recuētros y batallas marinas con moros y cristianos. en las quales fue vēcedor: y alcãgo fama de esforçado capitã. Era franco y liberal: y siempre pospuso la cobdicia de guardar thesoros: a la gloria q̄ sentia en los gastar: por auer onrra. Era hombre impaciente: y no podia buenamente tolerar las cosas que le parecian excessiuas: y contrarias a la razon: y reprehendia las con algũ rigor. Espe

cia mēte increpaua la gran afficiõ que el rey don Juan tenia al maestre de Santiago don Aluaro de Luna Condestable de Castilla: y el grâ poder que en su corte y reyno le dio: y las da diuas simmensas que le hizo. Otrõ reprehendia las cosas excessiuas que este cõdestable cõ el gran fauor que del rey tenia hazia: y no las podia sufrir ni disimular. De esta condiciõ se le siguierõ discordias y enemistades con aq̄l maestre: y con otros caualleros q̄ seguian su parcialidad: las quales procedieron guerras y escandalos en el reyno: porq̄ era hõbre de gran autoridad assi por respeto de su psona y grande casa: como por los muchos y grandes señores que tenia por parientes. Casõ vna hija con el rey de Aragon que ala hora era rey de Nauarra: y por causa deste casamieto y de las parcialidades que tenia en el reyno se le siguieron algunos infortunios. Especialmente en el vencimiento de la batalla que el rey don Juan ouo contra el rey de Nauarra: y contra el infante don Enriq̄ sus primos y cõtra otros caualleros: cerca de la villa de Almedo. En la qual como quier que este almirante fue vēcido del maestre de Santiago su enemigo: y preso por vn escudero de su capitania. Pero no le faltõ animo en la hora del infortunio: y con fuerça de razones que diro al que le prendio: le puso en libertad. y fueron tomados todos sus bienes: y el anduuo desterrado del reyno sintiendo a quel graue sentimiento que el vencido siente veyẽdo su enemigo vencedor. Suffrio este cauallero sus perdidas cõ y gual cara: y ninguna fuerça de la fortuna le abaxõ la fuerça de su coraçõ. Loan los hystoriadores romanos por varon de grâ animo a catõ: porque se matõ no pudiendo con paciencia sufrir la victoria de Cesar su enemigo. y no se yo por cierto que mayor crueldad le hiziera el Cesar: de la q̄ el se hizo. Por que repugnando la natura: y al comũ desseo de los hombres / hizo en su psona lo q̄ todos aborrecen hazer en la agena. y adoznan su muerte diziẽdo que murió por auer libertad. y ciertamente no puedo entēder q̄ libertad puede auer para si: ni para dar a otro el hombre muerto. Assi que como aya granderazon para loar su vida. no veo que la aya para loar su muerte. Porq̄ anticiparse ninguno a desatar a quel cõjuntissimo y natural atamieto que el anima tiene con el cuerpo. Temiendo que otro le desate: cosa es mas para aborrecer que para loar. No se mata el marinero en la fortuna / antes que le mate la fortuna: ni el cerca do se da la muerte por miedo de la seruidubre del cerca dor. A todos sostiene la esperanza q̄ no pudo sostener a catõ. El qual si tuuo animo para sufrir

los bienes dela prosperidad: y no los males dela fortuna. Con ma-  
yor razón podemos loar a este almirante: porq̄ el no parecio en su mu-  
erte tan flaco que no pudo sufrir sus males. y este parecio en su vida  
tan fuerte que tuuo esperança de cobrar sus bienes. a vn q̄ se vido de  
ferrado y vencido: y a su enemigo prospero y vencedor. Porq̄ aql  
es dicho yaron magnanimo que sufriendo la mala: sabe buscar la  
buena fortuna. Y si el otro fue reprehensor de peccados. también fue  
este almirante reprehensor de aquello q̄ le parecia fuera de razon. A vn  
que de reprehender errores ajenos: mas vezes se sigue odio al casti-  
gado: que emienda al castigado. y también duemos considerar que  
si los juyzios de dios no podemos comprehender: menos los deue-  
mos reprehender: porque no sabemos sus mysterios: ni los fines q̄  
su prouidencia tiene ordenados en los actos de los hombres. y por  
ende el que pudiere refrenar su yra: y dar passada a las cosas que se  
pueden tolerar y auer sufrimiento para las disimular: sin duda bi-  
uirá vida mas segura: y no se porna segū este almirante se puso a los  
golpes peligrosos dela fortuna. En los quales en alguna manera  
se pudo dezir bien fortunado. y porque sus deudos y amigos le fue-  
ron gradecidos: y sus criados y seruidores le fueron leales. Los qua-  
les membrándose de algunos beneficios que del recibieron: le ayu-  
darō quāto pudieron/ y ayudarā mejor si pudierā. porq̄ el amor ver-  
dadero: ni dexa de amar ni casa de apronechar. En estos tiempos de  
aduersidad q̄ por este cauallero passarō: conocio bien la lucha cō  
tinua q̄ entre si tienē el trabajo dela vna parte: y el deleyte dela otra:  
y como quier que el vno o el otro vécā a vezes. pero ninguno dellos  
dura en el vécumiero luégamēte. Al fin haziēdo el tiempo las mudā-  
ças q̄ suele: y los amigos y seruidores las obras q̄ deue. rodeo dios  
las cosas de tal manera q̄ torno a castilla: y recobro todos sus bie-  
nes y patrimonio: y ouo lugar delo acrecentar/ y fue restituydo en la  
grā estimaciō q̄ primero estaua. y murio lleno de dias en grā pi-  
peridad: porq̄ deo sus hijos en bnē estado: y vido en sus postrimeros  
dias a su nieto hijo de su hija ser principe de Aragon: porq̄ era vnico  
hijo del rey de Aragon su padre. y otrosi le vido principe de los rey-  
nos de Castilla y de Leon: porque caso con la princesa de Castilla  
doña ysabel que fue reyna de estos reynos.

## El conde de Haro.



Don Pero fernández de Velasco: conde de Haro:  
hijo de Juā de Velasco: y nieto de dō Pero fernan-  
dez de Velasco. Fue hōbre de mediana estatura: te-  
nia las cervicēs torcidas: y los ojos vn poco vi-  
scos. Era de linaje noble y antiguo. Hallase por  
las cronicas q̄ el y su padre y abuelos fuerō cama-  
reros mayores de los reyes de Castilla successiua-  
mēte por espacio de. cxx. años. Era hōbre agudo y de bnē entēdimiē-  
to. Biuió en los tiēpos del rey dō Juā el segūdo: y del rey dō Enriq̄  
quarto su hijo. En su iunētud la edad loçana y no a vn madura: ni  
esperimēta en los incōueniētes q̄ acaecē en la vida/ le induzio q̄ se  
jūtaſse en parcialidades cō otros grādes del reyno sus parietes. y re-  
pugnasse la volūtad y afficiō grāde que el rey don Juā mostraua en  
obras y en palabras a algunos priuados. y por esta causa estubo  
algū tiēpo en la indignaciō del rey. y padecio algunos infortunios.  
E como acaece algunas vezes q̄ las aduersidades dā al hōbre me-  
jor doctrina pa ser cauto: q̄ las prosperidades pa ser tēplado. Este ca-  
uallero despto en la aduersidad su bnē entēdimiēto. y conocio como  
dēde en adelante biuiesse cō mas seguridad y menos peligro. Habla-  
ua cō buena grā. y cō tales razones traydas a proposito que todos  
auia plazer de le oyr. Era temeroso de dios. y hōbre de verdad. y idi-  
nado a justicia. La q̄ como sea diuidida en ptes vna dlas q̄les se di-  
ze legal. porq̄ es iſtituyda por ley. Otra y gual q̄ la razō natural nos  
māda seguir. Puede se por cierto creer de este cauallero. q̄ ni fallecio  
en lo q̄ māda la razō natural. ni era trāsgresor de lo escripto por ley.  
Antes fue vn tā grā zelador dela justicia. que no se puede dezir otro  
en sus tiēpos q̄ cō tā grā estudio la mirasse. ni cō mejor diligēcia y mo-  
deraciō la cūplieſse y executasse. Esta virtud mostro biē en la gouer-  
nacion de sus villas y lugares / y otras muchas tierras q̄ ouo en ad-  
ministraciō. Porq̄ allēde el derecho q̄ y gual mēte hazia guardar de  
vnos y otros: dio tal forma en sus tierras q̄ los ministros q̄ ponia  
en la justicia dellas/ erā obligados de pagar todo el robo q̄ en el cam-  
po se hizieſse a los moradores. o a otra qlq̄r psona que passasse por  
ellas. o dar el mal hechor que lo ouieſse hecho. o pseguirlo / hasta lo  
auer. o dar razō dōde fueſse receptado y defēdido. E luego q̄ sabia el  
lugar do estaua: hazia tales diligēcias que auia el malhechor o ha-  
zia justicia del. o apimiau en tal manera al que lo receptaua q̄ le ha-  
zia restituyr el robo: y el robado q̄ daua satisfecho. y cō esta diligēcia

que tenia en la justicia sus tierras eran bien guardadas y florecian entre todas las otras comarcas. Tenia tierras vezinas a las montañas y como quier que junto en paréla cō algunos de los caualleros della. pero conocida la gente ser turbulenta y presta al rigor cō tal prudencia los supo tratar: que en su tiempo no le alcanço parte de algunos males que de sus disensiones les vinieron. porque era varon inclinado a paz. y enemigo de discordia. y grã zelador del biẽ publico. En la gouernacion del qual le plazia gastar el tiempo y el trabajo. Loan los hystorizadores a Bruto cōsul romano que mato sus hijos porq̃ contra el bien publico de roma tratauã de reducir al rey Tarquino. y dicen q̃ la grã cobdicia de looz ṽcto al amor natural. y alega virgilio q̃ fue caso infelice. y si infelice: no se como la infelicidad deue ser loada. ni q̃ looz puede cōseguir a quel q̃ repugna la natura. y cōtraria la razon. Podemos bien creer que este cōsul si lo hizo con yra fue mal: y si con deliberacion peor. Porque de muchos gouernadores castellanos leemos: q̃ no matando sus hijos: mas templado sus passiones supieron muy bien gouernar sus tierras y prouincias. y este noble conde no señoreado de ambicion por auer fama en esta vida. mas señoreado la tetaçio por auer gloria en la otra: gouerno la republica tan rectamente q̃ ouo el premio q̃ fue el dar la verdadera virtud. la qual conocida en el. alcãço tener tãto credito y autoridad: q̃ si alguna grãde y señalada cōfiãça se auia de hazer en el reyno. quier de psonas. quier de fortalezas. o de otra cosa de q̃lquier qualidad. siẽpre se cōfiãuã del: y en algunas differencias q̃ el rey don Juã ouo con el rey de Nauarra: y con el infante don Enriq̃ sus primos: y en algunos otros debates y cōtrouersias que los grãdes del reyno ouierõ vnos con otros: si para se pacificar era necessario q̃ los dela vna parte y dela otra se jũtassen en algũ lugar para platicar en las differencias q̃ tenían: siẽpre cōfiãuã la salua guarda del tal lugar se juntauan a este cauallero. y la vna parte y la otra cōfiãuã sus personas de su fe y palabra. y muchas vezes se remitian a su arbitrio y parecer. Fue esto mismo hombre q̃ por ganar honrra deſseãna hazer cosas magnificas. y siguiẽdo esta su condiciõ jũto muchas vezes grã copia de gente de su casa. assi para la guerra cōtra los moros. como para seruir al rey: y sostener el estado y preminencia real en las diferencias y guerras q̃ en el reyno acaescieron. y esto hizo en lugares y tiempos tã necesarios q̃ como quier que sufrió grãdes miedos. y se puso a muchos discrimines y auenturas. pero al fin deſtos

trabajos gano gran honrra y reputaciõ. y su casa por respecto de sus seruicios fue acrecentada. Queria llenar las cosas por orden. y que no saliesſen punto dela razon: y esta condicion le hazia mirar tãto en los negocios. y poner tales dudas y incõuenientes q̃ tarde y cõ grã dificultad se determinaua alas hazer. Verdad es q̃ tardio: y ser subito en la determinacion delas cosas son dos estremos que se deuen huyr. Tambiẽ es cierto q̃ recibe algũa pena el q̃ delibera: en deliberar tarde. y por la mayor pte vemos mas y mayores incõuenientes en la psona y hechos de aq̃l q̃ delibera subito. q̃ en el q̃ es graue y tardio en sus mouimientos. Porq̃ si por deliberar tarde se pierde alguna vez el bien q̃ se podria auer. por determinar presto vimos pder muchas vezes el bien auido. y acarrear tales mudanças y variedades y auer vanidades q̃ affeã la psona y pierdã la honrra. Era deſseoso como todos los hombres de auer bienes. y supo los adq̃rir y acrecetar. y muy bien conseruar. Era assi mesmo reglado en sus gastos continuos. y con tãta deligẽcia miraua aquiẽ auia de mirar: y como: y porq̃ le daua: q̃ algunas vezes fallecia en la virtud dela liberalidad. Era hombre esencial y no curaua de apariencias. ni hazia muestras de lo que tenia. ni de lo q̃ hazia. Aprendio letras latinas y daua se al estudio de cronicas: y saber hechos passados. Plazia le assi mesmo la comunicacion de psonas religiosas. y de hõbres sabios. con los quales comunicaua sus cosas. Al fin veyendo se en los dias dela vejez. porque ouo verdadero conosciẽto de los gozos falsos. y miserias verdaderas que este mũdo da a los q̃ en el estan embuctos. aparto se del. y puso fin a todas las cosas mūdanas. y encomendo su casa y toda su gente de armas a su hijo mayor. y fundo en la villa de medina de pomar vn monesterio de monjas dela orden de santa clara y vn ospital para pobres. y doroles de lo necesario. y alli de su voluntad se retraxo antes que muriesse por espacio de diez años. y como quier que fue requerido algunas vezes por el rey y por otros grandes señores sus parientes que saliesse de aq̃l retrayimieto pa entender en las disensiones que en aq̃llos tiempos acaescieron en el reyno. no quiso mudar su proposito. Antes acordo de tomar en su casa cõpania de hombres religiosos de buena y honesta vida. y hizo grande y estrecha inquisicion sobre las cosas de su consciencia desde el dia que fue de edad para pecar. y comettio les q̃ alimpiassen su anima. alli en la penitencia de su persona. como en la restituciõ que deuia hazer de sus bienes. y todos los que en aquellos tiempos vinieron a

le demãdar qualqer cargo: assi de servicios que le ouïessen hecho cõ  
mo de otra q̄quier calidad a q̄ de iusticia fuesse obliga do fuerõ oy  
dos y satisfechos. **E** al cabo de auer hecho su penitencia y restitucio  
nes. dero su casa y patrimonio a su hijo mayor q̄ fue condestable de  
Castilla y dero otros dos hijos herederos. y en buẽ estado. **E** dãdo  
doctrina d onrrado biuir: y exemplo de bien morir fenescio en edad  
de lxx. años dẽtro en a quel monasterio que fundo.

## Del marques de santillana.



**D**on yñigo lopez de mēdoça marq̄s de santillana. y  
cõde del real de m̄canares. Señor de la casa de la ve  
ga. hijo del almirãte dõ Diego hurta do de mēdoça  
y nieto de pero gõçales de mēdoça señor de alaua.  
Fue hombre de mediana estatura biẽ proporciona  
do en la cõpostura de sus miẽbros y hermoso en las  
faciones de su rostro. de linaje noble castellano y muy antiguo. Era  
hõbre agudo y discreto. y de tan grã coraçõ que ni las grãdes cosas  
le alterauã ni en las pequeñas le plazia entender. En la continencia  
de su psona. y en el rasonar de su habla mõstraua ser hombre genero  
so y magnanimo. Hablaua muy biẽ y nunca le oyã dezir palabra q̄  
no fuesse de notar. quier para doctina: quier para plazer. Era cortes  
y onrrado d todos los q̄ a el veniã. especialmẽte de los hõbres d sciẽ  
cia. muertos el Almirante su padre. y doña leonor de la vega su ma  
dre. y quedãdo bien pequeño de edad / le fuerõ ocupadas las astu  
rias de santillana. y grã parte de los otros sus bienes. **E** como fue en  
edad q̄ conosciõ ser defraudado en su patrimonio. la necesidad q̄  
despierta el buẽ entẽdimiẽto. y el coraçõ grã de que no dera caer sus  
cosas / le hizierõ poner tal diligẽcia. q̄ vezes por justicia vezes por las  
armas recobro todos sus bienes. Fue muy templado en su comer y  
beuer. y en esto tenia yna singular cõtinẽcia. Tono en su vida dos  
notables exercicios. Una en la disciplina militar. otro en el estudio de  
la sciencia. y ni las armas le ocupauã el estudio. ni el estudio le im  
pedia el tiẽpo para platicar con los canalleros y escuderos de su ca  
sa: en la forma d las armas necesarias para defender. y quales auã  
de ser para offender. y como se auia de berir el enemigo: y en que ma  
nera auã de ser ordenadas las batallas: y la disposiciõ de los rea  
les. y como se auã de cõbatir y defender las fortalezas y las otras co  
sas que requiere el exercicio de la caualleria: y en esta platica se deley

taua por la grã habitacion que en ella tubo en su moçedad. **E** por  
que los suyos supriessen por esperiẽcia lo q̄ le oyã dezir por doctrina  
mãdana cõtinuar en su casa iustas. y ordenaua q̄ se hiziesen otros  
exercicios de guerra. por q̄ sus gẽtes estãdo habituados en el uso de  
las armas / les fuesen menores los trabajos de la guerra. Era caua  
llero efforçado. y ante de la hacienda cuerdo y templado. y pnesto  
en ella era ardid y osado. **E** ni su osadia era sin tiento. ni en su cordu  
ra se mesclo jamas punto de couardia. Fue capitã principal en mu  
chas batallas que ouo cõ xpianos y cõ moros. dõde fue vencedor y  
yẽcido. Especialmẽte ouo yna batalla cõtra los aragoneses cerca de  
arauiana. otra batalla cerca del rio de toroto. y estas dos batallas  
fuerõ muy heridas y sangrientas. **P**orque peleando y no huyendo  
murieron de ambas partes muchos hõbres y cauallos. En las qua  
les porque este cauallero se hallo en el cãpo cõ su gente. a yn que los  
suyos vido ser en numero mucho menor q̄ los cõtrarios. pero por q̄  
veyẽdo al enemigo delãte reputaua mayor mēgua boluer las espal  
das sin pelcar. q̄ morir o dexar el cãpo peleãdo / cometio se ala for  
tuna de la batalla. y pelco cõ tãto vigor y esfuerço: q̄ como q̄er que fue  
herido y yẽcido: pero su persona gano onrra y reputaciõ de valiete  
capitã. **C**onosciãdas por el rey don Juã las habilidades dste caualle  
ro le embio por capitã de la guerra cõtra los moros. el qual recabio el  
cargo cõ alegre cara. y lo tubo en la frõtera grã tiempo. **E**l qual ouo  
con el rey de Granada y cõ otros capitães de a q̄l reyno muchas ba  
tallas. y grãdes recuẽtros do fue yẽcedor. y hizo muchas tales en la  
vega de granada. y gano por fuerza de armas la villa de huelma. y  
puso los moros en tal estrecho que ganara otros lugares y hyziera  
otras grãdes hazias dignas de memoria: saluo quel el rey cõstre  
ñido por algunas necesidades q̄ en a quel tiẽpo ocurrierõ en su rey  
no le embio mãdar que cessasse la guerra q̄ hazia y les diessẽ tregua.  
**E** como ouo esta comiciõ: hizo la guerra tã cruda a los moros que  
los puso so el jugo de seruidũbre. y los apmio a dar en parias cada  
año mayor cãtidad de oro de la qual el rey esperaua recibir. ni ellos  
jamas pẽsarõ dar. **E** allẽde de oro q̄ dierõ les cõstrĩno q̄ soltasen to  
dos los xpianos q̄ estauã catiuos en tierra d moros. los quales este  
marques redimio del catiucrio en q̄ estauan. y los puso en libertad.  
**B**ouernaua assi mesmo cõ grã prudẽcia las gentes de armas de su  
capitania. y sabia ser cõ ellos señor y cõpañero. y ni era altiuo en el se  
ñorio. ni rãez en la cõpañia. **P**or q̄ dentro de si tenia yna humildad

que le hazia amigo de dios. y fuera guardaua tal autozidad que le  
hazia estimado entre los hombres. Daua liberalmente todo lo que  
a el como a capitã mayor pertenecia delas presas q se tomauan. y  
allêdede a quello les repartia de lo suyo en los tiempos necessarios  
y al q le regredescia las dadiuas q daua. solia dezir si dessea mos  
bienes al q biẽ nos haze deuemos los dar al que biẽ nos dessea. y  
guardãdo su cõtinencia cõ graciosa liberalidad las gẽtes de su capita  
nia le amauã. y temiedo de le enojar no salia de su ordẽ en las bata  
llas. loã muchas las hystorias romanas el caso del maulio torqua  
to cõsul Romano. el qual como cõstituiessse que ningũo sin su liccã  
saliesse dela hueste a pelear cõ los latinos cõtrarios de roma. y vn  
cauallero dela hueste cõtraria cõbidasse ala batalla de singular y no  
por yno. al hijo deste cõsul vituperãdo cõ palabras a el y a los dela  
hueste: porq no osauã acceptar la batalla. No podiedo el manebro  
suffrir la mēgua q õ su mēgua resultaua a los romanos/peleo cõ aq̃  
cauallero y lo mato. y viniẽdo como vécedor z se p̃sentar cõ los de  
spojos del vécido ante el cõsul su padre le hizo atar. y cõtra volũta  
de toda la hueste romana le mãdo degollar: porque fuesse exẽplo a  
otros q no osassen yz cõtra los mãdamiẽtos õ su capitã. Como si no  
ouiesse otro remedio para tener la hueste biẽ mãdada: sino matar el  
capitã su hijo: dura deuiera ser por cierto y muy pertinaz la rebelliõ õ  
los Romanos pues tã cruel exemplo les era necesario pa que fues  
sen obediẽtes a su capitã. y por cierto yo no se q mayor vėgança pu  
do auer el padre del latino vécido. dela q le dio el padre del Roma  
no vencedor. Deste caso hazẽ grã mēcion frõrino y maximo. y otros  
hystoria dozes loãdo al padre de buẽ castiga dor. y al hijo de buen vė  
cedor. Pero yo no se como se deue loar el padre de tã cruel castigo co  
mo el hijo se quera. ni como loemos al hijo õ tã gran trãsgressiõ co  
mo el padre le impone. Biẽ podemos dezir q hizo este capitã cruel  
dad digna de memoria. po no doctrina digna õ exemplo. ni mucho  
menos digna de looz. pues los mismos loadores dizẽ que fue triste  
por la muerte del hijo. y aborrescido dela iuuentud romana todo el  
tiẽpo de su vida. y no puedo entẽder como el triste aborrescido deua  
ser loado. No digo yo q las cõstituciones dela caualleria no se deua  
guardar por los incõuenientes generales que no se guardãdo pue  
den crecer. Pero digo q deue ser aña didas. mēgua das. interpre  
tadas. y en alguna manera tẽpladas por el principe. auiendo respe  
cto al tiẽpo. al lugar. ala p̃sona. y alas otras circũstãcias. y nuevos

rasos. que acaecẽ. que son tantos y tales que no pueden ser cõpre  
hendidos en los riglones dela ley. y porque estas cosas fueron biẽ  
consideradas por este claro varon en las huestes que gouerno: cõ  
mayor looz por cierto y mejor exemplo de doctrina se puede hazer  
memoria õl/pues sin matar hijo. ni hazer crueldad inhumana. mas  
con la auctoridad de su persona / y no con el miedo de su cuchillo go  
verno sus gentes. amado de todos y no odioso a ninguno. Conoci  
das por el rey dõ Juan las claras virtudes deste cauallero. y como  
era digno de dignidad. le dio titulo de marques de Santillana. y le  
hizo conde del real de Acañares. y le acrecento su casa y patrimo  
nio. Otrõs confiaua del su persona. y algunas vezes la gouernaciõ  
de sus reynos. El qual gouernaua con tãta prudencia. que los poe  
tas dezian por el que en corte era gran phebo. por su clara gouerna  
cion. y en cãpo Hanibal. por su gran esfuerço. Era muy zeloso delas  
cosas que a varon pertenecia hazer. y tan reprehensor delas flaque  
zas que veyã en algunos hõbres: q como viesse llorara vn caualle  
ro en el infortunio que estaua. mouido cõ alguna yra le dixo. Quã  
digno de rephension es el cauallero que por ningũ grane infortunio  
que le vėga derrama lagrimas. sino a los pies del cõfessor. Era hom  
bre magnanimo. y esta su magnanimidad le era ornãmẽto y compo  
stura de todas las otras virtudes. Acaeciole vn dia que hablando  
le en su hazienda/ y offriendole acrecentamiẽto de sus rėtãs como  
hombre poco atento en semejãtes platicas respõdio. Esto que dezis  
no es mi lenguaje. hablãd dixo el essa cosa alla cõ hombres que me  
jor la entienã. y solia dezir a los que procurauan los deleytes. que  
mucho mas delectable deuia ser el trabajo virtuoso / que la vida sin  
virtud: quãto quier que fuesse delectable. Tẽnia vna tal piedad.  
que qualquier atribulado o pseguido que venia a el/ hallaua defen  
sa y consolacion en su casa: pspuesto qualquier inconueniente que  
por le defender se le pudiesse seguir. Cõsideraua assi mesmo los hõ  
bres y las cosas segun su realidad z no segun la opimion/ y en esto te  
nia vna virtud singular z quasi diuina. Porque nunca le viciõ ha  
zer acceptiõ de p̃sonas. ni miraua donde. ni quẽ. sino como y qual  
era cada vno. Este cauallero ordeno en metros los proverbios que  
comiençã: Hijo mio mucho amado zc. En los quales se cõtienẽ qua  
si todos los preceptos dela philosophia moral que son necessarios  
para virtuosamente biuir. Tẽnia gran copia de libros: y daua se al  
estudio especialmẽte dela philosophia moral/ y de cosas peregrinas

Univer  
y antiguas. Tenia siépre en su casa doctores y maestros có quié pla-  
nicaua en las sciéncias y lecturas q̄ estudiaua. Hizo assi mismo otros  
tractados en metros y en prosa muy doctrinables para prouocar a  
virtudes. y refrenar vicios. y en estas cosas passo lo mas del tiempo  
de su retraymiento. Tenia gran fama y claro renombre en muchos  
reynos fuera de España. Pero reputaua mucho mas la estimacion  
entre los sabios/ que la fama entre los muchos. y porque muchas  
vezes veimos responder la condicion de los hombres a su cóplexiõ  
y tener siniestras inclinaciones aquellos que no tienen buenas có-  
plexiones. podemos sin duda creer que este cauallero fue en grã car-  
go a dios por le auer compuesto la natura de tan y gual complexion  
que fue abil para recibir todo uso de virtud / y refrenar sin grã pena  
qualquier tentaciõ de pecado. No quiero negar que no tuuiese al-  
gunas tétaciones ólas que esta nuestra carne siuele dar a nuestro spi-  
ritu. y que algunas vezes fuesse vécido. quier de yra. quier de luxu-  
ria. o que excediessse haziedo. o saltassse alguna vez no haziendo lo q̄  
era obligado. Por que estãdo como estuuo embuelto en guerras. y  
en otros grãdes hechos que por el passarõ difficile fuera entre tanta  
multitud ð errores biuir sin errar. Pero si verdad es q̄ las virtudes  
dan alegría/ y los vicios traen tristeza. Como sea verdad que este ca-  
uallero lo mas del tiépo estaua alegre. bié se puede juzgar q̄ mucho  
mas fue acõpañado de virtudes que dan alegría/ q̄ señoreado de ví-  
cios q̄ ponén tristeza. y como q̄era q̄ passarõ por el infortunios en ba-  
tallas. y ouo algũos pesares por muertes ð hijos y ð algũos otros  
sus ppinquos. po suffrialos con aq̄lla fuerça de animo q̄ a otros do-  
ctrinaua q̄ suffriessse. Feneçio sus dias de edad de seseta y cinco años  
có grã onrra y pspidad. E si se puede dezir q̄ los hòbres alcãça algu-  
na felicidad despues de muertos segũ la opiniõ de algunos/ creere-  
mos sin duda que este cauallero la ouo porque ðro seys hijos varo-  
nes/ y el mayor que eredo su mayorazgo lo acreçetõ y subio en digni-  
dad de Duq̄. y el segũdo hijo fue cõde de Tédilla. y el tercero fue cõ-  
de de Luruña. El q̄rto fue cardenal de España y arçobispo de Tole-  
do y obispo de Liguéça. E vno ðlos mayores pla dos q̄ en sus dias  
ouo en la yglesia de dios. y a estos q̄tro y a los otros dos q̄ se llama-  
rõ dõ Juã y dõ Hurtado. dero villas y lugares y rentas de que hizo  
cinco casas de mayorazgos alléde de su casa y mayorazgo principal.

**Don Fernãdo aluarez de Toledo.**



Don Fernando Aluarez de Toledo conde de Al-  
ua. hijo de Garcia aluarez de Toledo/ y nieto de  
era de linaje noble ðlos antiguos  
caualleros de aquella ciudad. hombre ð bué cuer-  
po y de hermosa disposicion. gracioso y palaciano  
en sus hablas. Era ð bué entédimieto y cauallero  
esforçado. Fue criado en la disciplina militar. y sié-  
pre desde su mocedad desseo hazer en el habito ðla caualleria cosas  
dignas de loable memoria. Lonocida por el rey don Juan la abili-  
dad deste cauallero/ le mando estar en la villa de Requena por capi-  
tan de cierta gente de armas. en el tiempo que tenia guerra con el rey  
don Alfonso de Aragon su primo. E hizo tanta guerra a los del rey  
no de Valencia / que gano por fuerça de armas la villa y castillo de  
Xalance con otras tres fortalezas de las principales de aquel reyno  
Assi mismo vencio la batalla campal que ouo con algunos caualle-  
ros de aquel reyno de Valencia cerca de

de donde ouo gran despojo/ y les tomo las vanderas  
que trayan. Feneçida por concordia esta guerra de Aragon. el rey  
don Juan encomendo a este cauallero la frontera de los moros/ en-  
la qual estuuo por espacio de tres años: era muy cauto y astuto en  
los engaños de la guerra. vencio al rey moro y a otros capitanes de  
Granada en batallas campales. y tomo las vanderas de los ene-  
migos en los vencimientos que ouo. Las quales vanderas que to-  
mo en la batalla do vencio a los Valencianos estan oy puestas en  
la su casa de Alua de torres / y las traen sus successores en las bor-  
laduras de sus armas. Sano assi mismo las villas y fortalezas de  
Bena maurel y Bézalema y Lastril y Arenas que son muy fuer-  
tes: y tomo muchas p̄sas. y hizo otras notables hazañas en seruicio  
de dios y del rey y có amor de su patria y desseo de su onrra. Entre las  
q̄les acaçcio q̄ entrãdo vna vez en el reyno de Granada có toda la gẽ-  
te ð su capitania a hazer guerra a vna tierra q̄ dizẽ el Exerçã q̄ es cer-  
cana ala mar y cõfina cõ la ciudad ð Alalaga. Como fue setido por  
los moros q̄ en aq̄llas p̄tes morauã jũtarõ se grã multitud d̄llos y an-  
tes q̄ se pudiesse p̄ner le cercarõ por todas las p̄tes en vn valle tal  
q̄ segũ la disposiciõ ðla tierra no podia salir. salvo peleãdo por vn lu-  
gar muy estrecho/ y có grã daño suyo y ðlas gẽtes ð su capitania. Ue-  
yédose cerca do este capitã. por la vna p̄te ðla mar. por la otra ðlas si-  
erras. y q̄ los enemigos se le llegauan y auia tomado aq̄l passo por

Univer  
do podia salvar su gēte. Conocido a q̄l peligro: y visto como su gēte  
dismayaba. no se le amortiguo el animo en el tiēpo d̄l terror como ha  
ze a los couardes. mas esperto d̄ esfuerço d̄ valiente capitā/como hazē  
los varones fuertes. Hablo a sus gētes. Caualleros dixō el en tal  
lugar nos a puesto la fortūa q̄ si somos couardes tenemos cierta la  
muerte y el catiuero: y si somos esforçados podraser cierta la vida y  
la onrra. yo digo y elijo antes pelear para nos salvar si pudiere  
mos q̄ rēdir nos para ser catiuos como piēsan los moros. E juntā  
do a gran pziessa la obra con las palabras se apeo del cauallo cō ha  
sta treynta hombres de armas. y puso se con ellos en aquel portillo  
z mando salir por el toda su gente. y el con aquellos treynta pelean  
do cō los moros/ z sufriendo por todas partes grā multitud de sae  
tas z lançadas z otros golpes de piedras. Dava pziessa con grā ar  
didez a vna parte para dēfēder z otra para offender y herir en los  
moros haziedō lugar para que passasse toda su gente. La q̄l pelea  
ua con los moros que hallaua delāte. y a quel caya muerto que me  
nos esfuerço tenia peleando. z assi duro aquella pziessa por espacio  
de tres oras. en las quales murieron y fueron heridos muchos de la  
vna parte y de la otra. y al fin el cōde vista ya sit gente en lugar segu  
ro caualgo a cauallo/ z salio el y los que cō el estauā por pura fuerça  
de armas y de coraçō de aquel grā peligro en que la fortuna le auia  
metido: y ciertamente vemos por esperiēcia que assi como el miedo  
derriba al couarde/ assi pone animo al hombre esforçado. y como el  
acometer y el durar en las lides son dos actos pteneciētes ala virtud  
de la fortaleza. y para el acometer sea necessaria la yra/ y para el du  
rar en la obra cōuenga tener buē tiēto/ por cierto las claras hazañas  
deste cauallero nos mostrarō que tuuo gracia singular para vsar de  
lo vno y del otro/ de cada cosa en sus tiēpos. esta hazaña hizo este cō  
de en la q̄l nos dio a conocer que la virtud de la fortaleza no se mue  
stra en guerrear lo flaco/ mas parece en resistir lo fuerte: y q̄ tuuo tā  
buē animo para no ser vēcido como buena fortūa para ser vēcedor.  
Al fin quādo por mandado del rey dero el cargo de aquella guerra  
auidas en las grādes presas de los moros: y venido a su tierra cō  
onrra y prouecho/ dō Butierre de Toledo su tio/ Arçobispo que fue  
de Toledo: conocida la grā suficiēcia deste cauallero su sobrino/ y  
como siēpre le siruio/ y en todas las cosas le fue obediēte: cōcibio del  
grā amor allēde del que por razō d̄l deudo era obligado de le auer. y  
como q̄er que tenta otros sobrinos en el grado que a quel era. delibe

ro de d̄arle por heredero vniuersal de todos sus bienes. Entre los  
quales le dio la su villa d̄ Alua de tormes. Dela qual el rey dō Juā  
le dio titulo de cōde. y en todas las guerras y diferencias del reyno  
fue de los principales caualleros de quiē se hazia cūeta y estimaciō.  
y como vemos que la p̄speridad y el infortunio andā en esta vida  
variādo cō los hōbres. q̄ a vezes el vno sube. a vezes el otro deciēde.  
Acaccio que estādo en la amistad y parcialidad del Cōdestable dō  
Aluaro de luna maestre de Sātiago. a quiē el rey dō Juā cōfiara la  
gouernacion de sus reynos. El maestre tuuo manera que este conde  
fuesse preso jūtaamente cō otros cōdes y caualleros que el rey mado  
prēder en la villa de Tordesillas: y fue le tomada grā parte de su pa  
trimonio. Este infortunio que le vino sufrio cō buena cara/ mostrā  
do coraçō de varō. Pero que xauase grauemēte de auer recebido a q̄l  
daño por voluntad y rodeo del maestre de Sātiago/ cōfiādose del y  
auiedole hecho obras de amigo. Fue hōbre de sseoso de alcāçar on  
rra/ y pcuraua por todas las vias que podia. Tenia la cobdicia co  
mū que los hōbres tienē de auer bienes. y trabajaua por los adque  
rir. Era hombre liberal: assi en el d̄stribuyr de los bienes como en los  
otros negocios q̄ le occurriā. z sin empacho ninguno daua o d̄terminā  
ua presto lo q̄ auia de hazer. En algunas cosas era ayrado y mal  
sufrido: especialmente en aquellas que entendia tocarle en la on  
rra. de lo qual se le siguieron algunos debates. gastos y fatigas. Du  
ro en la prision do estaua hasta que el rey don Juan murio: y reyno  
el rey dō Enrique su hijo que le puso en libertad/ y restituyo todos  
sus bienes. y d̄pues de suelto buio en onrra y p̄speridad algunos  
años/ hasta q̄ murio en su casa conociendo a dios/ y dexādo a su hijo  
su casa y patrimonio mucho mas acrecēta da q̄ el la ouo d̄ su padre.

## ¶ Titulo. vij. de don Juan pa

checo maestre de Santiago.



Don Juan pacheco Marques de Villena y maestre  
de Santiago hijo de Alfonso tellez girō. fue hōbre de  
mediana estatura: el cuerpo delgado y bien compue  
sto/ las faciones hermosas y buena gracia en el gesto.  
era d̄ la nacion portuguesa de los mas nobles de a q̄l  
reyno. nieto de vno de los caualleros que  
vinieron de Portugal a Castilla al seruicio del rey don Juā/ el que  
fue vencido en la batalla de Aljubarrota. Era hombre agudo y de

Uni  
grã prudẽcia: y seyẽdo moço vino a biuir cõ el rey dõ Enrrique quã  
do era príncipe. y alcanço tanta gracia que fue mas accepto a el que  
ninguno de los que en aquel tiẽpo estauã en su seruicio. y assi por el  
amor que el príncipe le auia como por que creciendo en dias flore-  
cio en las virtudes intellectuales encargole la gouernacion de los  
grãdes negocios que le ocurrían. Hablãua cõ buena gracia y abũ-  
dancia en razones sin prolixidad de palabras. Temblãuale vn pò-  
co la boz por enfermedad accidental y no por defecto natural. En la  
edad de moço tuuo seso y autoridad de viejo. Era ombre esencial y  
no curaua de apariencias ni de cerimonia infladas. En el tiẽpo que  
el rey don Juan ouo alguna indignacion contra el rey de Aragon q̃  
entonces era rey de Nauarro. Este cauallero seyẽdo bien mances-  
bo entendio por parte del príncipe en algunas diffensiones que por  
entonces en el reyno acaecieron. y ora procediesse de su buena dicha.  
ora lo imputemos a su sagacidad / el supo rodear las cosas õ tal ma-  
nera que el rey don Juan a supplicacion del príncipe le dio titulo de  
Abarques de Uillema. en pocos dias le hizo merced de todas las  
mas villas y lugares de aquel Abarquesado. las que eran õl rey de  
Aragon. Tenia muy gran habilidad para la gouernacion destas co-  
sas temporales. Para la qual como sean necessarias. agudeza. pru-  
dencia. diligencia y sufrimiento: puede se creer deste cauallero que  
fue tambien dotado destas quatro cosas como el hombre que mas  
en su tiempo las ouo. consideraua muy bien la qualidad del nego-  
cio. el tiempo. el lugar. la persona y las otras circunstancias. que la  
prudencia deue considerar en la gouernacion de las cosas. Tenia la  
agudeza tan bina que a pocas razones conocia las condiciones y  
los fines de los hõbres. y dando a cada vno esperãça de sus desseos  
alcançaua muchas vezes lo que el desseaua. Tenia tã grã sufrimiẽto  
que ni palabra aspera q̃ le dixessen le mouia: ni nouedad de nego-  
cio q̃ oyesse le alteraua. y en el mayor discrimẽ de las cosas tenia me-  
jor arbitrio pa las entẽder y remediar. Era hõbre q̃ cõ ma dura deli-  
beraciõ õterminaua lo que auia de hazer. y no forçaua al tiẽpo mas  
forçaua assi mismo esperãdo tiẽpo para las hazer de su natural con-  
dicion. parecia hõbre de verdad. y plaziale comunicacion de hõbres  
verdaderos y cõstantes: a vn q̃ los que estã en desseo de adq̃rir gran-  
des bienes y honores / y especialmẽte a aquellos que entẽdẽ en la go-  
uernaciõ de grãdes cosas: algunas vezes les acaee fingir. dilatar. si-  
mular y dissimular a q̃lla diuersidad de los tiẽpos / o la variedad de

los negocios. o por escusar mayores daños. o por auer mayores p̃-  
uechos / ayã de hazer variaciones en negocios segun la veen en los  
tiempos. Tuuo algunos amigos õlos que la prospera fortuna fue-  
le traer. Tuuo assi mesmo muchos cõtrarios õlo que la embidia de  
los bienes suele criar. Los quales le tratarõ muerte y õstruyciõ: t̃ in-  
dignaciõ grãde cõ el rey don Juã / y cõ el príncipe su hijo a quiẽ el ser-  
uia. y como quier que algunas vezes llegarõ al pũto õla execuciõ:  
pero por casos inopinados y dignos de admiraciõ fue libre õlos la-  
zos de la muerte: que muchas vezes le fueron puestos. Era hombre  
de buen coraçon: y mostro ser cauallero esforçado en algunos luga-  
res que fue necessario. Era muy sabio y templado en su comer y be-  
uer: y parecio ser vencido õla luxuria: por los muchos hijos t̃ hijas  
que ouo de diuersas mugres. allende de los que ouo en su muger  
legitima. E por que conocia que ninguna ytilidad ay en estos bie-  
nes de fortuna / quando no se reparten y distribuyen segun deuen:  
yãua dellos francaamente en los lugares y tiempos / y con las per-  
sonas que denia ser liberal: y dando y distribuyendo ganaua mas  
hazienda: y conseruaua mejor la auida: y con esta virtud y liberali-  
dad que tuuo fue bien seruido de los suyos y auisado õlos estrãños  
en algunos tiempos y lugares que cumplio mucho a la conserua-  
cion de su vida y estado. Tenia el comun desseo que todos teneimos  
de alcançar onrras y bienes temporales: y supo las bien procurar y  
adq̃rir: y quier fuesse por dicha / quier por habilidad o por ambas co-  
sas alcanço tener mayores rentas y estado que ninguno õlos otros  
señores de España que fuerõ en su tiẽpo. fue hõbre tratable y de dulce  
cõuersaciõ / y tãto humano q̃ nõca fue en muerte de ninguno / ni la cõ-  
sintio a vn q̃ tuuo cargo de gouernaciõ. Nõ era varõ de vengãças: ni  
pdia tiẽpo ni pẽsamiẽto en las seguir. Decia el que todo hõbre q̃ piẽ-  
sa en vengãça: antes atormenta assi q̃ daña al cõtrario. y perdonaua li-  
geramente: y era piadoso en la execucion de la justicia criminal. por  
q̃ pẽsaua ser mas acceptable a dios la grã misericordia que la estre-  
ma justicia. tenia vn tan singular sufrimiẽto q̃ por grã discordia que  
ouiesse con alguno / ralas vezes le vierõ romper en palabras: ni me-  
nos en obras: antes ponía siẽpre sus diferencias en trato de concor-  
dia: q̃ en rigor ni rotura. por que reputaua ser mejor cierta paz / q̃ in-  
cierta la victoria. Nõ queria encomẽdar a la fortuna en vna hora to-  
do lo auido en la vida passada. y como quier q̃ algunas vezes ame-  
nazaua cõ la fuerça: pero nõca venia a mostrar lo yltimo de lo q̃ po-

Un  
dia hazer cōtra ninguno: a vn que fuesse menos poderoso q̄ el: por q̄ tener al aduersario en miedo cō amenazas: dezia el q̄ era mucho mejor que quitar gelo mostrādo el cabo de sus fuerças. E teniendo sus frimieto y esperādo tiempo alcāgo onrra y acrecēto bienes. y como vemos por esperēcia la graueza grāde q̄ todos los mortales sienten en caer del grado en q̄ se ven puestos y las hazañas grandes y auenturas peligrosas a que se ponen por lo conseruar y no caer.

Este cauallero sintiendo que su estado cerca dela persona del rey don enrrique no le era segura: por el peligro de muerte y destruyció que otros (que estauā acceptos al rey) penso que le tratauā: a parto se de su seruicio. y fue el principal de los caualleros y perla dos que hizieron diuision en el reyno entre el rey dō Enrrique y el rey don Alfonso su hermano. y en aq̄llas discordias supo tener tales mañas: que fue elegido y proueydo del maestrazgo de santiago. E porque ninguno es bien corrigido si puramente no es arrepentido: conosciendo este cauallero auer desuiado del camino que deuia seguir: no solamente torno a el: mas a vn trabajo de amāsar quanto pudo las voluntades alteradas de los caualleros y perla dos que aquella diuision queriā continuar: y torno en la gracia del rey don Enrrique: el qual le perdono y hizo grandes mercedes de villas y lugares: y otras grādes rentas: y confio del toda la gouernaciō de sus reynos. y dende en adelāte gouerno absolutamēte y cō mayor efencion y libertad que primero solia gouernar. No quiero negar que como hombre humano este cauallero no tuuiesse vicios como los otros hombres: pero puede se bien creer que si la flaqueza d̄ su humanidad no los podia resistir: la fuerça de su prudencia los sabia dissimular. b̄ uiuio gouernando en qualquier parte que estuuo por espacio d̄ xxx. años y murio en grā prosperidad de edad de lxx. años.

### Titulo. viij. del conde don rodrigo de Villandrādo.



Don rodrigo de villandrando conde de Ribadeo: fue hijo de vn escudero hijo dalgo: natural dela villa de Ualla dolid hombre de buen cuerpo: bien compuesto en sus miembros y de muy rezia fuerça: las faciones del rostro tenia hermosas/la cata dura feroz. Se yendo d̄ pocos dias su grā coraçon y su buena cōstelaçio le llenarō moço y pobre y solo al reyno de Francia: en el tiepo

que en aquellas partes auia grādes guerras y diuisiones y compañias de gētes de armas. E como en aquellos tiempos de guerras cōcurrian en aquel reyno hōbres estrājeros de todas partes. Este cauallero por ser dispuesto para los trabajos dela guerra hallo luego capitā que le recibio en su cōpañia en la qual aprono tā bien seyendo moço y despues en las cosas q̄ hōbre mācebo deue hazer que ganou por las armas estimaciō de hombre valiente y esfuerço. y su capitā lo reputaua por hōbre singular entre todos los otros de su capitania. Acaescio algunas vezes q̄ estando las batallas en el campo quando algun hombre de armas dela parte cōtraria confiando en sus fuerças queria hazer armas y demandaua batalla vno por vno. Este cauallero se esmeraua entre todos los otros de su parte. y presentes las batallas dela vna parte y dela otra: salia a pelear con el contrario y le uencia y derribaua y traya sus armas y despojo a su capitā: y esta uitoria que algunas vezes ouo le dio onrra: la q̄l assi como le puso en grā estimacion de algunos: assi le truxo en odio y envidia de otros. La qual crecio tanto que por ser estranjero fue constreñido de se apartar de su capitā. y como quier que le fue graue de sufrir: pero como vemos muchas vezes que los infortunios de presente son causa dela prosperidad futura segun que las cosas dela prouidencia las suele rodear. este cauallero veyendo se solo de parientes desfauorecido de cōpañeros sin arrimo de capitā pobre de dinero y sin amigos y en tierra ageno ouo otro refugio sino a su buen seso y grā esfuerço y con otro y otros dos que se llegaron a el se auaturana cō buena destreza y grā osadia a hazer saltos en la tierra de los cōtrarios en lugares peligrosos y hazia les guerra y tomaua alguna presa cō que se podia sustener. esto hizo muchas vezes y con tāta sagacidad y esfuerço que siempre salia en salvo. y como la fama d̄ su valētia y de las presas q̄ tomaua se diuulgo por la tierra allegarōse a el algunos hōbres. y creciēdo de dia en dia el coraçon con las hazañas y las hazañas cō la gēte y la gēte con el interesse: allegarōse a el muchas mas gētes hasta q̄ alcāgo a ser capitā vna vez d̄ mill hōbres y despues d̄ grado en grado su capitania hasta ser capitā d̄ diez mil hōbres y su poder fue de los mayores q̄ tenia ningūo d̄ los otros capitāes del rey de Frācia a q̄n siruia. y cō aq̄l su grā poder. robo. q̄ mo. destruyo. d̄ rribo. d̄ spoblo villas y lugares y pueblos d̄ borgoña y d̄ frācia en t̄po q̄ aq̄l honozable reyno padescia guerras cruales q̄ duraron por espacio de cinquēta años. Andaua lo mas del t̄po en e

campo: y ponía grã diligẽcia en la guarda de los reales pa q̄ su gente no recibiese daño. Era hõbre ayzado en los lugares q̄ cõuenia serlo y mostraua tã grã ferocidad cõla yza q̄ todos le auian miedo: tenia dos singulares cõdiciões. La vna q̄ hazia guardar la justicia entre la gẽte q̄ tenia y no cõsentia fuerza ni robo ni otro crimẽ: y si algũ lo cometia el por sus manos lo punia. E cõ esto todas las gẽtes de su huerte ayñ q̄ erã muchas y de diuersas nacides y teniã officio de robar le temiã y estauã en paz y no osauã cometer fuerza ni crimẽ vno cõtra otro. Hazia allí mismo repartir las p̄sas y gualmẽte segũ q̄ cada vno lo deuia auer. d̄ tal manera diuidia lo robado por justicia: q̄ hazia durar los robadores en cõcordia. Era allí mismo hõbre d̄ verdad y el seguro q̄ daua a q̄lq̄er villa o lugar o p̄nincia: o q̄lq̄er pacto q̄ ponía cõ ellos guardaua lo estrechamente. y si algũ robaua o hazia daño al q̄ el seguraua hazia le buscar cõ grã diligẽcia: y executar en el la justicia. y cõ esta cõdiciõ q̄ en el veyã muchos pueblos y p̄uincias y otras p̄sonas singulares se fiauã de su palabra: y la compraauan con grandes precios: afin de ser seguros de sus gentes. y cõ esto tenia sus reales biẽ bastecidos de viandas y armas y de todas las cosas necessarias porque mãdaua pagar y guardar a los que veniã a ellos cõ p̄uissõ. y su mandado era muy temido y cõplido. Ouo muchas batallas cõ Ingleses y cõ Borgoñones en las q̄les dios le libro por muchos casos d̄ ser pdido y le ayudo por muchas maneras a ser vécedor. Especialmẽte vécio vna batalla q̄ ouo cõ el p̄ncipe de oreyna dõde cõcurrio mucha gẽte de ambas p̄tes. Esta batalla fue muy herida y sangriẽta. en la q̄l los q̄ le vierõ pelear le cõpararõ a leõ brauo en el estrago q̄ hazia en los cõtrarios y el ayudo y esfuerço q̄ daua a los suyos: y acaba do de auer el vécimieto tuuo esta astucia. hablo cõ vno de los p̄sioneros q̄ tenia y p̄metiole libertad. si le descubriese el valor de los p̄sioneros q̄ las otras sus gẽtes auia tomado en la batalla. E como se informo secretamẽte de lo q̄ cada vno podia valer cõpro los todos dãdo por cada vno mucho menor p̄cio de lo q̄ valiã: y como fueron puestos en su poder rescato los a todos por muchos mayores p̄cios dlo q̄ le costarõ. y con esta astucia ouo grã thesozo y la fortũa le puso en tã grã reputacion q̄ alcãço casar cõ la hija d̄ duq̄ de borbõ: q̄ era d̄ la sangre real de frãcia. y fue señor de veynte y siete villas en la tierra de borbones. De las cõpradas y de las ganadas. y en veynte años q̄ siguió a q̄lla guerra hizo otras notables hazañas. entre las q̄les acaescio q̄ vn dia estãdo a p̄to de

batalla cõ vn grã capitã de inglaterra q̄ se llamaua Talabot: en la p̄uincia de Buiana. El capitã ingles q̄ por oydas conosciã las cõdiciões deste cauallero deseaua assi mesmo conoser su p̄sona por ver que cuerpo y que faciones tenia hombre q̄ de tã pequeña mane ra auia subido a tan grã estado. y como por medio de sus farantes acordassen de se hablar de a das el vno y el otro sus huertes en buena guarda. Estos dos capitães solos se juntarõ y vierõ en la ribera de vn riollamado lera. y el capitã talabot le dixo. Deseaua ver tu persona pues tẽgo conosciã tu cõdiciõ. Ruego te dixo el pues los hados nos truxeron jũtos a este lugar que comamos sendos bocados de pã y beuamos sendos vezes de vino: y despues sera la vẽtura de la batalla como a dios pluguiere y señor sant Jorge ayudare. Este capitã don rodrigo le respõdiõ: si otra cosa no te plazce: esta por cierto no la quiero hazer: porque si la fortuna dispusiere que hayamos de pelear perdria grã parte de la yza que en la hacienda deuo tener: y menos heriria mi hierro en los tuyos membrando me auer comido pan contigo. y diziendo estas palabras boluiõ la rienda a su cauallero. y torno para sus batallas: y el capitã Talabot ayñ que era cauallero esforçado concibio de a q̄llas palabras tal concepto q̄ assi por ellas como por la disposicion del lugar do estaua. acordo de no pelear ayñ que tenia mayor numero d̄ gente q̄ el. ¶ Affirmo se auer dicho este capitã en su linaje. No es de pelear cõ cabeça española en tiempo de su yza. Despues de muchos tiẽpos de guerras y destruy ciones auidas en aquella tierra: ouo dios piedad d̄ los moradores della y dio tales victorias al rey Carlos de frãcia que la cõ de todo su reyno al rey eduardo de inglaterra su enemigo y toda su gente: y fueron cessando las crudas guerras que en aquel reyno auia: y en a q̄l tpo acaescio auer en Castilla grã des debates y disensiones para las q̄les el rey dõ Inã embio a mãdar a este cauallero su natural q̄ viniẽsse en castilla a le servir cõ la mas gẽte q̄ pudiesse. el q̄l vino a su llamamieto cõ q̄tro mil hõbres a cauallero: y el rey le rescabio muy biẽ y le hizo mercedes d̄ la villa d̄ ribadeo y dio le titulo de cõde d̄lla y fizo le otras mercedes. Aduerta la p̄mera muger frãcesa: caso en castilla cõ muger noble de linaje de suñiga y el rey le puso en su cõsejo. y hazia del grã cõsiãça. especialmẽte de a q̄llas cosas q̄ cõuenian a la guerra q̄ por estõces auia en sus reynos. Acaescio q̄ como el rey en tpo de a q̄llas disensiones fuesse a la ciudad de toledo y los de a q̄lla ciudad se reblassen cõtra el y le cerrassen las puertas: p̄uesto el rey

en algũ recelo dela gente de armas que a la hora estava apoderada de aquella ciudad. Este cõde de Ribadeo hizo improuiso en la ygleſia de ſan Lazaro que es biẽ cerca dela ciudad yn palẽque cõ tã grã defenſa que la pſona del rey cõ la poca gẽte que por entõces conel rey estava / podia ſer ſegura y ſin daño : haſta que los otros ſus capitãnes y gẽtes de armas que veniã en la çaguera ouierõ tiẽpo de llegar. E por memoria ppetua deſte ſeruicio que hizo en el dia ſeñalado dila Epiphania. el rey hizo merced a el y a ſus deſcẽdiẽtes dela ropa que el y los reyes de Caſtilla ſus ſucceſſores viſtieſſen a q̃l dia / y q̃ comieſſe cõ el a ſu meſa. Dela q̃l merced goza oy ſu ſucceſſor. E al ſin viẽdo ſe ya viejo y enfermo de dolẽcia tal que no podia eſcapar. dios que ni dexa al hõbre ſin puniciõ: ni le niega ſu miſericordia: le dio tiẽpo en que ſe corrigieſſe arrepiniẽdoſe. E por cierto coſa fue marauilloſa y exemplo digno de memoria a los mortales: la grã cõtricion que ouo / y el arrepetimiẽto de ſus pecados / y el derramar dlas lagrimas que hizo cõtinuamẽte. muchos dias antes que murieſſe llamado a dios / y pidiẽdole cõ todo coraçõ que le pdonaffe y viueſſe merced de ſu anima. y cõ eſta cõtriciõ ſe necio ſus dias en edad de ſetenta años. E por eſta ſin que con tal contricion ouo / ſe pone aqui en el numero de los claros varones.

### Titulo. viij. del cõde de Liſuẽtes.



Don Juã de Silua cõde de Liſuẽtes. y Alferrez mayor del pedõ real: hijo de Alſonſo tenorio Adelãta do de Laçorla: y nieto de Arias gomez de Silua. Fue hõbre delgado y alto de cuerpo y biẽ cõpuerto en la pporciõ de ſus miẽbros. la cara tenia larga y honeſta: la nariz yn poco luẽga: y la lẽgua ceceſa. era hijo dalgo de limpia ſangre. ſus abuelos eran naturales de Portugal. Biuiõ en tiẽpos del rey dõ Juã: y del rey dõ Enriq̃ ſu hijo. y moço de pocos dias vino al ſeruicio del rey dõ Juã Venia tã buena grã en la manera de ſu ſeruicio q̃ fue vno de los accẽptos ſeruidores q̃ el rey tuuo. era hõbre muy agudo y muy diſcreto y inclinado a juſticia. hablaua muy biẽ y coſas muy ſubſtãciales y cõformes a la razõ. Liſta la auctoridad de ſu pſona y la limpieza de ſu biuir fue pueſto en el cõſejo del rey. E como acaece que en las cortes y en las caſas reales cõcurrẽ muchos hõbres que por diuerſas vias van tras ſus deſſeos algunos porque les den: otros porque no les

quiten lo an lo que deuriã callar: y callã lo que deuriã reprehender y ſi algunos dizen coſa cõforme a la razõ / la dañan meſclãdo la cõ alguna paſſion y odio de pſonas. Eſte cauallero tenia vna cõdiciõ de hombre claro ſin ninguna encubierta y realmẽte poſpuesta toda aſficiõ y odio dezia cõ muy buena grã ſu parecer en las coſas y no dezaue de dezir a q̃llo q̃ otros o por gratificar o por no indignar callauã. E como quier q̃ ſu voto fueſſe cõtra el deſſeo de algũos pero por q̃ ſus hablas ſe moſtranã pceder de buenas y no dañadas entrañas no erã mal recibidas: y ſu perſona por eſta cauſa era muy eſtimada y ſu parecer en las coſas muy eſperado. Era grã zelador del bien comũ y cõ todas ſus fuerças procurõ muchas vezes la cõſeruaciõ del patrimonio real y cõtra dezia a los q̃ procurãdo ſus intereſſes particulares offendia al bien general y por eſto ouo algunas moleſtias y trabajos de los q̃ ſuelẽ auer los fauoreſcedores dela verdad. Pero al ſin ſeyendo cõſtãte en el camino dela virtud fue muy acceptado y onrrado y el rey le hizo ſu alferrez mayor y le encargo grandes y arduos negocios. porq̃ entendia que trataua verdad y guardaua fidelidad. Acaecio en ſus tiẽpos que todos los principes chriſtianos ſe acordarõ cõ los perlados y clerezia de hazer concilio en la ciudad de Baſilea que en la alta alemania ſobre vna grã ciſina que por eſtõces auia en la ygleſia d̃ dios entre el papa Eugenio y otro que ſe llama Felix. Ala qual cõgregaciõ como todos acordãſſen embiar ſus embajadores. Porq̃ cõuenia moſtrar ſe en aquella cõgregacion la magnificencia y poderio de los reyes. El rey don juan conoſcida la ſufficencia deſte cauallero le cometio eſta embajada y embio conel grãdes letrados. E fue acõpañado de mucha cõpañã de hydalgos cõ grãdes y muy ſumptuoſos arreos. E aſſi en ſus hablas como en la cõtinencia de ſu perſona: y en todos los otros actos q̃ deue hazer hõbre diſcreto de grã autoridad. guardo tãbien la onrra del rey y de ſu tierra y de ſu pſona q̃ ninguno de q̃ntos embajadores fuerõ en aquella cõgregaciõ la guardo mejor. E como el embajador d̃ yn gla tierra quiſieſſe anticipar ſe y ocupar el lugar dela precedẽcia que al rey de Caſtilla pertenecia no pudiẽdo eſte cauallero ſuffrir tiẽpo para q̃ ſe determinãſſe por razõ lo q̃ veyã llenar por fuerza llego a aq̃l embajador y pueſta las manos en el: con grã oſadã le arrebatõ y echo de aq̃l lugar y el ſe puſo en el. Liſto eſte exceſſo hecho en el palacio dela cõgregaciõ la gente de armas q̃ tenia la ſalua guarda dela ciudad ſe eſcãdalizo y tentarõ de pceder cõtra el y contra los ſuyos

Escriu  
no fue  
hijo de  
tar Con  
hno la v  
de Enriq  
Latino  
Cima  
Eugenio  
Felix  
de pue  
conuoc

por auer cometido cosa de hecho sin esperar determinaciõ de derecho. Este cauallero guardada su auctoridad sin recibir alteraciõ en sístio en su propósito y preguntado por el cauallero presidente dela justicia como auia osado poner las manos en tan notable embaxador y de tã grã príncipe como era el rey de inglaterra: cõ animo no vencido le respondió digo os presidente q̄ quãdo padesce defecto la razón no de uen saltar manos al coraçõ. y con su grã osadia junto con su buena razón fue guardada la preminẽcia del rey / y la onrra del reyno: y fue amãfado a aquel escãdalo. Despues de largo tiempo cõduydas las cosas de aquel concilio: boluio al reyno cõ fama de hõbre magnifico porque fue muy franco en el distribuir y de cauallero esforçado por que mostro valentia en el osar. y varõ discreto porque gouerno aq̄l cargo con sagacidad y prudencia. Venido al reyno de castilla. y tomado al lugar que tenia en el cõsejo del rey: entẽdio muchas veçes y con grãdes trabajos del cuerpo y del spiritu en concordar al príncipe don Enrique con el rey su padre y en escusar las grãdes roturas que se esperauã sobre algunas diferencias que entre ellos auia. y este supo tratar cõ grã prudencia: psua diẽdo la obediẽcia q̄ el hijo deuia tener al padre / y mitigando la indignacion que el padre tenia cõtra el hijo y desuãdo las siniestras intẽciones que auia dela vna parte y dela otra. Entẽdio assi mesmo en otros grãdes y arduos negocios con los quales el rey conosciõ sus leales seruicios y trabajos le hizo merced delas villas de Lisuẽtes y monte mayor / y de otros lugares y bienes y rãtas en quantidad mucho mayor / dia que heredo de su padre. y como vemos alcãçar riquezas por caso y conseruar las por sefo. Puede se creer deste cauallero que complidamẽte ouo lo vno y lo otro porque si tuuo fortuna para alcãçar bienes: tuuo assi mesmo prudencia pa las cõseruar. Despues dela muerte del rey don Juã: el rey don Enrique le dio titulo de conde dela villa de cisuẽtes y le hizo otras mercedes. y como vemos por experiencia q̄ los hombres vanos y incapaces / quando les acaesce auer officios y riquezas. y bienes tẽporales se alteran: y queriẽdose mostrar magnanimos hazen cosa fuera delo que su medida requiere. puede se bien creer que assi assento en este cauallero el nuevo estado y dignidad y tan poca alteracion hizo en su persona la abundancia delos bienes como si de sus aguelos por grande antiguedad los ouiera auido. al fin entrado ya en los dias dela vejez en los quales suele mas reynar en los hombres la auaricia: cosa fue por cierto singular

y digna de exemplo / el fin este canallero puso a su cobdicia: porque dado que fu llamado por el rey para que entẽdiẽse en grãdes cosas do podiera auer grandes intereses: todo lo pospuso y se retruxo a su casa: do hizo loable fin. y verados dos mayorazgos de asaz rentas a dos hijos: murio conosciendo a dios en edad de sesento y cinco años.

## Titulo. ix. del duque del Infantazgo.



Don diego hurtao de mēdoça duque del infantazgo. marques de santillana y conde del real de mãçanares: hijo de marques don yñigo lopez de mēdoça y nieto del almirante don diego hurtao. Fue hombre delgado y alto de cuerpo tenia los ojos prietos y las faciones del rostro hermosas y biẽ proporcionado en la cõpostura de sus miembros. era de linaje noble castellano muy antiguo. Seyẽdo moço el marq̄z su padre le ebio en la su casa de la vega por pacificar la tierra delas asturias de santillana y la librar de algunos tiranos que gela ocupauan. Lõ los quales ouo algũos reuentros y hechos de armas: en que vso el exercicio dela caualleria: y hizo habito en la disciplina militar. E porq̄ las gẽtes de aquellas tierras son hõbres valientes esforçados y muy cursados en las peleas a pie q̄ segũ la disposiciõ de aquellas montañas se requiere hazer. Este canallero se vido con ellos muchas vezes en grãdes trabajos y peligros dela guerra continua que con ellos tuuo. hasta q̄ al fin vencidos sus contrarios por batallas en campo y muerto su principal capitan al limpio aquellas sus montañas dela tirania en que por largos tiempos auian estado. Era hombre bien instruto en las letras latinas: y tenia tan buena memoria que pocas cosas se olvidauan delo que en la sacra escriptura auia leydo. Era hombre de verdad: y aborẽscia tanto mentiras y mentirosos que ninguno de los tales ouo jamas lugar cerca del. heredo la casa de su padre en el tiempo del rey don Enrique quarto. y fue vno delos principales señores del reyno: que entendieron en pacificar las diuisiones que ouo entre el rey don Enrique y el rey don alfonso su hermano. Fue tan psenerãte en la virtud dela constancia que por ningun interesse jamas le vierõ hazer mudãça de aq̄llo q̄ vna vez assentaua de hazer y esta virtud se esperimẽto en el porq̄ dexo de seguir la via del rey don Enrique a yn q̄ en ella ouo algunos siniestros y se vido en grãdes di

Univers  
B  
sermines y auécturas de perder su persona y casa. Porq̄ se tenía por dicho q̄ en el infortunio reluzia la costácia. Peleo éla batalla q̄ estos dos reyes ouierō cerca dela villa de Olmedo: ante dela qual viendo se las hazes cótrarias vnas a otras en el cápo/ni el miedo le turbo el feo para cōsejo/ni el esfuerço se éstia quelesco para cometer: ni menos cayo la fuerça del coraçō peleado pa vencer. zelaua este cauallero táto la onrra/que có dificultad era traydo a entender en ninguna negociaciō ni trato q̄ le fuesse monido: recelādo q̄ las variedades d los tiēpos le forçassen hazer mudāça de su palabra por do pudiesse caer en pūto de mengua. Era hōbre muy llana y tratable có todos y onrrador en los recibimētos de los q̄ a el veniā: y ageno de simulaciones. Tenia animo tā noble y las entrañas tā claras y tā abiertas q̄ jamas fue conosciado en el pēsamieto pa muerte y desturyciō ni injuria de ninguno y de su natural inclinacion no q̄ria entender saluo en cosas justas y rectas. todas las cautelas y ficiones aborrescia como cosa cótraria a su natural cōdicion. no era varō de vĕgāças: y perdonaua tā facilmente a los que le errauā que jamas auia memoria de sus yerros. Aesciole que como algunos suyos se errassen/ de tal manera que la graueza del delicto les cerrasse la puerta dela esparāça para ser perdonados. Añuido este cauallero/ por la piedad natural que que tenia: podiendo auer dellos entera vĕgāça: le acaescio llamar los y perdonar los. y quedādo limpio de todo odio: les dio de sus bienes: por que dezia el que ninguna mayor pena podia recibir el injuriado/ que venir a manos del injuriado: ni mayor gloria el injuriado/ que dar vida y beneficios al injuriado. Tenia la cobdicia de auer bienes temporales como todos los mortales tienen. pero en esto tuuo vna tā singular tēplāça q̄ por grā vtilidad y acrecentamieto q̄ ouiesse no hiziera cosa fea ni defonesta. Como vemos todos los hōbres desleal onrra y acrecētamiēto: especialmente en las tierras de su morada. y la necesidad de los tiēpos acarreas se que el rey en remuneraciō d sus seruicios le offresciesse donaciō perpetua de guadalajara/ do era su asiento. Este cauallero no lo quiso recibir: porq̄ su humanidad no pudo sufrir la passiō y trabajo que otros sentiā/ por ser puestos en señoria particular y apartados del señorio real. Dezia el q̄ el imperio forçoso mas se puede dezir cuyda do graue q̄ possession deleytosa. Fue hōbre q̄ se deleytana en labores de casas y edificios. Este duque fundo de principio en la su villa de māçanares la fortaleza que esta en ella edificada y hizo de nucuo

y reparo algunas casas de morada en sus tierras y lngares y en esto mas que en otras cosas fue liberal. Fue assi mismo vencido de mugeres/ y del apeto de los manjares. y auiendo acrecentado su titulo y patrimonio allende de lo que le dexo el Marques su padre murio en toda prosperidad/ en edad de lxx. años.

## Titulo. x. del cōde de Alua de liste.



En Enrique enriqs/ conde de Alua de liste hijo del almirate dō Alfōso enriqs y nieto de don Fadrique maestre de Sātiao. Fue hōbre de mediana estatura. biē cōpuesto en la pporciō de sus miēbros/ la nariz tenia larga. los ojos vn poco colorados. y los cabellos llanos. Este cauallero tuuo el yuzio muy bino: era hōbre de buena prudēcia: y por la esperiēcia d los grādes hechos que por el passaron/ su parecer en las cosas se auia por muy cierto. Era hōbre palaciano y siēpre hablaua cosas breues y graciosas. Fue hōbre de tā grā esfuerço/ que en algunas affretas peligrosas dōde fue esperimētado. ninguno otro en sus tiēpos se hallo tener animo mas libre de miedo/ para acometer y defēder. Como q̄era q̄ por su linaje/ titulo y estado era có gran veneracion acatado. pero por respecto de su grā esfuerço y cierto yuzio siēpre su plona fue mirada có mas onrrada estimacion q̄ otros q̄ teniā mayores estados q̄ el suyo. Era hōbre de poco sufrimieto: y en algunas differēcias q̄ ouo en estos reynos/ siguió la parcialidad del Almirate dō Fadrique: y dī Adelāto Pero mārriq̄ sus hermāos dōde se le siguiērō pussions y otros infortunios q̄ sufrió có animo d varō. Era hōbre de verdad / y seruió muy biē y lealmēte al rey dō fernādo y a la Reyna doña ysabel en las guerras q̄ passarō có el rey don Alfōso de Portugal/ y en la batalla real q̄ estos dos reyes ouierō en tre las ciudades de Toro y çamora dōde el rey de portugal fue vĕcido. Este cauallero ayū q̄ en edad ya de lx. años ni la fuerça dī coraçō se le enflaq̄cio/ ni la d los miēbros le falto pa pelear: y peleo có tan grā esfuerço q̄ fue siguiēdo el alcāçe p̄ra los portugueses hasta cerca dīa puēte dī tozo dōde pēfado q̄ le guardauā los suyos se metio tāto d los p̄trarios q̄ fue p̄so y lleuado a portugal. estādo éla p̄siō conocida la lipieza d su p̄diciō le fue dada libertad pa vĕir a castilla có algūos p̄ridos d p̄cordia y cōpliēdo su palabra boluio a la p̄siō en la q̄l estuuo q̄ la Reyna a su grā onrra le hizo libre/ y fenecio su vida có grā on-

tra y exēplo de bueno y esforçado cauallero: en edad de lxxv. años.

### Titulo. xj. del cōde de Plazēcia.



**D**on Pedro de Estuñiga cōde de Plazēcia: hijo de Diego Lopez de Estuñiga: justicia mayor del rey. Fue hōbre alto de cuerpo. biē pporcionado en la cōpostura de sus miēbros / y el rostro tenia largo / y la nariz afilada: sus abuelos fuerō de linaje noble: naturales del reyno de Navarra. Era hōbre de buē seso y de pocas palabras y de grā execuciō en las cosas q̄ queria. En sus tiēpos fue tenido en grā estimaciō por respectō de su psona y de su grā casa. Era cauallero esforçado y muy pseuerante en la opiniō que tomara. Plaziale tener hōbres esforçados y defendialos días hazañas que cometia: y por esta causa siēpre estava acōpañado de hōbres de todas suertes. En su tiēpo fue acrecētada su casa. y florecio su fama por la grā copia de gēte que de cōtinua era inclinada de mātener. Acaescio que como el rey dō Juā el segūdo omiellē necessarias algunas gētes de armas pa pacificar los escādalos q̄ entōces en sus reynos auia. Este cauallero como q̄era que era / ya viejo y enfermo / y muy agrauado de gota po cō zelo grāde que tuuo de seruir a su rey se hizo traer en andas do estava la hueste / y rodeado de grā copia de gēte de armas de su casa vino le a seruir / y firmole cō otros caualleros de tal manera en aq̄lla jornada que el rey recibio del seruiicio señalado: y el alcāgo fama de leal subdito / y fue exēplo de lealtad a otros q̄ se monierō a seruir su rey veyēdo / venir como vino este cauallero en andas a le seruir. Murio cō grā onrra de edad de lxx. años.

### Titulo. xij. del cōde de Medina celi.



**D**on Basto de la Cerda cōde de Medina celi: hijo de dō Luys de la Cerda. Fue hōbre bigado de cuerpo: de muy hermoso gesto y de mediana estatura / y biē cōpuesto en la pporciō de sus miēbros: ceceaua un poco. Su padre y abuelos fuerō del linaje de los reyes de castilla descendētes por legitima linea: y assi mismo de los reyes de Frācia / y todos successiuamēte fuerō cōdes de aquel cōda do de Medina. El q̄l cōda do cō otras villas y lugares y tierra fue dado a su trasuñabuelo que era nieto del rey dō Alfonso de Castilla por el drecho q̄ auia a estos reynos. Este cōde fue muy frāco y paraua estar acōpañado de hōbres hijos de algo. y seyendo en edad de lxxv. años veyēdo que el cōde su padre seguia algūas pcialidades de ca

ualleros cōtra la volūtad del rey dō Juā: y puesto en pēsamiento trabajoso. porque si la opiniō de su padre siguiellē creya errar a la lealdad que deuia al rey. E si obedescia al rey pēsaua errar a la obediēcia paternal. Pospuestos los daños q̄ del apartamiēto de su padre se le siguiērō / dlibero obedecer los mādamientos reales y firmo a su rey todo el tiēpo de su vida: cō tāta obediēcia que la pseuerācia que tuuo en su seruiicio fue a otros exēplo de lealdad. y despues que erodo la casa de su padre siēpre biuiuo haziedo guerra a los cōtrarios del rey / y fue pfo en su seruiicio en vna batalla que ouo cō los Aragoneses: e la q̄l pfo estuuo algū tiēpo y recibio daños en su psona y haziedo que sufrio como varō fuerte / y reputādolos a pspidad por ser en seruiicio de su rey. Este cōde conosciō biē q̄nto reluze la lealdad y la cōstācia en el cauallero / y q̄nto es fea la macula del yerro cometido cōtra los reyes. Fue hōbre vécido del amor de las mugeres y el fue amado dillas: murio cō grā onrra despues q̄ salto de la pfo en edad de xl. años.

### Titulo. xij. del maestro don Rodrigo de Paredes.



**D**on Rodrigo de Paredes cōde de Paredes y maestro de Sātiago: hijo segūdo de Pedro de Paredes a delatado mayor del reyno de Leō. Fue hōbre de mediana estatura: biē pporcionado en la cōpostura de sus miēbros / los cabellos tenia roros y la nariz un poco larga / era de linaje noble castellano / en los actos que hazia en su menor edad parecio ser inclinado al officio de la caualleria. Tomo abito y ordē de Sātiago y fue comēdador de Segura que es cercana a la tierra de los moros. y estādo por frōtero en aq̄lla su encomiēda hizo muchas entradas en la tierra de los moros donde ouo fama de tan buē cauallero que el a delatado su padre por la estimaciō grāde en q̄ este su hijo era tenido / aparto de su mayorazgo la villa de Paredes / y le hizo donaciō dlla: y el rey dō Juā le dio titulo de cōde de aquella villa. Este varō gozo de dos singulares v̄tudes. De la prudēcia: conosciēdo los tiēpos / los lugares / las psonas y las otras cosas que e la guerra p̄tiene que sepa el buē capitā. Fue assi mesmo dotado de la v̄tud de la fortaleza / no por aq̄llas vias en q̄ se muestrā fuertes los q̄ fingida y no v̄dadderamēte lo son / mas assi por su buena cōposiciō natural como por los muchos actos q̄ hizo en el exercicio de las armas: assento tā pfectamēte en su ayo el abito de la fortaleza q̄ se

deleytana quãdo le ocurría lugar en q̄ la buiesse exercitar. esperaua  
cõ buen esfuerço los peligros y acomenialas hazañas cõ grãde osa-  
dia y ningũ trabajo de guerra a el ni a los suyos era nueuo. Precia-  
ua se muchos q̄ sus criados fuessen dispuestos pa las armas. Su  
planica cõellos era la manera del defender y del offender el enemigo  
y ni se dezia ni hazía en su casa acto ningũo de molleza / enemiga del  
oficio delas armas. Quería q̄ todos los de su cõpañia fuessen esco-  
gidos pa aq̄l exercicio y no cõuenia a ningũo durar a su casa si enel  
fuiesse conofcido pũto de conardia y si algũo venia a ello q̄ no fuiesse  
dispuesto pa el vfo dlas armas: el grã exercicio q̄ auia y veyã enlos  
otros le hazia abile y diestro enellas. y en las batallas y muchos rē  
cuētros q̄ ouo cõ moros y cõ cristianos este cauallero fue el que mo-  
strãdo grã esfuerço a los suyos heria p̄mero en los contrarios. y las  
gētes de su cõpañia / visto el esfuerço de su capitã todos le siguiã y co-  
brauã ofa dia de pelear. Tenia tã grã conofcimiento delas cosas del  
cãpo y pueyalas en tal mãera: q̄ dõde fue el p̄ncipal capitã: nũca pu-  
so su gēte en lugar do se vuisse d̄ retraer. porq̄ boluerlas espaldas al  
enemigo era tã ageno de su animo q̄ elegia antes recibir la muerte  
peleãdo q̄ saluar la vida huyēdo. Este cauallero oso acometer grã  
des hazañas. especialmente escalo vna noche la ciudad de buesca q̄  
es del reyno d̄ granada y como q̄r q̄ subiēdo el escala / los suyos fue-  
rõ sentidos de los moros y fuerõ algũos derribados del adarue y he-  
ridos en la subida. po el esfuerço deste capitã se imp̄nio ala ora tãto  
en los suyos q̄ pospuesta la vida y ppuesta la gloria subieron el mu-  
ro peleãdo y no fallecieron de sus fuerças defendiēdo la a vn q̄ veyã  
los vnos derramar su sangre los otros caer dela cerca. y en esta ma-  
nera matãdo de los moros y muriendo de los suyos. este capitã heri-  
do en el brazo de vna saeta peleãdo entro en la ciudad. y retruxo los  
moros hasta que los cerco en la fortaleza. y esperãdo el socorro que  
le haría los xp̄ianos: no temio el socorro q̄ venia a los moros. En  
aquella hora los suyos vēcidos de miedo vista la multitud que so-  
bre ellos venia por todas partes a socorrer los moros: y a tardar el  
socorro que esperauã de los cristianos le a monestãro que desampa-  
rãsse la ciudad: y no encomendãsse ala fortuna de vna hora la vida  
suya y de aquellas gentes juntamēte cõ la onrra ganada en su edad  
passada. y requiríanle que pues tenia tiēpo para se proueer / no espe-  
rãsse hora en q̄ tomãsse el cõsejo necessario y no el q̄ agora tenia vo-  
luntario. visto por este cauallero el temor que los suyos monstraũ.

No dixo el suele vēcer la muchedũbre dlos moros al esfuerço de los  
xp̄ianos quãdo son buenos a vn que no son tãtos. La buena fortia  
d̄l cauallero cresce cresciēdo su esfuerço. Es si a estos moros que vienē  
cũple socorrer a su ifortunio a nosotros cõuene p̄manescer en n̄ra vi-  
ctoria hasta la acabar o morir / porque si el miedo dlos moros nos  
hiziesse desamparar esta ciudad ganada ya cõ tãta sangre / justa cul-  
pa nos ponã los xp̄ianos por no auer espado su socorro. y es me-  
jor que seã ellos culpados por no venir / que nosotros por no espar.  
De vna cosa dixo el sed ciertos que entre tãto que dios me diere vi-  
da. nũca el moro me porna miedo. porque tēgo tal cõfiãça en dios y  
en ȳsas fuerças que no fallecerã peleãdo veyēdo vfo capitã pelear.  
Este cauallero duro y hizo durar a los suyos cõbatiēdo a los moros  
que tenia cercados. y resistiēdo a los moros que le teniã cerca do por  
espacio de dos dias / hasta que vino el socorro que espaua. y ouo el  
fruto que suelē auer aquellos que p̄manecē en la v̄tud d̄la fortaleza.  
Ganada aquella ciudad. y v̄rado en ella por capitã a vn su hermão  
llamado Gomez manrique: gano otras fortalezas en la comarca.  
Socorrio muchas vezes algũas ciudades y villas y capitanes xp̄i-  
anos en tiēpo de estrema necessidad. y hizo tãta guerra en aquellas  
tierras que en el reyno de Granada el nõbre de Rodrigo manrique  
fue mucho tiēpo a los moros grã terror. cerco assi mismo este caualle-  
ro la fortaleza de alcaraz: por la reduzir a la corona real. Cerco la for-  
taleza de Ucles: por la reduzir a la su orden de Santiago. Espo en  
estos dos sitios las gētes que cõtra el vinierõ a socorrer estas fortale-  
zas. y como q̄r que la gēte cõtraria vido ser en mucho mayor nume-  
ro que la suya: mostro tal esfuerço que los cõtrarios no le osarõ aco-  
meter: y el cõsiguió cõ grã onrra el fin de aquellas empresas que to-  
mo / do se puede biē creer que vēcio mas con el esfuerço de su animo  
que cõel numero de su gēte. Ouõ assi mesmo este cauallero otras ba-  
tallas y hechos de armas cõ xp̄ianos y cõ moros que requerã gran  
hystoria / si de cada vna por estẽso se ouiesse de hazer menciõ: porque  
toda la mayor parte de su vida trabajo en guerras y en hechos d̄ ar-  
mas. Hablãua muy biē: y d̄leytãuãse en recõtar los casos que le aca-  
esciã en las guerras. Usãua de tãta liberalidad que no bastãua su rē-  
ta a sus gãstos: ni le bastãua si muy grãdes rētas y thesoros tuuiera  
segũ la cõtinnaciõ que tuuo en las guerras. Era varõ de altos pēsa-  
miētos: y inclina do a cometer grãdes y peligrosas hazañas: y no po-  
diã sufrir cosa que le pareciesse no sufrir d̄era / y desta condiciõ se le si-

Univ  
quiero grâdes peligros y molestias: y ciertamête por esperiêcia veemos passar por grâdes isortunios a muchos que psumê forçar la fuerza del tiêpo / los qles por no sufrir vna sola cosa les acalce sufrir muchas: y a muchos a qen de fuerza an de tener cõtêtos pa cõseguir su poco sufrimieto. Era amado por los caualleros dela ordê de Sãtiago: los qles visto que pcurriã enl todas las cosas dignas d̄aque lla dignidad le eligierõ por maestro èla puicia de Castilla / por su õl maestro dõ Inã pacheco. Murio con grã enrra en edad de .lx. años.

### Titulo. xiiij. de vn razonamien

to hecho a la Reyna nuestra señoza.



Tros muchos claros varones naturales de vfos reynos ouo que hizierõ cosas dignas d̄ memoria: las qles si como dixẽ se escriuiesse p̄ticularmête sin duda seria mayor libro y d̄ mayores y mas claras hazañas q̄ el q̄ hizo valerio y los otros que escriuierõ los hechos d̄los griegos y d̄los romãos. Entre los qles hazẽ grã memoria de Abucio ceuola q̄ ascõdidamête salio d̄la ciudad de Roma y fue a matar al rey Porse na que la tenia cercada. y exaltãdo mucho en auer quemado su brazo porque no acerto d̄ matar al rey que p̄sua y mato a otro que parecia ser el rey: ved que culpa tuuo su brazo por el yerro que ouo su p̄samiêto. y por cierto si la pena q̄ este dio a su brazo tuuiesse lugar d̄ looz loariamõs al espada que haze bñ golpe y no al que la menes y pues d̄ste caso se haze grã estima por los hystoriadores romãos razõ es que haga aq̄ memoria d̄lo que supe y es notorio en frãcia que hizo vn hijo dalgo vfo natural que se llamo Pedro fajardo moço d̄ veynte años. El q̄l como siruiesse èla camara d̄l rey Carlos d̄ Frãcia y le pidiesse merced d̄ vn cauallo y vn arnes pa le seruir èla batalla q̄ tenia aplazada cõel rey d̄ Inglatierra. y el rey auido respecto que su edad era a vn tierna pa entrar en batalla no gelo d̄siesse dar / y le mãdasse quedar en su camara. Este Pedro fajardo respõdio al rey. No suelẽ los hijos dalgo d̄ Castilla que sõ d̄ mi edad quedar en la camara y dõ su señoza a la guerra. yo vos certifico señoza: dixõ el / q̄ si no me forneceys de armas y d̄ cauallo q̄ yo yre a pie d̄late las esquadras d̄ vfa gête amorir peleãdo èla batalla. el rey conosciã la animosidad deste hijo dalgo le dio vn cauallo y vn arnes. y como se vido armada vn dia antes d̄la batalla en p̄sencia d̄l rey / hizo voto solue d̄ ma

tar al rey d̄ Inglatierra / o d̄rribar su estãdarte real o mõzir en la d̄mãda. El coraçõ d̄ste moço conosciãdo por algũos mãcebos frãceses d̄sp̄to sus animos y p̄metierõ d̄le ayudar a cõplir su voto. Otro dia las hazes tẽdidas y hecha seña de trõpeta para se juntar las hazes / este hijo dalgo castellano se adelãto d̄las otras gêtes / y dãdo golpes en los enemigos y recibiedolos en todo su cuerpo entro por fuerza en la batalla d̄l rey ingles y abraçose cõ su estãdarte real z vino cõ el al suelo. y alli recibio tã grãdes heridas en la cabeza que pdio las fuerzas y el sentido / y fue pfo por los ingleses. po cõsiguio el fin de su voto por dõde su parte fue vcedora. este Pero fajardo castellano / y el otro Ceuola romano yguales me parece que fuerõ en los p̄pósitos pues que ambos yuã cõ deliberaciõ de recibir muerte por ayudar a su pte. po el castellano se mostro claro enemigo / por que guerreando los cõtrarios fue como cauallero a cõplir su voto. El romano como hõbre encubierto cõ simulaciõ figida fue a cõplir el p̄posito que no p̄siguio / porque mato a otro y no al rey que p̄sõ matar. Notorio es assi mesmo en toda la xp̄iãdad el passo que Suero de quisiones cauallero hijo dalgo sostuvo vn año en la puerte de Origo / que es enl camino de Santiago. y como este cauallero embio publicar con sus farantes por las cortes d̄los reyes y señozes de la xp̄iãdad que q̄l quier gẽtil hõbre que por aquella puerte passasse auia d̄hazer armas cõel. Lõcurrierõ a esta requesta muchos caualleros y gentiles hombres de diuersas tierras que en el passo de aquella puerte de Origo hizierõ armas cõeste cauallero. En las qles y en todo otro acto de caualleria que alli interuino / ningun estrãgero se esmero ni ouo ygual victoria dela q̄ por las armas este hijo dalgo castellano ouo. Qual de los capitanes romanos pudo pujar al esfuerço de don Juan Ramirez comẽdador mayor de Calatrava. del noble linaje de Suzinã. El qual mostrana tan grã ardidez en las batallas z tenia tanta de streza en el gouernar las armas / que el brazo desnudo el espada en la mano efforçãdo los suyos / hiriendo los enemigos: vencio muchas batallas de moros. y con tanto esfuerço acometia. y con tal p̄seuerancia duraua en los peligros que como ageno de todo miedo lo imprimia en los enemigos.

### Titulo. xv. de Garcilasso d̄la vega.

Garcilasso de la vega cauallero de noble sangre y antiguo criado desde su menor edad en el officio de las armas / en la mayor

Univer  
puella de las batallas tenia mejor tiẽto para hazer golpe cierto en el enemigo ni la multitud de las factas ni los tyros de las lâças ni los otros golpes de los contrarios que le rodeauã alterarõ su continencia para hazer descõcierto en la manera de su pelear. De lo ar es por cierto Dracio teocles romano que peleo en la puente subicia del tiberi cõ los toscanos y los detuno peleãdo entre tãto que se deribaua el vn arco de aquella puẽte porque los romanos fuessen saluos. po no es menos de estimar el esfuerço deste garcilasso el q̃l como viesse que su gẽte estaua en punto de se perder huyendo dela multitud de los caualleros moros que los siguiã. Este cauallero offresciendo su vida por la salud de los suyos tomo cõ grã esfuerço a los enemigos: y tomado vn passo los impidio peleãdo cõ ellos tãto espacio q̃ su gẽte se pudo salvar q̃ no peresciesse. Este cauallero era hõbre callado. sufrido. esencial. amigo de effectos. enemigo de palabras. y tuuo tal grã q̃ todos los caualleros de su tpo desearõ remedar sus costũbres.

### Titulo. xvi. de don Juã de sayavedra.

**D**on juã de sayavedra cauallero. hijo dalgo guerreero los moros muchos tiempos y tã osado era en las batallas q̃ con menor numero de gẽte siempre oso a cometer los enemigos a vn que fuessen muchos mas q̃ los suyos y los vencio muchas vezes y desbarato. Bonçalo de sayavedra su hermano en guerras de moros y de xpianos ningũ romano pudo tener mayor diligẽcia ni mejor conosciẽto para ordenar las batallas ni en saber los lugares ni en poner las guardas y en todas las otras cosas que pa se guridad de las buertes se reqere saber a todo buẽ capitã el qual fue tã discreto y cõsideraua las cosas y los casos q̃ podia acaescer en las guerras y las proueyã de tal manera q̃ nũca se hallõ q̃ por defecto de su prouision los de su parte recibiesse inconueniẽte.

### Titulo. xvij. de rodrigo de naruaez.

**Q**uien fue visto ser mas idustrioso ni mas accepto en los actos de la guerra q̃ rodrigo de naruaez cauallero hijo dalgo a quiẽ por notables hazãnas q̃ cõtra los moros fizo le fue cometida la ciudad de anteq̃ra: en la guarda de la q̃l y en los viciamientos q̃ hizo a los moros gano tãta onrra y estimaciõ de buẽ cauallero q̃ ningũ de sus tpos la ouo mayor en aq̃llas tpoeras. y es de psiderar q̃ como q̃era q̃ los moros son hõbres belli-

cosos astutos y muy engañosos en las artes de la guerra y varones robustos y crueles y a vn q̃ poseen tierra de grãdes y altas mõtãnas y de lugares tãto asperos y fragosos q̃ las disposiciõ de la misma tierra es la mayor pte de su defensa. po la fuerça y el esfuerço de estos caualleros y de otros muchos nobles y hijos dalgo y fros naturales que cõtinuarõ guerras con ellos siẽpre opprimierõ a q̃ diessen parias a los reyes y fros progenitores: y se offresciessen por sus vasallos. y ni estos grãdes señores y caualleros y hijos dalgo de quiẽ a qui cõ causa razonable es hecha memoria ni los otros passados que guerreado a España la ganarõ del poder de los enemigos. no mataron por cierto sus hijos como hizierõ los cõsules bruto y torq̃to. ni q̃marõ sus brazos como hizo ceuola. ni hizierõ en su propria sangre las crueldades q̃ reputaua la natura y deñede la razõ. Mas cõ fortaleza y pseuerãcia y cõ prudẽcia y deligẽcia ganãdo el amor de los suyos y leyẽdo terror a los estraños. gouernarõ buertes. ordenarõ batallas. yecierõ los enemigos. ganarõ tierras agẽas y defendierõ las suyas. yo por cierto no vi en mis tiẽpos ni ley q̃ en los passados viniessen tãtos caualleros de otros reynos y tierras estrañas a estos y fros reynos de castilla y de leõ por hazer en armas a todo trãce. como vi que fuerõ caualleros de castilla alas buscar por otras partes de la xpianidad. Conosci al cõde dõ Bõçalo de guzmã y a juã de merlo. Conosci a juã de torres. y a juã de polãco. alfarã de biuero y a mossen pero y asques de sayavedra. a gutierra q̃rada. y a mossen diego de valera: y oy dezir de otros castellanos q̃ cõ ayo de caualleros fuerõ por los reynos estraños a hazer armas con q̃l q̃er cauallero q̃ q̃siẽse hazer las conellos y por ellas ganarõ onrra pa si y fama de valiẽtes y esforçados caualleros pa los hijos delgo de castilla. Assi mesmo supe que ouo guerra en Frãcia y en Napoles y en otras ptes dõde cõcurrierõ gentes de muchas naciones y fue informado q̃ el capitã frãces o el ytaliano tenia estõces por muy biẽ fornescida la esquadra de su gẽte quãdo podia auer esilla algũos caualleros castellanos por q̃ conosciã dellos tener esfuerço y cõstãcia en los peligros mas q̃ los de otras naciones. Tu tambien guerras en castilla y durar algunos tiẽpos. pero no vi que viniessen a ella guerreros de otras partes. Po que assi como ninguno piensa llevar hierro ala tierra de vizcaya dõ de ello naçe bien assi los estraños reputauã a mal sefo venir o mostrar su valentia ala tierra de castilla do saben que ay tãta abundancia de fuerças y esfuerço en los varones della que la suya sera poco

Univer  
estimada. Assi que reyna muy excelente estos canalleros/plados y otros muchos naturales de vuestros reynos de que no hago aqui mencion por ocupacion de mi persona alcançaron con sus loables trabajos que ouieron: y virtudes que siguierõ el nombre de varões claros de que sus descendientes en especial se deuen arrear. y todos los hijos dalgo de vuestros reynos deuẽ tomar exemplo para limpiamente biuir. porq̃ puedã fenescer sus dias en toda prosperidad como estos biuieron y fenescieron. Lo qual sin duda todo hõbre podra hazer sacudiendo de si males afficiones y pelsamientos torpes que al principio pmeten bulçura y ala fin paren tristeza y diffamia. Agora razon es hazer aq̃ memoria de algũos perlados naturales de castilla q̃ en mis tiẽpos por su sciẽcia/meritos y xtudes subierõ a grãdes estados y tuuierõ grãdes dignidades en la yglesia de dios.

### Titulo. xvij. del cardenal de sant sitto.



En juã de torquemada cardenal de sant sitto. Fue hõbre alto de cuerpo delgado y de venerable gesto y pñencia. natural dela ciudad d burgos. sus abuelos fuerõ de linaje de los judios cõuertidos a nra santa fe catolica. apredio theologia seyẽdo moço porq̃ tenia inclinaciõ a esta sciẽcia mas q̃ a otra. Parecio en el sosiego de su niñez q̃ la natura le apto delas cosas mūdanas y offrecio ala religiõ. Los dias d su adolecẽcia siguierõ las buenas costũbres q̃ onõ en su mocedad: y los dela iunẽtud a los dela adolecẽcia y assi cresciẽdo en dias siẽpre crescia en virtudes y segun parecio en la honestad y limpieza de su vida q̃er pcediesse d su cõplexiõ o de su buẽ seso siẽpre tuuo tã fuerte resistẽcia ptra las tẽtaciones q̃ no pu dierõ cõrrũper sus buẽas costũbres. Recibio de su volũtad abito y orden de santo domingo. Era obseruantissimo en su religiõ. Aprendio en el estudio de paris dõde recibio el grado de magisterio. Tenido a castilla cõ desseo de su naturaleza conosciada la sciẽcia y honestad de su vida fue elegido por prior de sant pablo de valladolid y despues fue prior de sant pedro martyr dela ciudad de toledo. Estãdo en aq̃l monesterio cõ proposito de hazer alli assiẽto d su vida. los hados q̃ leuã al q̃ q̃era para q̃ vaya y aq̃llas cosas q̃ la prouidẽcia diuina tiene ordenadas rodeo las cosas en tal manera q̃ se leuanto cõtra el tal emulaciõ de psona de su orden q̃ le forço yr a roma q̃ndo fue q̃rada la cisma q̃ onõ en la yglesia entre el papa eugenio y el q̃ se

llamo felix y lleo a tiẽpo q̃ se auia de hazer cõgregaciõ de letrados en roma pa determinar algũas dubdas q̃ dela cisma passada auian resultado. Para lo q̃l el rey don juã acoerdo embiar sus embaçadores a roma entre los q̃les porq̃ era necessario embiar grãdes letrados. Conosciada la fama q̃ este religioso tenia de grã theologo le embio mãdar q̃ se jũtasse cõ los embaçadores el q̃ obedesciẽdo al rey lo hizo. En aq̃lla cõgregaciõ de letrados cosa marauillosa fue q̃nto se esmero sobre todos los otros y assi en las dubdas q̃ aclaro como en la determinaciõ q̃ hizo en las cosas q̃ occurrierõ: lo q̃l hizo crescer la fama q̃ tenia de grã letrado: y porq̃ la honestad de su vida se cõfoz maua cõla abũdãcia de su sciẽcia el papa le hizo mucha õra y a suplicaçiõ del rey dõ juã le criõ cardenal. Fue auido en sus tiẽpos por grã theologo que q̃ndo acaescia venir de qlq̃er pte dela xpianidad algũa duda o q̃stio de theologia todos se referiã ala determinacion q̃ este cardenal entre todos los otros theologos hiziesse. Era hombre aptado. estu dioso mãso y caritatiuo: y en su buẽa y honesta vida mostro tener grã singular cõla q̃l gano onrra pa si: y dio exemplo a otros pa vsar de virtud. Deleytãua se en las obras del entendimiento. hizo vna glosa del psalterio deuotissima y otros tratados y dclaraciones dela sacra escriptura muy prouecholos y doctrinables. Fũdo en roma a sus espẽsas el monasterio dela minerna: reedifico assi mismo todo el monasterio d sant pablo de valladolid y torno lo en obseruãcia: y hizo otras labores y reparos en monasterios y casas d oraciõ: estuuo cõ grã onrra en roma dspues que fue criado cardenal hasta que murio de edad de ochenta años.

### Titu. xix. del cardenal de sant angel.



En juã de caruajal cardenal sant angel fue hombre alto de cuerpo de gesto blãco y el cabello cano y de muy venerable y fermosa pñencia natural d la ciudad d plazẽcia de linaje de hõbres hijos dalgo. Desde su menor edad continuo el estudio. Fue gran letrado en derecho canonico y ceuil. Era hombre muy honesto y graciosa en sus hablas. Quando propuso de tomar orden ecclesiastica fue a roma donde conosciõ por grã letrado y hõbre de honesta vida: el papa eugenio le encargo negocios arduos y le embio diueras vezes en embaçadas de grã importancia en las q̃les guardo siẽpre su onrra y su cõsciẽcia y dio la razõ q̃ hõbre letrado y discreto ouia dar. Fue pueyo dõl obispa do d aq̃lla ciu

dad de plazēcia do era natural / y viniēdo de vna embarada do fue  
embia do al cōcilio de Basilea: conocida su grā sufficiēcia ēlas cosas  
que alli negocio le fue da do el capello de Lardenal. era hōbre essen  
cial / abozrecedor de aparēcias y de cerimonias ifladas: quāto mas  
fuya dela onrra mūdana tāto mas le seguia: nūca en sus votos pu  
blicos ni hablas pñadas fue visto desuiar pñto dla justicia por affi  
ciō: ni por iteresse suyo ni a geno: ni hizo cosa que paresciēse fuera de  
razō: ni demādo que otro la hiziesse dīspues q̄ ouo la rēta de aq̄l obis  
pado d plazēcia: la q̄l entēdio ser necessaria pa sostener su estado / no  
pēso en gastar la vida cobdiciādo riq̄zas: mas pñuso biuir obrādo  
v̄tudes. y pñuso tales limites a la cobdicia q̄ se puede biē d̄zir auerla  
vēcido. por q̄ no solamēte dero de pcurar mas rēta dela que auia de  
su obispado: mas cerro su dīseo y apto de si la cobdicia de tal manera  
q̄ jamas q̄so recibir otras rētas y dignidades q̄ muchas vezes le fu  
erō offrescidas y d̄ muchos y grādes cargos q̄ tuuo y comisiōes q̄ le  
fuerō hechas / dōde por razō pudiera auer grādes iteresse nūca reci  
biō ni cōsintio a sus oficiales recibir iteresse pequeno ni grāde: y en  
esta manera señoreādo la cobdicia: señorea uia a q̄llos a quiē señorea  
ua la cobdicia / y ni gūo ofaua a grauiarse de sus d̄terminaciōes cono  
ciēdo q̄ careciā de affiō z iteresse. Repñedia mucho a los hōbres  
q̄ sobzādoles las rētas allēde dlo necessario teniā el dēseo de adq̄rir  
en ifinito. Este varō supo biē quāta fuerça suele hazer a las vezes el  
oro a la justicia la q̄l teme poco el criminoso q̄ndo cō dinero piēsa re  
demir su crimē. Conoscio assi mesimo como todo juez q̄ toma: luego  
es tomado y q̄ no puede huyr d̄ ser injusto o iqrato. Injusto si por el  
dō q̄ recibe / tuerce el derecho. iqrato si no le tuerce el fauor de aq̄l q̄ le  
dio. y si haze justicia o la abreuia por lo q̄ recibio: puede se d̄zir vēce  
dor dla justicia por p̄cio. conocidos por este plado los icōueniētes q̄  
d̄l cobdiciar allēde dlo necesario se signē. ni se ator mēto cobdiciādo  
ni se auergōco d̄mādādo: y teniēdo la cobdicia tan subjecta / tenia la  
onrra tā alta. Estaua cōtinuamēte alegre porque gozaua dela v̄tud  
dla tēplāca auenidora dla razō cōel apetito. Era pñudete y de grā en  
tēdimiēto que son ptes efficiales d̄l anima: y las ouo por arte y espīe  
cia de tiēpos. Estas v̄tudes conocidas en el / fue legado d̄l papa a la  
pñicia d̄ alemaña dos vezes: y en estas sus legaciōes hizo d̄termino  
y d̄claro grādes hechos / y pacifico los pñcipes d̄ aquellas ptes y las  
comunidades que estauā en discordia. castigo la heregia de los boe  
mios. z hizo otras singulares cosas en seruicio de Dios y augmen

raciō dela fe xp̄iana. Strosi por escusar el daño grāde q̄ conoscio re  
crescer a todas las gētes q̄ passauā el rio de tajo cerca dela ciudad d̄  
plazēcia mouido cō herniēte caridad hizo a sus grādes espensas la  
puēte q̄ oy alli esta edificada q̄ se llama la puēta del cardenal edifi  
cio muy notable. Puede se creer deste claro varō q̄ su buēfeso le hizo  
apreder sciēcia. y su sciēcia le dio saber. y su saber le dio esperēcia. y la  
esperēcia le dio conoscimiēto delas cosas. delas quales supo cō pru  
dēcia elegir las q̄ le hizieron abito de virtud. mediāte la qual biuit  
prospero ochenta años sin passion de cobdicia. y cō abūdācia delo  
necessario. E murio con grā onrra en la ciudad de roma.

### Titulo. xx. del arçobispo de toledo.

**D**on alfonso carrillo arçobispo de toledo: hijo de Lope  
valques de acuña. Fue hōbre alto de cuerpo y de buena  
pñencia. Era de los hidalgos y d̄ limpia sangre del reyno  
de portugal. Su aguelo fue cauallero portugues q̄ vino  
a castilla al seruicio del rey don juā q̄ fue vēcido en la batalla de alju  
ba rota. Fue p̄mero obispo de cingūēca y despues fue p̄ueydo del ar  
çobispado de toledo a suplicaciō del rey dō juā. Rezaua bien sus ho  
ras: guardaua cōplidamente las cerimōias q̄ la yglesia mādā guar  
dar. Fūdo el monesterio de sant frācisco de alcalá y comēço a fundar  
otro monesterio en la villa de briuega. era hōbre d̄ grā coraçō y su p̄n  
cipal dīseo era hazer grādes cosas y tener grā estado por auer fama  
y grā renombre. Tenia en su casa letrados y caualleros y hombres  
de faciō. recebia muy biē y onrrana mucho a los q̄ a el veniā y trata  
ualos cō buena grā y mādāuales dar grā abundācia de mājares de  
diuersas maneras: d̄los quales hazia siēpre tener su casa muy p̄uey  
da: y tenia pa ello los oficiales y ministros necessarios y d̄leptaua  
se en ello. Sus pēsamiētos deste plado erā muy mas altos que sus  
fuerças y su grā coraçō no le dexaua discernir: ni consentia medir su  
facultad cōlas grādes empresas q̄ tomaua y desto se le signiā traba  
jos y fatigas cōnnuas. Era hōbre frāco y allēde delas da diuas que  
de su volūta d̄ cō grā liberalidad hazia siēpre dana a q̄l q̄r q̄ le demā  
daua porque no sufria que ninguno se partiēse del d̄scontento: y  
por cierto la da diua hecha con dēseo de fama y no con pensamien  
to de razō: mas se puede d̄zir mal hecho que buē pensamiēto por  
que aquel beneficio es carissimo que carece de vanagloria. Uer  
dad es q̄ ni nuestra benignidad se d̄ue tanto cerrar que sea dura la

comunicación de nros bienes ni tãto abrir q̄ con prodigalidad se de  
rramen: porq̄ si del retener se sigue odio del indiscreto derramar pro  
cede tal mēgua q̄ de necesario vienē los prodigos a poner las ma  
nos en bienes a genos. Assi q̄ estos bienes tēpales son buenos y ala  
hūana sociedad mucho a p̄nechã q̄ndo son posey dos por varōes  
d̄ prudēcia pa q̄ ni dañen a otros retiniēdo se los cō auaricia. ni pier  
dã al q̄ los posee vertiēdo los cō indiscreciō. porq̄ tãbiē parecē mal  
guardãdo se/ como sin causa derramãdose. Era hōbre bellicosō: y si  
guiēdo esta su cōdiciō plaziale tener cōtinuamēte gēte d̄ armas y an  
dar en guerras y jūramiētos d̄ gētes. Insistia mucho en la opiniō q̄  
tomaua: y q̄ria la p̄seguir a yn q̄ se le rep̄sentauã algūos incōuenien  
tes. y como la opiniō/ sospecha/ afficiō/ son cosas q̄ muchas vezes a  
los hōbres desatinã: assi este plado traydo por algūa destas p̄cura  
ua siēpre de sostener p̄cialidades dōde se siguiēro en sus tiēpos algu  
nas guerras en el reyno: en las q̄les acaescieron batallas cãpales y  
otros recuētros y hechos d̄ armas. Era grã trabaja dor: en las cosas  
dela guerra y quãto era amado de algūos por ser frãco tãto era des  
amado de muchos por ser bellicosa seyēdo obligado a religió. Pla  
ziale saber esperiēcias y ppriedades de aguas y de yeruas y otros  
secretos de natura. Procuraua siēpre auer grãdes riq̄zas. no pa the  
sozo: mas para las dar y distribuyr. y este desseo le hizo entēder mu  
chos años en el arte del alq̄mia. y como q̄er q̄ della no veyã effecto.  
Pero creyēdo siēpre alcãçar la pa las grãdes hazañas q̄ ymagina  
ua hazer siēpre cōtino. en la q̄l y en buscar thesoros y mineros consu  
mio mucho tiēpo de su vida y grã pte de rēta y todo quãto mas po  
dia auia de otras ptes y como vemos algūas vezes que los hom  
bres desseãdo ser ricos se meten en tales necessidades q̄ los hazen ser  
pobres. Este arçobispo dãdo y gastãdo en el arte del alq̄mia y en bu  
scar mineros y thesoros p̄sãdo alcãçar grãdes riq̄zas pa las dar  
y distribuir siēpre estaua en cōtinuas necessidades y sin duda puede  
se creer q̄ si lo q̄ desseaua tener este plado respōdiera al coraçō q̄ te  
nia hiziera grãdes cosas. Al fin gastãdo mucho y desseando gastar  
mas murio pobre y a deudado en la villa de Alcalã. de edad d̄ sesen  
ta años de los quales fue treynta y siete arçobispo de Toledo.

### Titulo. xxi. del arçobispo de sevilla.

**D**on alfonso de fonseca arçobispo de sevilla. fue hombre de me  
diana estatura. bien proporcionado en las faciones de su ro-

stro: y la cōposiciō d̄ sus miēbros: hijo d̄l docto: juã al fōso de Tlloa  
d̄ linaje d̄ hōbres hijos dalgo d̄l reyno d̄ galizia. Era natural d̄la ciu  
dad d̄ tozo. tomo el apellido d̄ su madre q̄ era d̄ linaje d̄ fōseca. Era  
hōbre d̄ muy agudo ingenio y d̄ buē entēdimiēto y biē instruto elo q̄ re  
q̄ria el abito y p̄fessiō ecclēsiastica q̄ tomo. El sentido d̄la vista tenia  
muy agudo y cobdicioso mas q̄ ninguno d̄ los otros fetidos y siguiē  
do esta su inclinaciō plaziale tener piedras p̄ciosas y plas y joyas d̄  
oro y de plata y otras cosas hermosas ala vista: las cosas necessa  
rias pa el seruicio de su p̄sona: y pa el arreo de su casa q̄ria que fuēsse  
muy p̄mas y tuuēsse singularidad de p̄ficiō sobre todas las otras  
y d̄leytaua se en ello. Era assi mismo muy limpio en su p̄sona y en su  
vestidura y trajas y reglado y muy ordenado en sus gastos. Comē  
çãdo la edad de mãcebo salio del estudio y vino al seruicio d̄l rey dō  
Enrique seyēdo principe y fue su capellã mayor y por su intercessiō  
fue proueydo del obispado de auilla: y despues fue p̄ueydo a digni  
dad de arçobispo de sevilla. Hablaua muy biē y cō buena grã muy  
grã lugar en la gouernaciō del reyno en tiēpo del rey don juã y d̄l rey  
don enriq̄ su hijo. Querria tãto gratificar a los q̄ con el negociauã  
q̄ ninguno yua mal contēto de su respuesta. Era hōbre muy astuto y d̄  
ligēte: daua buenos y p̄stos remedios a los casos q̄ acaesciã: zelaua  
mucho la justicia y la onrra dela corona real. Era tã agudo q̄ siēpre  
inuentaua grãdes cosas. procuraua mucho la onrra y siēpre q̄ria te  
ner el especial lugar cerca de los reyes y ser vnico cōellos en sus ha  
blas y retraymiētos: y como acaesce las cortes de los reyes ser embi  
diados y odiosos a q̄llos q̄ mas cerca de los estã. este arçobispo por  
esta singular acceptiō que procuraua siēpre tener acerca del rey don  
juã y del rey don enriq̄ y por la grã confiãça q̄ en a q̄llos tiēpos hize  
ron de algūos arduos negocios q̄ occurriã se le siguiēron enemista  
des peligrosas cō algunos grãdes del reyno las q̄les por discurso d̄  
de tiēpo y cō abzas q̄ hizo de amistad supo cō buen iuyzio satisfazer  
tal manera q̄ saneo el odio q̄ del fue cōcebido. Conoscidos los grã  
des trabajos assi del espiritu como dela p̄sona que ouo en la gouer  
naciō del reyno le fue hecha merced por por el rey don juã delas vi  
llas de coca y de alabejos y otras grãdes mercedes de q̄ hizo casa y  
mayorazgo q̄ dexo a su hermão. Tenia la cobdicia comū que todos  
los hōbres tienen de auer bienes tēporales: y sabia los muy bien y  
con grã diligēcia adquerir. Este arçobispo edifico de principio en  
aquella su villa d̄ alabejos la fortaleza que en ella esta oy fundada.

Y como acaesce q̄ algũos pcurãdo las cosas q̄ desseã se reputã me-  
jores quãdo no las alcãgã / y ser lo yan si las alcãgassen. Otros ay q̄  
abozrescãdo las cosas q̄ piensã ser les dañosas su buena fortuna les su-  
erça q̄ las recibã por la utilidad q̄ õllas se les a de seguir. Puede se  
creer õste arçobispo q̄ ouo tã buena fortuna acerca õstas cosas mun-  
danas q̄ siẽpre se le apraua aq̄lla q̄ pcuraua si al fin se le auia de ser  
dañoso / y se le apejana lo q̄ abozrescã si al fin le auia de ser pspo. Abu-  
rio en onrra y pspidad ãla su villa de coca conociẽdo a dios como bu-  
en plado y cõ deuociõ de catholico xpiano / en edad de .lv. años.

### ¶ Titulo .xxij. del obispo de Burgos.

**D**on Alfonso de santa Maria obispo de Burgos fue hõ-  
bre de buẽ cuerpo biẽ cõpuesto en la pporciõ de sus mi-  
embros: tenia cara y psona muy reuerẽda. Era hijo de  
dõ Pablo obispo de Burgos / el q̄l le ouo en su muger  
legittima. que tuuo antes q̄ entrasse en la religio ecclē-  
siastica. Este obispo dõ Pablo fue del linaje de los ju-  
dios / y tã grã sabio q̄ fue alũbrado de la grã del espíritu sãto. y auiedo  
conociẽto de la verdad se cõuertio a la nra santa fe catholica. Este  
obispo dõ Alfonso su hijo desde su mocedad fue criado en la yglesia. y  
en escuela de sciẽcia / y fue grã letrado en drecho canonico y ceuil. Era  
assi mesmo gran philospho natural. lhablaua muy biẽ y cõ buena  
grã / ceceaua yn poco: y su psona era tã reuerẽda y de tãta autoridad  
q̄ en su pñencia todos se honestauã: y ninguno osaua õzir ni hazer co-  
sa torpe. Era ya tã acostũbrado en los actos de virtud q̄ se deleytaua  
en ellos. Era muy limpio en su psona y en las ropas q̄ traya. y el ser-  
uicio de su mesa y todas las cosas q̄ le tocauã hazia tratar cõ grã lim-  
pieza / y abozrescã mucho los hõbres q̄ no erã limpios: porq̄ la lim-  
pieza esterior: õl hõbre õzia el q̄ era algũa señal de la interior. Pero en-  
tẽdia aprouechar poco la limpieza del cuerpo y de las ropas / y de las  
muy lipias vestiduras y aparatos: sino se cõseguiã cõello la sincerĩ-  
dad de los pñamientos / y la limpieza de las obras. Entre los letrados  
q̄ fuerõ escogidos para embiar a yn grã cõcilio q̄ se hizo en Basilea.  
Este obispo seyẽdo deã de Sãtiago fue vno de los nõbrados a q̄en el  
rey dõ Juã mãdo yr en aq̄lla embara da en la q̄l conocida su sciẽcia  
y la esperiẽcia de sus letras y claras costũbres / gano tã grã fama que  
estãdo en Roma el papa Eugenio lo pueyo de obispado de Burgos  
q̄ era del obispo dõ Pablo su padre. Puesto en esta dignidad guar-

do tãbiẽ los pceptos q̄ segũ los sacros canones y dretos bene guar-  
dar el plado que fue exẽplo de vida y doctrina a todos los otros pla-  
dos que fuerõ en su tiẽpo. Fue por embarador al rey de Portugal  
por mandado del rey dõ Juã / y cõ la fuerça de sus razones escuso la  
guerra y cõcluyõ la paz que por entõces ouo entre estos dos reynos.  
Era obseruãssimo en la ordẽ y abito que tomo. Predicaua / cõfessa-  
ua / corregia y ysaua en su dioçesi de aquellas cosas que perlado es  
obligado a hazer. Era limosnero / y ayudo cõ grã suma a edificar el  
monesterio de sãt Pablo de Burgos / y reedifico otras yglesias y mo-  
nerios de su obispado. Fue varõ q̄to de cobdiçias tẽporales / y nõ  
ca se sintio en el punto de embidia. Dezia el / que no podia ser alegre  
cõ sus bienes el q̄ se atormenta cõ bienes agenos. Era de spiritu humil-  
de: y doctrinado cõ humildad su doctrina era mejor recibida y de me-  
jor fruto. Torno de lẽgua latina en nra lengua vulgar ciertas obras  
de Seneca que el rey dõ Juã le mando reducir. Era hõbre muy estu-  
dioso: y deleytaua se en platicar las cosas de sciẽcia. Ouõ ynã grã dis-  
puta cõ yn philospho y orador grande de ytalia que se llamo Leo-  
nardo de Brezio sobre la nueua trãslaciõ que hizo de las eticas de Ari-  
stoteles en la q̄l disputa se contienẽ muchos y muy doctrinables pce-  
ptos. Hizo assi mesmo algunos tratados de philosophia moral y de  
theologia. puechosos a la vida: los q̄les estã oy en la capilla de esta  
enterrado en la yglesia mayor de burgos. Abozrescã los loores que  
en pñencia le dezã. porque si la cõsciẽcia accusaua de dẽtro poco: õzia  
el que aprouechã los loores de fuera. y si el entẽdimiẽto humano es  
tã alto y generoso q̄ pone sus terminos cercanos a los del alto dios  
Quẽ bien cõsiderare los actos exteriores deste plado conosciã sin  
duda que sus pñamientos interiores mas picipauã cõ las cosas cele-  
stiales que cõ las terrenales. Al fin seyẽdo en edad de sesenta años  
como ppusiesse yr en romeria de Sãtiago / a yn eneste su voto pare-  
cio ser biẽ accepto a dios: porque le dio grã que fuesse en saluo y cum-  
pliesse su romeria. La q̄l cõplida y tornada a su dioçesi fino conosciẽ  
do a dios. y dexãdo fama loable y claro exẽplo de vida.

### ¶ Titulo .xxiij. del obispo de Loria.

**D**on Frãscisco obispo de Loria. fue hõbre pequeño de cuerpo  
y hermoso de gesto / la cabeza tenia grãde. Era natural de la  
ciudad de Toledo: sus abuelos fueron de linaje de judios  
cõuertidos a la fe catholica. de su menor edad fue honesto. y tuuo

Universi  
Inclinació a la sciéncia. Era cuerdo y de muy sotil ingenio. Abiertos sus  
padres y madres y quedádo moço la vergüença q̄ padescia por fal-  
ta delo necessario le cōstruño salir de su tierra y yr al estudio de Veri-  
da dōde mostrádo gramatica a otros . y el aprediendo philosophia  
pobremente passo algun tiépo. Duráte el q̄l ouo noticia de su abili-  
dad la reyna doña Abaria de Aragón hermana del rey dō Juán y por  
que le plazia mucho ver Castellanos dados a virtud : le tomo para  
su capilla . y a pocos dias conosció que tal ingenio no ñuia ser distra-  
do del estudio pueyendole de su limosna para cada año le embió al  
estudio de Paris dōde apredió por espacio de diez años. en los q̄les  
los rectores de aquel estudio veyédo que su grã sciéncia y integridad  
de vida suplía el defecto de su edad le diédo grado de magisterio que  
a otros tã mácebos no acostübra dar en a quel estudio . fue muy grã  
p̄dica dor y ceceaua vn poco : y como q̄er que pequeño de cuerpo su  
organo resonaua muy claro y tenia singular grã en sermonar. tãbien  
en lēgua latina como en la suya materna. Era obseruãtissimo éla or-  
dē clerical q̄ tomo. lostuuo muchas vezes cōclusiões de philosophia  
y theologia en el estudio de Paris y en corte romana y en otros estu-  
dios generales: dōde alcãço onrra y fama de grã theologo. era de vi-  
da honestissima / y no fue visto en ninguna d̄ sus edades juzgar ni ju-  
rar. y como el entēdimiēto cōprehēde las cosas vniuersalmente : y el  
apetito las sigue: y la prudēcia las ordena: puede se creer d̄ste plado  
que ni fallécio en el entēder / ni erro en el elegir: ni menos desuio del  
x̄dadero juyzio para las discernir. Abouase a la obra virtuosa no  
por el biē aparēte saluo por el assistēte. Era hōbre justo no por temor  
d̄la pena mas por amor d̄la justicia. Estãdo en roma vn cardenal q̄  
se dezia de forma varō muy notable: el q̄l le recibio en su casa . y visto  
por esperiēcia lo que d̄ste claro varō se d̄zia por fama: le hizo su cōfes-  
or. y al tiépo de su fin le estableció albacea de su aia. Era de vida tan  
clara que jamas hizo cosa en secreto que sin rep̄hēsiō no la pudiera  
hazer en publico. No suplico jamas por beneficio ni dignidad q̄  
ouiesse: mas su sciéncia y su vida pcurana su puissō sin pcuraciō. Ab-  
uerto a q̄l cardenal el papa Pio le recibio por su familiar / y le pueyo  
d̄l deana zgo de Toledo y de otros beneficios: y conosciada la grã su-  
erça que tenia en l razonar: le embió diuersas vezes por embara dor  
al rey dō Luys de Frãcia y al rey dō Alfōso de Aragón. fue vno d̄los  
theologos escogidos que el papa embió dos vezes a reducir los bee-  
mos herejes / dōde trabajo mucho el espíritu y la psona en augmen-

taciō d̄la se catholica. No tenia en tal estimaciō las cosas humanas  
que le impidiesen la cōtēplaciō d̄las diuinas. Ordeno algunos tra-  
tados de philosophia y theologia y sermones d̄ grã doctrina . y auie-  
do cōsideraciō d̄l yerro grãde en que caē aquellos q̄ sin auctoridad  
d̄l sūmo pōntifice p̄sumē q̄tar reyes y ponerlos: ordeno vn libro fūda-  
do por drecho cōtra a q̄llos q̄ hazē diuisiō en los reynos y p̄sumē por  
su ppria auctoridad q̄tar vn rey y poner otro. y nūca fue tã labuoso  
q̄ no p̄falle en las cosas de dios / ni tã ocioso q̄ no trabajasse en vtili-  
dad del p̄ximo. Estaua ya abituado en vida tã recta y tã razonable  
q̄ a q̄lla grã d̄l libre arbitrio q̄ le cupo siēpre la exercito en looz de a q̄l  
q̄ gela dio. El rey dō Enriq̄ q̄rto le dio cargo d̄la embara da y p̄cu-  
ratiō suya de sus reynos en corte romana: y el papa Sixto le hizo su  
datario q̄ es officio de grã cōfiãça y le pueyo del obispado de Loria.  
y porq̄ en la ciudad de Venoua acaescierō grãdes diuisiones y escã-  
dalos d̄los q̄ fue lē acacer entre los d̄ a q̄lla ciudad. El papa q̄ era  
d̄ a q̄lla naciō Venouesa d̄sseãdolos pacificar: y conosciendo q̄ el ho-  
nesto buuir deste plado le daua grã auctoridad le embió por su lega-  
do a a q̄lla puicia: el q̄l conosciados los d̄sseos d̄los p̄ncipales moue-  
dores y dãdo a cada vno las razones q̄ entendio ser medicinales a  
su passiō: los retraxo de las vias erradas q̄ lleuauã: y puestos en las  
x̄daderas q̄ ñuia lleuar les amãso y pacifico los escãdalos q̄ estauã  
aparejados a la d̄struyciō d̄la tierra. Puestos en paz las cosas d̄ a q̄  
lla puicia y buuelto a la ciudad d̄ roma estãdo para ser criado cardē-  
nal en edad d̄ .lv. años fenescio sus dias: y tozno a la tierra tã v̄gē co-  
mo salio d̄lla. y porq̄ las molestias y tētaciones en esta vida vienē a  
los hōbres por diuersas maneras: a vnos porq̄ seã p̄uidos: a otros  
porq̄ seã corregidos o porq̄ tētados cō alguna aduersidad conosciã  
mejor a dios: o por otros respectos notos a el z innotos a nos. pue-  
de se creer d̄ste plado que assi como fue amado de los buenos por ser  
grã p̄sua sor de vtudes assi por ser rep̄hēsor d̄ vicios: fue aborrecido  
de algunos malos de cuyos mordimētos ouo molestias q̄ sufrió y  
v̄ctō cō x̄dadera paciēcia. Ciertamēte q̄en cōsiderare la vida deste  
claro varō hallara ser exēplo y doctrina para todo hōbre q̄ q̄sire biē  
buuir. Porq̄ ni esta opiniō q̄ tenemos de linaje le sublimo / ni la cōpo-  
stura d̄l cuerpo: ni las riq̄zas le hizierō claro varō: ni menos se pue-  
de d̄zir q̄ la fortuna le fue fauorable para alcançar la onrra y estima-  
ciō grãde que ouo: mas la p̄seuerancia que tuuo en la vida virtuosa  
le abrio la puerta para entrar en grandes lugares / y le hizo auerac-

ceptio cerca d grades señores y pa auer la onrra q le dio claro nõbre.

### Titulo. xxiiij. del obispo de Auila.



**D**on Alfoño obispo de Auila. fue hõbre de mediana estatura: el cuerpo espello: biẽ pporcionado en la cõpostura de sus miẽbros. tenia la cabeza grãde y el gesto robusto. el pescueço corto. Era natural de la villa de Adarigal de linaje de labradores. Desde su niñez tuvo inclinaciõ a la sciẽcia: y creciendo en dias crecio mas en desseo de aprẽder. era hõbre agudo y d grã memoria. ouo pziçipios en philosophia y theologia: aprẽdio en el estudio d Salamãca dõde recibio habito clerical. Fue obseruãtissimo en la ordẽ que recibio: y de edad de. xxv. años ouo el grado de magisterio: y tãto resplãdescia en sciẽcia y en vida honesta que como qer que auia otros de mayor edad y de gran suficiẽcia: por sus meritos fue elegido pa leer las cathedras d theologia y philosophia: y tuuo grã cõtinuaciõ y pseuerãcia en el estudio tãto que el tiẽpo que se passaua siẽpre lo tenia p̄sente: porque gozaua en la ora p̄sente de lo que en la passa da auia deprẽdido. Tuuo muchos discipulos: y despues que fue maestro nõica hallo mostrador: porque ni se escuso jamas de aprẽder ni fue acusado d auer mal aprẽdido. El papa mouido por la abilidad interior dste claro varon mas que por suplicaciõ exterior de otro: le pueyo de maestre escuela de Salamãca. Syẽdo grã maestro en artes y theologia se dispuso a aprẽder drecho canonico y ceuil: y fue en aquellas facultades biẽ instruto. y tan grãde era la fama de su saber en todas sciẽcias que estãdo en aquel estudio duro grã tiẽpo que le venia ver hõbres doctos. tãbien de los reynos estrãños como d los reynos de España. Cierito es que ni gũ hõbre dado que biua largos tiempos puede saber la pficiõ y p̄uididad de todas las sciẽcias: y no dero dzir que este sabio plado las alcãço todas: po puede se creer d̄l que en la sciẽcia d las artes y theologia y philosophia natural y moral: y assi mismo en el arte d̄l astrologia y astronomia se vido en los reynos d España ni en otros estrãjeros se oyo auer otro en sus tiẽpos q cõel se cõparasse. Era hõbre callado y resplãdescia mas en el la lũbre d la sciẽcia q el florear d la lengua. Fue a roma dõde softnuo cõclusiones de grã sciẽcia: y alcãço fama de varõ muy sabio: y fue mirado por el papa y por todos los cardenales como hõbre singular en la yglesia d̄ dios. Este hizo muchos

trata dos de philosophia y theologia: y escriuio sobre el texto d la sacra escriptura vna muy copiosa dclaraciõ y de grã doctrina q esta oy en el monesterio d Sua dalupe: y en el estudio d Salamãca: en el q̄l vera quẽ biẽ la mirare quãto este plado abũdaua en todas sciẽcias. y como es vdad lo que d̄l aq se p̄dica: el rey dõ Juã que era vn p̄cipe a quẽ plazia oyr lecturas y saber declaraciões y secretos d la sacra escriptura: lo tuuo cerca de si: y le hizo de su p̄sejo. y suplico al papa que le pueyese d̄l obispado de Auila. Duro plado en aquel obispado. yj. años: y murio de edad de. lv. conosciẽdo a dios y cõ fama d̄l mas sabio hombre que en sus tiempos ouo en la yglesia de dios.

### Titulo. xxiiij. d̄l obispo de Cordoua.



**D**on Tello obispo de Cordoua fue hõbre alto de cuerpo biẽ pporcionado en la cõpostura de sus miẽbros: y el rostro tenia honesto: era natural d vna villa q se dize Buẽ dia: de linaje de labradores. Desde su menor edad tuuo grã desseo a la sciẽcia: y como qer que le mēguaua lo necessario para p̄tinuar el estudio: po la volũta d q tenia de aprẽder le lleno a las escuelas d Salamãca: p̄siãdo mas en la p̄uidẽcia d̄ dios q̄ suele acorrer a los buenos d̄sicos q̄ en la facultad suya ni d otro ni guno q̄ le ayudasse. Aprẽdio en vn collegio d Salamãca dõde muestrã a los pobres por amor d̄ dios. Fue buẽ letrado en drecho canonico: y en aq̄lla facultad le fue dado grado de doctor. Eligio el habito clerical: y guardo muy biẽ aq̄llas cosas q̄ la yglesia estatuyo que guardasse los buenos clerigos. por sus meritos fue pueydo d̄l arcedianazgo d̄ Toledo y d̄ otros beneficios en la yglesia d̄ dios. y como este claro varõ se vido cõ grã r̄ta: y p̄uesto ya en la edad q̄ d̄mãda reposito retraxose ala yglesia d̄ Toledo a suir a dios en aq̄lla dignidad q̄ tenia. era hõbre a q̄en mouia mas la caridad pa d̄stribuyr q̄ la codicia pa ganar. Cõpãdescia se d̄ los misables a vezes cõel cõsejo a vezes cõel psuelo y tãbiẽ cõ su limosna. alli do era necessario los cõsolaua y remediaua porq̄ creya q̄ estos bienes t̄pales nose dierõ mas pa poseer q̄ pa d̄stribuyr. Su d̄sico era hazer obras d̄ misericordia y poner niẽdolas en obra: sacaua todos los años cierto nõmero d̄ catiuos xp̄i anos d̄ tierra de moros. y en esto y en casar huerfanos y socorrer pobres gastaua su p̄samiẽto y toda la r̄ta q̄ tenia: reputãdo a peccado si d̄ vn año le quedasse algo pa otro: y esto hizo cõplidamẽte y cõ tanta diligẽcia q̄ sin duda se puede d̄zir q̄ fue leal d̄spẽfero de sus bienes

para los distribuyr a volūta d el que gelo dio. Iheruia tāto en la vir-  
tud d la caridad que dlo necessario a su psona. ppia no curaua tanto  
quāto pefata en locozrer a necesidad agena. y por que fue iforma-  
do que por falta de vna torre que no auia en vn termino cerca dela  
ciudad de Alcalá la real peresciā algunos xpianos en las guerras q̄  
en aquellas partes tienē cō los moros. este perlado embio a la edifi-  
cāra sus ppias espēsas: en el lugar y forma que le fue dicho ser neces-  
saria al biē y defēsa de aquella tierra. Otro si visto q̄ algunos hōbres  
peresciā en el rio de Guadarrama que passa por el camino q̄ va d lde  
la ciudad de Toledo a la villa d Torrijos. este claro varō edifico la  
puēte que oy alli esta edificada: y escuso los incōueniētes que todos  
los años por falta dlla en el passo de aquel rio se recresciā. cō q̄ obra  
este plado vfo de tal magnanimidad: que como viesse la dificultad  
que algunas psonas particulares ponīa en la cōtribuciō dlo necessa-  
rio para a quel edificio: no cōsintio que ninguno cōtribuyesse cosa al-  
guna para el saluo el solo: a cordo dlo hazer a sus espēsas. y en esta li-  
beralida d nos dio a conoscer quāto mas el xtuoso se dleyta en el ga-  
star que el auariēto pena en el guardar. La reyna doña ysabel que re-  
nia vn singular desseo de puer en las yglesias de sus reynos de pso-  
nas notables: suplico al papa que pueyese a este claro varō d obis-  
pado d cordoua / el q̄l fue pueydo de aquella yglesia y mediāte los  
ruegos y exhortaciōes q̄ d parte d la reyna le fuerō hechas accepto  
la pusiō que el papa le hizo de aquella dignidad: y dētro del año q̄  
fue pueydo por plado d aquella yglesia fenescio en esta vida cō testi-  
monio cierto de auer ganado la otra en edad de setēta años.

### ¶ Titulo. xxv. de otro razonamiēto

brenhecho a la reyna nuestra señoza.



Uy excelēte reyna y señoza por cierto se due creer q̄  
tābiē se lo ara vn hecho castellāo como se lo a vn he-  
cho romano si ouiera escriptozres en Castilla que  
supierā ensalçar en escriptura los hechos d los La-  
stellanos/ como ono romanos que supieron subli-  
mar los de su naciō romana: assi que iputaremos  
la negligēcia a los escriptozres q̄ no escriuierō / mas  
no iputaremos por cierto a los castellanos que no hizierō actos de  
xtud en todas las cosas dōde ella erercitada fue el reluzir. y por tā-  
to el noble cauallero Fernā perez de guzmā dixō xdad. que para ser

la escriptura buena y verdadera: los caualleros deuan ser castella-  
nos: y los escriptozres de sus hechos romanos.

### ¶ Letra. i. de Fernando del pulgar

contra los males dela vejez.



Eñor doctor Frāscisco nuñez phisico: yo Fernādo d pul-  
gar escriuano parezco ante vos y digo que padesciendo  
grā dolor d la yjada y otros males que asomā cō la vejez  
q̄ se leer a Tullio de senectute pa auer d l pa ellos algū re-  
medio: y no le de dios mas salud al alma dlo q̄ yo hallo  
en el pa mi yjada. xdad es q̄ da muchas psolaciōes: y cuēta muchos  
loozres d la vejez: po no puec de remedio pa sus males. q̄siera yo ha-  
llar vn remedio tā solo: mas (por cierto seño phisico) q̄ todas sus cō-  
solaciōes: por q̄ el conozte quādo no q̄ta dolor/ no pōe psolaciō. y assi  
q̄de cō mi dolor y sin su cōsolaciō. Quise ver esso mesmo el segūdo li-  
bro q̄ hizo d las q̄stiones tosculanas: dōde q̄ere puar q̄ el sabio no de-  
ue auer dolor: y si lo ouiere lo puec dsechar cō xtud. y yo (seño do-  
ctor) como no soy sabio senti el dolor: y como no soy xtuoso/ no lo pu-  
edo dsechar ni lo dsechara el mismo Tullio por: xtuoso q̄ fuera si sin-  
tiera el mal q̄ yo siēto. Assi q̄ pa las enfermedades q̄ vienē cō la vejez  
hallo q̄ es mejor yr al phisico remedia dor: que al philosopho cōsola-  
dor. por los Lipiōes / por los metellos y sabios: y por los trasos y  
por otros algūos romāos q̄ biuierō y murieron en onrra / q̄ere puar  
tullio q̄ la vejez es buena. y por algūos q̄ ouierō mala postrimeria. p-  
uare yo q̄ es mala: y dare mayor nūcro d testigos pa puenca d mi iū-  
ciō q̄ el seño Tullio pudo dar pa en puenca d la suya. Uno d los q̄les  
psento al mismo tullio: el q̄l sea psūta do d mi pte/ quādo marco anto-  
nio su enemigo le corto la mano y la cabeza: si el q̄siera mas morir d  
calēturas algūos años antes / o morir como murio viejo y de fierro  
algūos años despues. biē creo yo q̄ a q̄llos romanos q̄ alega ouierō  
onrrada vejez. po tābiē creo q̄ el seño Tullio escriuio las pspidades  
q̄ ouierō: y dro de d̄zir las angustias y dolozres q̄ sintierō y sienten to-  
dos quātos mucho biuen. Sabio y onrrado fue Adā: pero sus dos  
hijos vido omeçida al vno del otro. Justo fue Moē: pero vido pere-  
cer el mundo y el anduuo a la tormenta delas aguas: y vidose de-  
scubierto y escarnescido de su hijo. Abraam amigo fue de dios pero  
desterrado anduuo de su tierra: sufriendo angustias por moradas  
agenas. y saac la vejez le hizo ciego: y biuio vida atribulada por la

discordia de sus dos hijos. Rico fue Jacob y onrrado: pero sus hijos le vendieron al hijo que mas amaua. y cieto y treynta años con fello que auita pocos y malos. Dauid perfecciones ouo muchas y graues y dissenciones dentro de su casa: que es doblado tormento. El viejo Eli sacerdote. sus dos hijos supo ser muertos en la batalla: y el arca del testamêto tomada de los enemigos. Estos de quiê estas cosas se leen Patriarchas fuerô: y amigos de dios. mucho mas por cierto que los metellos ni los sabios de Roma. Pero quien quita que en los muchos años que biuieron ouierô lugar todas estas persecuciones que sintieron. No acabariamos de contar porq̃ son muchos: y ayn diria que todos los que por biuir mucho ouierô en sus postrimeros dias grandes tormêtos allende de los dolores corporales que les acarrea la vejez. Ma por esto quiero yo comparar a nuestra vida y trabajos. la vida y têtacion es destos patriarchas: ni de los santos y martyres que alûbrados del espiritu santo suffrierô virtuosos martyrios y psecuciones: porque aquello fue por otros misterios de dios obrados en aquellos que fuerô sus amigos: por experimentar en ellos la virtud de la fe de la paciêcia y de la costâcia para exemplo de nuestra vida. Pero digo que quando aquellos sintieron los trabajos de la vejez: quâto mas lo sentirâ los que no pudieron alcanzar la gra que ellos alcanzârô. Job nos cõdena a pena de biuir pocos dias: y d' suffer muchas lazerias. la qual sentêcia se executa cada dia en cada vno de nosotros: especialmête en los viejos: porq̃ veo que cõtinuamête padecemos dolores / dolêcias / muertes de propinquos / necessidades que tomamos. otras que se nos vienê sin llamar: segû y en la manera que job lo pnûcio por su sentêtia. Tê mas / pobreza amiga y mucho cõpasiêra de la vejez. y porq̃ loa esto mismo tulio la vejez de têtada: porque se aparta de luxuria y de los otros excessos de la mocedad. sea pregûta do si vsan los viejos desta têtplâca: porque no puedê / o porq̃ no quierê: digo lo seîor phisico porque a vos y a otros hõbres onrrados viejos he oydo loar esta têtplâca y loar y deleytar se tanto en la destêtplâca de su mocedad passada que parece faltar la obra porque falta el poder: q̃ esta ya tã seco: quâto esta verde el ôsco para la obra si pudiesse. Assi que no se yo como loemos de templado al que no puede ser destemplado. y si el viejo q̃re tornar a vsar de las luxurias. q̃ dexa cõla mocedad: ya vedes seîor doctor quâ hermoso le esta andar embuelto en las cosas q̃ su apento letiêra y su fuerça le niega. Loa tâbiê la vejez

porq̃ esta llena de auctoridad y de consejo. y por cierto dize verdad: como q̃era q̃ yo he visto muchos viejos llenos de dias / y vazios de fello. a los quales ni los años dierô auctoridad: ni la esperânça pudo dar doctrina: y ser corrigidos de algûos mâcebos. y si algûos viejos ay que sepan: a yn estos dizen. Si supiera quâdo moço lo que agora se quâdo viejo: otramête ouiera biuido. De manera que si el moço no haze lo que deue porq̃ no sabe: menos lo haze el viejo. porque no puede. Loa tâbiên el seîor tulio la vejez: porque esta cerca del yr a visitar los buenos en la otra vida: y desta visitaciõ veo yo que todos huymos. y huiera assi mismo tulio sino lo tomarâ a manos. y le embiarô su camino a hazer esta visitaciõ q̃ mucho loa: y poco desseo. porque hablando en su reuerencia / vno de los mejores males q̃ padece el viejo / es el pêsamiêto de tener cercana la muerte: el qual le haze no gozar de todos los otros bienes de la vida. porq̃ todos naturalmête querriamos cõferuar este ser. y esto aca no puede ser porq̃ quanto mas esta vida crece / tanto mas descrece. y quâto mas andâ / tâto mas va a no andar. y lo mas graue que yo veo (seîor doctor) es que si el viejo quiere vsar como viejo: huÿê del. si como moço: bur-lâ del. no es para seruir / porque no puede. no para ser seruido porq̃ riñe. no para encõpañia de moços / porq̃ el tiêpo les aparta la cõuersaciõ. menos puedê cõuenir los viejos porque la vejez dessa cuerda sus propósitos: comê cõ pena: purgâ cõ trabajo: enojos a los que los meneâ: aborrescibles a los propinquos: si son pobres / porq̃ tardâ en mour. Aborrescibles si son ricos y biuê muchos por que tarda su erencia. disformâ se le los ojos. la boca y las otras faciones y miêbros. enflaquecê se les los sentidos: y algûos se les priuâ. gastâ. no ganâ. hablâ mucho. hazê poco. y sobre toda la anaricia q̃ les crece jûtamête cõ los dias: la q̃l do q̃er que assiêta / q̃ mayor corrupciõ puede ser êla vida: Assi q̃ seîor phisico no se yo q̃ pudo hallar tulio q̃ lo ar êla vejez: hezes y orrura d'toda la vida passada: la q̃l le haze abile pa recibir q̃l q̃er dolêcia de yjada: cõ sus adherencias. y si alguna edad de la vida halio digna de loor (lo q̃ niego) deuria a mi pareçer loar la mocedad antes q̃ la vejez: porq̃ la vna es hermosa: la otra fea. la vna sana. la otra enferma. la vna alegre. la otra triste. la vna enbiesta. la otra cayda. la vna rezia. la otra flaca. la vna dispuesta pa todo exercicio. la otra pa ningûo sino pa gimir los males q̃ cada hora de dêtro y de fuera nacê. E por tâto seîor phisico sintiendo me muy agrauado de las cõfolaciões y pocos remedios de tulio d' seue

ante como de ningūas y d'ningū valor. apello para ante vos señor  
francisco de medias: y pido los emplastros necesarios sepe y instā-  
ue. y requieros q̄ me remedieys: y no me cōsoleys. *Ulaetc.*

**Retra. ij. para vn cauallero que fue de  
ferrado del reyno.**



Señor los q̄ biē os d'ssea q̄rria hablar luego en vfo ne-  
gocio: yo señor piēso ser de q̄lidad q̄ pcurado lo ago-  
ra se hara tarde: lo q̄ dexado se vn poco se puede ha-  
zer tēprano. y por tātō creed q̄ se haga mucho porq̄  
se d'ra agora d' hazer algo. y no os maravilleys q̄ do-  
lētias ay q̄ sana el tpo sin medecia y no el phisico cō-  
ella. vos señor teney aca tales phisicos q̄ no faltara diligencia q̄n-  
do vierē oportunidad. Digos señor mi parecer porq̄ cō q̄tro cosas so-  
mos obligados de ayudar a los señores y amigos. cōla psona. cōla  
haziēda. cōla cōsolaciō. y cōel cōsejo: o cōla q̄ destas tuuieremos: y el  
amigo ouiere menester. Vos señor no auēys necesario d' mi ni d' ni-  
gūa d'istas: ni a vn se hallē en todos hōbres. Especialmēte las tres de-  
llas porq̄ muchos tienen psonas pa ayudar: po no tienē aīo pa las  
disponer. otros tienēhaziēda para dar: pero fallece les coraçō pa la  
auēturar. algūos q̄rria p'solar po no sabē. El p'sejar es muy ligero de  
hazer porq̄ q̄lq̄era po: nescio q̄ sea p'sime dar p'sejo: y a vn muchos  
se cōbidā cōel: porq̄ cuesta poco: y tãbiē por nra hūanidad nos trae  
naturalmēte a ello cōdoliēdose d'lo q̄ al primo veemos padescer: y  
no puedo por agora hazeros otra ayuda sino la d' cōsejo q̄ es mas  
barato q̄ las otras me pece lo q̄ ariba digo. Entre tātō porq̄ la obra  
de los phisicos de aca aproueehe cō vfa buē regimēto de alla: os pi-  
do por merced q̄ cōsidereys q̄ en todos los tiēpos onō d'stuerros d' p-  
sonas mayores y guales y menores q̄ vos: ēlos q̄les onō algūos q̄  
la causa de su destierro fue comiēço de su p'speridad. En su destierro  
vido moysen a dios: en su destierro saluo a Roma marco camilio. el  
d'stiero de tulio fue causa de su p'speridad. y otros muchos en diuer-  
sas maneras rodeadas por la puidēcia diuina: y assi plazera a dios  
que deste vfo futura cosa tã p'spera q̄ no quereys no auer sey do d'ster-  
rado: porque dios es a q̄l que despues dela aduersidad da p'spidad  
y despues de muchas lagrimas y tristeza acostūbra derramar su mi-  
sericordia. direys vos señor que este no es cōsejo sino cōsuelo. y a vn  
no de los mejores y podria des me llamar cōsolador de espera. *Ua*

mos pues al remedio que a ami parece ser el verda dero. Pensad se-  
ñor deiro de vos mismo en vuestras culpas y ofensas hechas a dios  
y si fuere des buē juez hallareys que os suelta mas dela mitad delo  
que le deuceys. y si jūto cō este p'samiēto os metey poco a poco por  
aquella cōtriciō a delāte y la dexays derramar por todas las venas  
y arterias hasta que llegue al coraçō que os le passe de parte a parte:  
y os apreteys cōella hasta que os haga biē sudar: da os porlano y  
alegre. y porq̄ e jamas fue nigūo puramēte cōtrito que no fuesse pia-  
dosamēte oydo. Sant matheo en su euāgelio dize d' vna muger que  
entre grā multitud do estaua nro señor pudo tocar le en la balda pa-  
ra que le sanasse d' el fluxo d' la sangre que padescia: y dize q̄ sintio nro  
señor salir de si x̄tud cō que sano a quella muger: y no le llegādo los  
pies a tierra tã apretado yua de gēte pregūto / quiē me toco: yo creo  
señor que da do quela yglesia este llena de gente y a vn que muchos  
estemos de rodillas pero pocos tocamos cō la verdadera cōtriciō  
en la balda de nuestro señor para que saiga del la virtud d' su piedad  
que nos sane dela sangre que son los peccados: como hizo aquella  
buena dueña. ca si lo hiziessemos como ella lo hizo: tã sanos queda-  
riamos como ella quedo: assi que señor toquemos nuestro señor en  
la balda cōla cōtriciō: y acorrer nos ha en el alma cōla piedad. To-  
quemos le cō el afficiō y remediara nuestra afficiō. Toquemos  
le cō las lagrimas / y no duēdeys que no respōda cō la mia: cōel reme-  
dio: cōel alegria. y generalmente cō todo lo q̄ ouieremos necesario.  
Benia dauid y regaua cō la lagrimas su cama y su estrado en sus de-  
stierros y aduersidades: y cōfiado en aquella su x̄dadera cōtriciō  
dezia: tu señor eres aquel que me restituiras mi heredad: y assi gela  
restituyō: y restituyra a todo cōtrito. Sin duda creed señor q̄ el mas  
cierto cōbate pa tomar la piedad de dios es la hūildad y p'triciō nra  
Sentēcia y muy terrible fue dada contra acab: po su cōtriciō la hizo  
reuocar. Sētēcia de muerte fue dada cōtra czechias: po su cōtriciō  
la hizo prorogar. y assi creed que se reuocara la vuestra si auēys la  
cōtriciō que los otros ouierō. y sino se reuocare / creed que no suda-  
stes bien: tornad otra vez ala verdadera cōtriciō pura / sin otro pen-  
samiēto ni esperāça de hōbres sino en solo dios: y luego aureys el re-  
paro que esperays: porque ni el q̄re otro sacrificio para ser aplaca-  
do: ni a vos queda otro cōsejo pa ser remediado y no os empacheys  
a vn que vays a el tarde: digolo porq̄ muchos son los que despedi-  
dos ya de todo el remedio d' los hōbres se tornā a dios en sus necessi-

dades: y las tales suele el mostrar su fuerza diuina: quando se espime to nra flaqueza humana no mirado la poca cuenta que el en el principio de nras cosas hezimos: y diuieramos auer hecho. El rey Uecislao d vn gria echado d su tierra d faporado ya d todos los que le seruia: dixo assi. La suya q tenia en estos hōbres me occupaua a qlla pura espanca que ouia tener en dios: agora q toda entera la pōgo en el: por se tē go q merediara: y assi lo remedio / porq en poco espacio fue resti tuyo en su tierra y en su onrra. Si cuerdo soys desta vez creereys te ner parte en dios pues os tiēta: bla q l tētaçio allēde dlo conocer mas y mejor de aq adelante: creo q dareys tā bnē maestro q jamas serereys cōtra el: a vn q el rey os lo mādē: ni cōtra el rey a vn q vō señoz lo qe ra. Verdad es que la costūbre mala y puerla de nra tierra es en con trario: y desto vienē en ella las turbaciones que veemos. porque te neys espacio para leer os embio esta. leed la a vn q es plixa. valete.

### Letra. iij. para el arcobispo de Toledo.



Lama ne cesses: dize y sayas: muy reuerēdo señoz: y pues no veemos cessar este reyno de llorar sus ma les: no es de cessar d reclamar a vos que dizē ser cau sa d los. Poca cosa os parece: dize Moyses a Lore y sus sequaces auer os dios elegido entre toda la multitud del pueblo para q le siruays en el sacerdo cio: sino que en pago de su beneficio le seays a duerso escādalizādo el pueblo. Lōtad muy reuerēdo señoz vōs dias antiguos y los años de vōa vida cōsiderad. Cōsiderad assi mismo los pēsamietos de vōa anima: y hallareys que en tiēpo d el rey dō Enrique vōa casa recepta culo fue de caualleros ayrados y descōtētos: inuētoza de ligas y cō juraciones cōtra el ceptro real. Fauorescedoza de desobediētes y de escādalos del reyno: y siempre vos auemos visto gozar en armas y ayūtamiētos de gētes muy a genos de vōa. pfessio: enenigos de la qe tud del pueblo. y dexado de recōtar los escādalos passados que cō el pā de los diezmos auereys sostenido. El año de sesenta y quatro con tra el rey don Enrique se hizo a quel ayūtamiēto de gēte que todos vimos ser el p̄mero acto de inobediēcia clara que vōa señozia seyēdo cabeza y guida dor: sus naturales le osarō mostrar. Aquel quasi amā sa do por la sentēcia que en medina se ordenaua vōa muy reuerenda señozia se torno a ayuntar con el rey: y luego a pocos dias a cordo de mudar el proposito y se juntar con el p̄ncipe don Alfonso: hazien

do diuision en el reyno / alçando le por rey. Estas mudaças tātas y en tā poco espacio de tiēpo por señoz de tā grā dignidad hechas: no en pequena injuria de la p̄sona y de la dignidad se pudieron hazer. Durāte esta diuision si se despertó la maldad de los malos. la cobdi cia de los cobdiciosos la crueldad de los crueldes. y la rebellion de los inobediētes vuestra muy reuerenda señozia lo considere bien: y ve ra quā medicinal es la sacra escriptura: que nos mādā por sant pe dro obedescer a los reyes / a vn que dissolutos / antes que hazer diuision en los reynos: porque la corrupcion y males de la diuision / son muchos y mas graues sin comparaciō que aquellos q del mal rey se pueden sufrir. Con grā vigilāca veemos a vuestra señozia procurar que vuestros inferiores os obedescan y seā subjectos. Dexad pues por dios señoz a los subjectos d los p̄ncipes: no los alboroteys: no los leuāteys: no los mostreys sacudir de si el yugo de la obediencia: la qual es mas acceptable a dios que el sacrificio. Dexad ya señoz de ser causa de escādalos y sangres. ca si a dauid por ser varō de san gres no permitio dios hazer le casa de oracion: como puede vuestra señozia en guerras do tātas sangres se an seguido ebolueros cōla sa na cōsciencia en las cosas diuinas que vuestro officio sacerdotal re quiere. cōtagioso y muy irregular exemplo tomā ya los otros perla dos desta nuestra España: veyēdo a vos el principal ser el principal de todas las armas y diuisiones / no pequeys por dios señoz ni ha gays pecar: ca la sangre de Beroboan de la tierra fue desarraygada por este peccado. Dexad ya señoz de rebellar: y fauorescer a rebeldes a sus reyes e señozes: q el mayor de nuestro que dio Abal a dauid: era q fue yzado y desobediēte a su señoz. Hierusalē y todas aquellas tierras segū cuenta el hystoriador iosepho: en cayda tal vinierō qndo los sacerdotes dexado su officio diuino se mesclarō en guerras y en cosas p̄fanas. y pues vōa dignidad vos hizo padre: vōa cōdiciō no os haga p̄te: y no p̄faney ya mas vōa p̄sona / religio / y rēta: q es con sagrada y pa sus cosas pias dedicada. Brā inquisiciō hizo achimelech sacerdote ante q diesse el pā cōsagrado a dauid: por saber p̄me ro si la gēte q lo auia d comer erā lipios. P̄ues p̄sidere agora biē vōa señozia d p̄sideraciō esp̄ual si sō lipios a q llos a quiē vos lo reptis y como a aquiē o porq se lo days y aqen se deuia dar: y como soys tras gressor d aq l santo dēreto q dize. Virū catholicū p̄cipue dñi sacerdo tē. casad ya por dios señoz. casad a lo menos aued cōpaciō dsta tribu lada tierra que piēsa tener plado y tiene enenigo. Sime y reclama

porq̄ tuistes poderio enella. del q̄l a vos plazze vsar: no pa su instrucción como dueys: mas pa su bstrucción como hazeyz: no pa su reforma ción como soys obligado: mas pa su deformación: no pa doctrina y exemplo de paz y masedubre: mas pa corrupción y escádalo y turbación. pa q̄ vos armays sacerdote: sino pa puertir vfo habito y religiõ. pa que os armays padre de cõsola ción: sino pa descõsolar y hazer llorar los pobres y miserables. y para que se gozẽ los tirãos y robadores y hõbres de escádalos y sangres cõla diuisiõ cõtinua q̄ vuestra señoria cria y fauorezce. dezid nos por dios señor si podran en vuestros dias auer fin nuestras males. o si podremos tener la tierra è vuestro tiẽpo sin diuisiõ. Catad señor que todos los q̄ en los reynos: y prouincias procurarõ diuisiones: vidas y fines ouierõ atribuladas. teme med pues por dios la cayda de aquellos cuya doctrina quereys remediar: y no trabajeyz ya mas este reyno. ca no ay so el cielo reyno mas desbõrrado que el diuiso. Lea vña señoria a sant pedro/ cuyo orden recbistes y habito vestis: y aued algũa caridad delo que os encomẽdo q̄ ayays: y baste os el tiẽpo pasado a volũtad delas gẽtes: sea el por venir a volũtad de dios/ q̄ ora es ya señor de mirar do vays/ y no a tras do venis. no q̄reys mas tẽtar a dios cõ tantas mudanças: no querays despertar sus iuzizios que son terribles y espãtosos. y pues vos eligio dios entre tãta multitud para q̄ le siruays cõil sacerdocio y en retribuciõ õ su beneficio no le escãdalizeyz el pueblo. segun fuerõ las primeras palabras desta epistola.

### Le. iiii. pa vn cauallõ su amigo õ toledo.

**S**enor dixerõ me q̄ vsas enfermedades os han mucho enflaquecido/ y no me marauillo: porq̄ si la edad que abaxa nõ ca arriba sin dolencia: quãto mas hara cõella: y vemos q̄ las enfermedades auidas derredor delos sesenta quando ya tanta gfa nos hizierẽ que no nos lleuẽ: otorgã nos la vida cõ cõdiciõ que parezcamos de setenta: y q̄ biuamos cõ ay prouiso. La reyna yfis en la tierra delos indios que cõquistõ: hallo vna ysla llamada baracdo matauã los viejos comẽcãdo a adolezcer: porq̄ no biuiesse con pena. Nõ aproue esta costũbre: porq̄ ni la femi la natura la cõsiente: pero conofco viejos q̄ querriã biuir en aq̄lla ysla: por no esperar la hora dela muerte/ penãdo todas las oras dela vida. Ami parece que assi como hazemos prouisiõ en verano pa sufrir las fortũas del inuerno: bien assi en las fuerças dela mocedad deuenos trabajar

para sostener la flaq̄za õla vezez. y vos deuteys dar gfas a dios porq̄ en vuestra mocedad os dio casa y habiẽda pa sufrir y remediar las dolencias que trae la edad. Abiembra se me entre las otras cosas q̄ oy dezir a fernãdo perez de guzman: que el obispo don pablo escrinio al cõdestable viejo que estaua enfermo y è toledo: plazeme q̄ estays en ciudad de notables phisicos y substãciosas medecinas. Nõ se si lo dixera a goza porq̄ vemos que los famosos odreros hã echado den de los notables phisicos. y assi creo q̄ estays a goza ende fornezidos de muchos mejores odreros alborotadores q̄ de buẽos phisicos naturales. y derãdo a ora esta materia de mi os digo señor q̄ esta mi enemiga y cõpañera no le basto la ruyn y engañosa cõpañia que hasta aq̄ me ha hecho: sino a vn a goza que me quere dexar/ me haze mucho peoz: q̄ndo moço me atormentõ cõ sus tẽtaciones a goza me atribula cõ sus dolencias. Digo mala carne desagradesida que existe nõca de mi cosa que te negasse: si luxuria: luxuria. si gula: gula. si vanagloria: si ambiaciõ. si otros q̄lesquier deleytes delos q̄ tu sueles demãdar te plinguerõ/ nõca te resistio ni gũo. Por que a goza te plazze cõtus enfermedades: dar me tãto pesar en pago de tanto plazer. Porq̄ dize ella. porque yo soy enferma de mi naturaleza. y lo enfermo no puede hazer sano: y esse cõplimẽto de appetitos q̄ me beziste passa dos: erã principio delas dolencias q̄ vces p̄sentes. Si tuuieras dize ella sefo estõces para resistir mis tẽtaciones: tuuieras a goza fuerça para sufrir mis enfermedades. po ni supiste repugnar las tẽtaciones q̄ se vèce peleãdo. ni la luxuria q̄ se vèce huyẽdo. Esto cõsiderando parece me señor q̄ sera bueno q̄ comẽcemos ya a enfardelar pa ptir. y porq̄ no vayamos penados cõ la carga mal cargada: vereyz si os parece q̄ vaya hecha en dos fardelajos: vno dela satisfaciõ: y otro dela cõtriciõ. porq̄ esta mercaderia es muy buena para aq̄lla feria do vamos: y tãto demãdada alla: quãto poco vsada aca. Abas diria deste sino por no parecer parlero. dios os de salud.

### Letra. v. para el obispo de osma.

**M**uy reuerẽdo señor vna letra de. U. R. P. enviada a vuestro hermano. y tomada por las guardas. se vido aq̄ en burgos: la qual inter cetera cõtenua que por todos grãdes y pequeños en essa corte romana se da cargo grande ala reyna nuestra señora: porque al principio destas cosas no se ouo segũ se deuia auer y parece me muy reuerẽdo señor que los que tal sentẽcia dã sin prece

der otro conosciuêto/se deuriã bien informar antes q̄ juzgar/ o ca-  
llar sino se puedê informar. o si lo vno ni lo otro hizierê:deuriã auer  
cônsideraçiô/o si q̄era algũa p̄passiô d. xxiij. años edad tâ tierna q̄ go-  
uernaciô tâ dura tomarô en administraciô. oyêdo cada hora tâtos  
côsejos. z tâtas informaciones: y vnas cõtrarias de otras. tâtas pa-  
labras affeytadas: y muchas dellas engañosas: q̄ turbã y fatigã las  
simplicissimas orejas delos p̄ncipes. Assi mismo duriã p̄sar q̄ son  
hũanos a vn q̄ reyes: y cargados de muchos mayores curas y tra-  
bajos q̄ todos los otros. y si q̄lq̄r p̄sona por p̄fecta q̄ sea recibe alte-  
raciô: si tres negocios arduos jũtamête le ocurre: loaremos pues y  
a vn adoraremos estos veynte y tres años. a quien todos los nego-  
cios deste reyno y los suyos propios en tâ poco despacio a manera  
de tormêta arrebatada cõcurrierô: y los suffrio cõ ygual cara. y gouer-  
no cõ firme esperãça d̄ dar en estos sus reynos la paz q̄ cõ tâto traba-  
jo p̄curã. y cõ tâ grã desseo esperã. y si por vêtura v̄ra reuerêda pater-  
nidad lo escriuio porq̄ no q̄so cõfirmar a reyno al seño: duq̄. en ver-  
dad muy reuerêdo seño: mirãdolo sin passiô a vn no se hallara q̄ pe-  
co mucho su alteza. si como reyna q̄so a dministrar justicia /o como hi-  
ja q̄so ayudar a su madre/o como p̄sona x̄tuosa q̄so fauorescer a vna  
biuda d̄spoja da delo q̄ dize p̄tenescer le ala q̄l obligaciô no solo ella  
mas d̄ razô todo buêo mediãte justicia es obligado. Clistes muy re-  
uerêdo seño: aca z oystes alla como esta tierra estaua e total pdicion  
por la falta de justicia. agora pues razô es q̄ sepays porq̄ el rey y la  
reyna la exccutarô en algũos mal hechores luego q̄ reynarô: y porq̄  
têtarô desagrauiar algũos agrauados y q̄siero hazer otros actos d̄  
justicia denidos a su officio real: la mala naturaleza n̄ra jũto cõla da-  
ñada possessiô en q̄ el rey d̄o enriq̄ q̄ dios aya nos dexo: desp̄recio  
el beneficio tâ saludable q̄ dios nos embiaua. y porq̄ no repartieron  
lo q̄ queda por dar del reyno: y no cõfirmarô lo q̄ esta dado. y en cõ-  
clusiô porq̄ no se despojarô de todo el patrimoniõ real sino d̄ solo el  
nõbre de rey q̄ queriamos q̄ les quedasse pa lo poder dar/ se ha he-  
cho esto que alla aureys oydo: lo q̄l si dura certifico a **U. R. P.** que  
ayays tarde la possessiô d̄l obispodo de osina: y quãdo ya lo ouiesse  
des/cobreys del mas enojos q̄ rêta. Assi q̄ seño: si a estos q̄ lo oyen  
alla parece esso q̄ dizê/a estos que estã aca parece esto que veen.

**Letra. vi. para vn cauallero criado del**  
arçobispo de Toledo en respuesta de otra suya.



Esio: v̄ra carta recebi: por la q̄l quereys releuar de  
culpa al seño: arçobispo v̄fo amo por este escãdalo  
nueuo que se sigue en el reyno dela gête que agora  
tiene jũta en Alcalã: y quereys darme a entêder q̄  
lo haze por seguridad d̄ su p̄sona: y por paz en el rey-  
no. y tâbiê dezis que a miedo de yeruas. pa este te-  
mor delas yeruas entêdo yo que seria mejor atria-  
ca que gête a vn que costaria menos. y q̄nto a la seguridad de su p̄so-  
na y paz del reyno: hazed vos cõ el seño: arçobispo que solliegne su  
esp̄ritu: y luego holgara el y el reyno. y por tâto seño: escusa da es la  
yda v̄ra a Lordoua a tratar paz cõ la reyna. Por que si paz quereys:  
ay la aneys de tratar en Alcalã cõ el arçobispo. Acabad vos cõ su se-  
ñoria que tẽga paz cõsigo y que este acõpañado de gente de letras co-  
mo su ordê lo req̄ere: y no rodeado de armas como su officio lo d̄fîe-  
de: y luego aureys tratado la paz que el q̄ere p̄curar y vos quereys  
tratar. Lo todo esso aq̄ me an dicho que el doctor Calderõ es buelto  
a corte: plega a dios que este Calderõ saque paz. Justo es dios: y  
justo es su juzzio. En verdad seño: yo fuy vno delos Calderones cõ  
que el rey d̄o Enrique muchas vezes embio a sacar paz del Arçobi-  
spo: y nunca pudo sacarla. agora veo que el arçobispo embia su Cal-  
derõ a sacarla dela reyna. plega a dios que la concluya con su alte-  
za mejor que yo la acabe con el Arçobispo. pero dexãdo agora esto  
a parte. ciertamête seño: grã cargo aneys tomado si pensays quitar  
de cargo a esse seño: por este nueuo escãdalo que agora haze: saluo si  
alegays que el Beato y Alarcõ le mãdarô de parte d̄ dios que lo hi-  
ziesse: y no lo dudo que gelo diressen/ por que cierto es que el arçobi-  
spo siruio tâto al rey y a la reyna en los p̄ncipios/ y tâbiê que si en el ser-  
uicio p̄seuerara todo el mũdo dixera q̄ el comitêgo/ medio/ y fin de su  
reynar auia seydo el arçobispo: y toda la gloria se iputara al arçobi-  
spo. Dixo dios Gloriã me am al arçobispo nõ dabo: y pa guardar pa-  
mi esta gloria que no me la tome ningũ arçobispo/ p̄mitire que a que-  
llos Alarcones le digã que sea cõtrario al rey y a la reyna/ y que ayu-  
de al rey d̄ Portugal pa les q̄tar este reyno. y cõtra toda su volũtad  
y fuerças lo dare a esta reyna que lo deue auer de d̄recho por que veã  
las gêtes que q̄ntos arçobispos ay de mar a mũdo no son bastãtes  
pa q̄tar ni poner reyes en la tierra sino solo yo que tẽgo reseruada la  
semejãte. puissõ a mi tribunal. Assi que seño: esta via me parece pa-  
ra escusar a su señoria: pues que lo podeys autorizar cõ tal **Adolfê y**

Haró como el Beato y Alarcó. Lo todo esto vi esta semana vna carta que embiava a su cabildo: en que repñede mucho al rey y ala reyna porque tomaró la plata delas yglesias: la q̄l sin duda estuuiera q̄da en su sagrario: si el estuuiera q̄do en su casa. Tãbiẽ dize que fatigã mucho el reyno cõ hermãdades: y no vee q̄ la que da el a ellos causa la que dã ellos al reyno. quera se assi mismo porque fauorescẽ la toma de Zalauera: que es de su yglesia de Toledo: y no se miẽbra que fauorescio la toma de Lãtalapiedra: que es dela yglesia de Salamanca: siẽte mucho el embargo de sus rãtas / y no se miẽbra quãtas a tomado y toma del rey: y a vñ nũca a pñtada el pñlegio que tiene para tomar lo d̄l rey: y que el rey no pueda tomar lo suyo. Otras cosas dize la carta / que yo no cõsejara a su señora escruir si fuera su escrinano: porque la sacra escriptura mãda que no hable ninguno cõ su rey papo a papo: ni ande cõ el a di me y dir te he. Verando agora esto a parte mucho q̄rria yo que tal señor como esse cõsiderallẽ q̄ las cosas que dios en su pñciẽcia tiene ordenadas pa que ayã fines psperos y durables. muchas vezes veemos que an pñcipios y fundamẽtos trabajosos: porq̄ quãdo viniere al culmẽ dela dignidad / ayã pasado por el crisol d̄los trabajos / y por grãdes mysterios ignotos de pñtente a nos / y notos de futuro a el. La sacra escriptura y otras hystorias estã llenas destes exẽplos. Persecuciões grãdes ouo dauid en su pñcipio / pero Jesu fili dauid dezimos. grandes trabajos passo enẽas do viniẽrõ los empadores que señorearõ el mundo. Jupiter. Hercules. Romulo. Lerez reyna d̄ Cecilia. y otros y otras muchas. A vnos criarõ ciervos: y a otros lobos echados por los cãpos. Pero leemos q̄ al fin fuerõ adozados y se assẽtarõ en sillas reales: cuya memoria dura hasta oy. y no sin causa la ordenaciõ diuina d̄ere que aquello que luẽgamẽte a de durar tẽga los fundamẽtos fuertes y tales sobre que se pueda hazer que obra dure. Temiẽdo aora pues al pposito. Caso el rey de Aragõ cõla reyna madre del rey n̄ro señor y luego fue deseredado y desterrado de Castilla. Quo este su h̄yo que desde su n̄ñez fue guerreado y corrido / cercado / cõbatido de sus subditos y d̄los estraños / y su madre cõ el en los brazos huyẽdo de peligro en peligro. La reyna n̄ra señora d̄sde niña se le murio el padre y a vñ podemos d̄zir la madre: q̄ a los niños no es peq̄ño infortunio. Tãno le el entẽder y jũto cõ el los trabajosos cuydados / y lo q̄ mas grãne se siẽte en los reales es m̄gna estrema d̄las cosas necessãrias: suffria amenazas: estaua cõ temor: biuia en peligro. murierõ los p̄na

cipes d̄o Alfõso y d̄o Carlos sus hermanos: cessarõ estas. Ellos a la puertã de su reynary el aduersario a la puertã d̄ su reyno. Pa descã guerra d̄los estraños: rebelliõ d̄los suyos: ninguna r̄ta: mucha costa grãdes necessidades: ningũ dinero: muchas d̄mãdas: poca obediencia. Todo esto assi passado cõ estos pñcipios que vimos y otros q̄ no sabemos. si esse señor v̄ro amo les piensa tomar este reyno como vn bonete y dar lo a q̄n se pagare. digos señor q̄ no lo q̄ero creer. a vñ q̄ me lo diga Alarcó y el beato: mas q̄ero creer a estos mysterios diuinos q̄ a ellos p̄samãtos humãos. y como pa esto murio el rey d̄o Enriq̄ sin generaciõ: y pa esto murierõ el pñcipe d̄o Carlos y d̄o Alfõso: y pa esto murierõ otros grãdes estoruadores. y pa esto hizo dios todos estos sũdamẽtos y mysterios q̄ anemos visto. para q̄ d̄i spõga el arçobispo v̄ro amo d̄tã grãdes reynos ala medida d̄ su enojo. de espacio se estaua dios en buena fesiã uia de cõsentir q̄ el arçobispo d̄ Toledo v̄ga sus manos lauadas y dispõga assi ligeramẽte de todo lo q̄ el a ordenado y cimẽrado de tãto tiẽpo aca cõ tãtos y tã diuinos mysterios. Hazed me agora tãto plazer si d̄ssea y seruir a esse señor: que le cõsejers que no lo piẽse assi: y que no mire tã somero cosa tã hõda. en especial le cõsejad que huyga quãto pudiere de ser causa de diuisiões en los reynos como de buẽgo infernal / y tome exẽplo en los fines que an auido los que diuisiões an causado. Vimos q̄ el rey d̄o Juã de Aragõ padre d̄l rey n̄ro señor fauorescio algũas p̄ciãlidades y alteraciões en Castilla: y vimos q̄ p̄mitio dios a su h̄yo el pñcipe d̄o Carlos que le pusiese escandalos y diuisiões en su reyno: y tãbiẽ vimos que el h̄yo que las puso y los que le succedierõ en aquellas diuisiões: murierõ en el medio d̄ sus días sin cõseguir el fruto de sus desseos. Vimos que el rey d̄o Enrique crio y fauorescio a quella diuisiõ en Aragõ: y vimos que el pñcipe d̄o Alfõso su hermano le puso diuisiõ en Castilla. y vimos que plugo a dios de le llevar desta vida en su mocedad como a istrumẽto de aq̄lla diuisiõ. vimos que el rey de Francia p̄curo assi mismo diuisiõ en Inglaterra. y vimos que el duque de Buiana su hermano p̄curo diuisiõ en Frãcia: y vimos que el hermano perdio la vida sin conseguir lo que desseaua. Vimos que el Duque de Borgõfia. y el Conde de Baruique y otros muchos procuraron en los reynos de Inglaterra y de Francia diuisiones y escandalos. y vimos que murierõ en batallas despedaçados y no enterrados. y si quereys exemplo dela sacra escriptura. Architofel y Absalon procuraron diuisiõ en el reyno de Da

niá y murierõ ahorcados. Assi que visto todo esto que vimos. no se  
qui te puede estar biẽ. y estar quedo. y qere estar mal y estar bullẽdo.

## Letra. vii. para el rey de Portugal.



**M**uy poderoso rey y seño: sabido he la inclinaciõ que vfa  
alteza tiene de acceptar esta empresa de Castilla que al-  
gunos caualleros della os ofrecẽ: y despues de auer biẽ  
pẽsado en esta materia a corde de escreuir a vfa alteza mi  
parecer. Biẽ es muy excelẽte rey y seño: q̄ sobre cosa tã-  
alta y ardua aya en vfo cõsejo alguna platica de cõtradicõ disputa  
ble: por que en ella se aclare lo que a seruicio de dios y honor d̄ vfa co-  
rona real / biẽ y acrefẽtamẽto de vfos reynos mas conuene seguir.  
y para esto muy poderoso seño: segũ en las otras guerras sãtas do  
auẽys seydo victorioso auẽys hecho. por que en esta cõ animo lipio  
de passõ / lo cierto mejor se pueda discernir. mi parecer es que ante  
todas las cosas a quel redẽtor se psuele que vfas cosas cõseja. a quel  
se mire que siẽpre es guã / a quel se adore y suplique que vfas cosas  
y estado segura y pspera. Por que como qer que vfo fin es ganaron  
rra en esta vida: vfo pncipio sea ganar vida en la otra. y quanto toca  
a la justicia que la señoza vfa sobrina dize tener a los reynos del rey  
dõ Enrique que es el fundamẽto que estos caualleros de Castilla  
hazen y a vn lo p̄mero que vfa alteza deue mirar. yo por cierto seño:  
no determino agora su justicia: po veo que estos que os llaman por  
executor della / son el arçobispo de toledo y el duque de Arualo: los  
hijos del maestre de Sãtiago y del maestre de Calatrava su herma-  
no. que fuerõ aquellos que afirmarõ por toda España y a vn fuera  
della: publicarõ esta señoza ni tener drecho a los reynos de dõ Enri-  
que: ni poder ser su hija. por la impotẽcia esperimẽtada que õl en to-  
do el mũdo por sus cartas y mẽsajeros diuulgãrõ / y allende desto le  
q̄tarõ el titulo real y hizierõ diuisiõ en su reyno. Deuriamos pues sa-  
ber como hallarõ estõces esta señoza no ser credera de Castilla y pu-  
sierõ sobre ello sus estados en cõdiciõ: y como hallarõ agora ser su le-  
gitima successora: y qerẽ poner a ello el vfo. Estas variedades muy  
poderoso seño: dan causa justa de sospecha que estos caualleros no  
viẽn a vfa señoza cõ zelo de vfo seruicio: ni menos cõ desseo d̄ esta ju-  
sticia que publica: mas cõ desseo de sus ppios interessẽs que el rey y  
la reyna no q̄sierõ o por vẽtura no pudierõ cõplir segũ la medida de  
su cobdicia. La q̄l tiene tan ocupada la razõ en algunos hõbres que

tentando sus ppios interessẽs aca y alla: dã el derecho a geno: do ha-  
llã su vtilidad p̄pia. y dueys creer muy excelẽte seño: que pocas ve-  
zes vos seã fieles a aquellos que cõ da diuas ouierdes de sostener. an-  
tes es cierto aquella s cessantes: os seã deseruidores. por que ningũ  
no de los semejãtes viene a vos como deue venir. mas como piensa  
alcãgar. y q̄ndo vẽcido ya dela istãcia dellos: vfa real señoza a cor-  
dãse toda via acceptar esta emp̄sa. yo por cierto dudaria mucho en-  
trar en aquel reyno teniẽdo en el por ayudadores y menos por ser-  
uidores los que el pecado dela diuisiõ passada hizierõ: y quierẽ ago-  
ra de nuevo hazer otra. reputandolo a pecado venial: como sea vno  
de los mayores crimines que en la tierra se puede cometer. y seãal ci-  
erta de espiritu dissoluto y inobediẽte. Por el qual pecado los d̄ Sa-  
maria que fuerõ causa dela diuisiõ del reyno de Dauid: fuerõ tã esco-  
mulgados que nfo redẽtor mãdo a sus discipulos en la puincia de  
Samarã no entrey: numerãdo los en el gremio d̄ las ydolatrias. y  
a vn por tales mãdo el hõbre de dios al rey Amasias que no jũtãse  
su gẽte cõellos para la guerra que entro a hazer en la tierra de Seyr:  
y en caso que este rey auia traydo ciẽt mil dellos: y pagado les el suel-  
do los dexo por ser varones de diuisiõ y escãdalo y no oso emboluer  
se cõellos ni gozar d̄ su ayuda en aquella guerra por no tener yrada  
la diuinidad la q̄l en todas las cosas y en la guerra mayor mẽte due-  
mos tener aplacada. por que sin ella ninguna cosa esta: ningũ saber  
vale: ningũ trabajo a prõnecha. y por tãto mirad por dios seño: que  
vfas cosas hasta oy floresciẽtes no las embolueys cõ aquellos que  
el derecho d̄ los reynos que es diuino mirã: no segũ su realidad: mas  
segũ sus passiones y ppios interessẽs. y quãto a la p̄messa tã grãde y  
dulce como estos caualleros os hazẽ de los reynos d̄ Castilla: cõ po-  
co trabajo y mucha gloria. ocurre me vn dicho d̄ sant Anselmo que  
dize. Cõpuesta es y muy affeytada la puerta que cõbida al peligro.  
y por cierto seño: no puede ser mayor affeytamiẽto ni cõpostura d̄  
que estos vos psentã. po yo hago mas cierto el peligro desta emp̄sa:  
que cierto el efecto desta p̄messa. Lo p̄mero por que no veemos aqui  
otros caualleros sino estos solos: y estos no dã seguridad ninguna  
d̄ su lealtad: y caso que aya otros secretos que affirmã a clararse: los  
tales no piẽcan tener firme como deue mas tẽporizar como suelẽ. pa-  
ra declinar a la parte que la fortuna se mostrare mas fauorable. Lo  
segundo por que bado que todos los mas de los grãdes y d̄ las ciu-  
dades y villas de Castilla como estos p̄mẽtẽ yẽgã luego a vfa obe-

Univ  
diencia: no es duda segū la parēta que el rey tiene: que muchos ca-  
ualleros y grandes señores: y ciudades y villas: se tengan por el y  
por la Reyna. A los quales assi mesmo los pueblos son muy afficio-  
nados. Porque saben ella ser hija cierta del rey don Juan. y su ma-  
rido hijo natural dela casa real de Castilla. y la señora v̄ra sobrina  
hija incerta del rey dō Enrique: y que vos la tomays por muger: o  
lo q̄l no pequeña estima se deue hazer. porque la voz del pueblo es  
voz diuina: y repugnar lo diuino es querer cō flaca vista v̄cer los su-  
ertes rayos del sol. Esto mismo porque v̄ros subditos nunca bien se  
cōpadescierō cō los castellanos. y entrando vuestra alteza en Casti-  
lla cō titulo de rey. podria ser que las enemistades y discordias que  
entre ellos tienen y de que estos hazen fundamēto a vuestro reynar  
todos se sancassen y cōuertiesen cōtra vuestra gēte por el odio que  
antiguamente entre ellos es. Lo otro porque en tiempo de diuisiō:  
alli a vos de vuestra parte como al rey y a la Reyna dela suya cōuer-  
na dar y p̄meter: rogar y sufrir a todos porque no mudē el partido  
que tuuierē para se juntar cōla parte que mas largamente cōellos se  
ouiere. Assi que señor passaria des vuestra vida sufriendo y dando  
y rogando: que es officio de sujeto: y no reynando y mandando:  
que es el fin que vos desseays y estos caualleros p̄meten. Tomando  
agora pues a hablar en la justicia d̄la señora vuestra sobrina. yo  
muy alto rey y señor d̄sta justicia dos partes hago. Una es esta que  
vosotros los reyes y principes y vuestros oficiales por cosas p̄ua-  
das mandays executar en vuestras tierras: y a esta cōuene proce-  
der p̄uena y declaraciō ante que la execuciō. Otra justicia es la que  
por iuzio diuino por pecados a nosotros ocultos vemos execu-  
tar. vezes en las personas p̄pias delos delinquētes y en sus bienes.  
vezes en los bienes de sus hijos y successores: assi como hizo al rey  
Roboam hijo del rey Salomō quando de doze partes de su reyno  
luego reynando perdio las diez. No se lee pues Roboam auer co-  
metido publico pecado hasta estōces por do los deuiesse perder: y co-  
mo junta se gente de su reyno para recobrar lo que perdia. Semey  
p̄feta de dios le d̄yo de su parte. Esta quedo no pelee: no es la vo-  
luntad diuina que cobrez esto que pierdes: y como quiera que dios  
ni haze ni permite hazer cosa sin causa. pero el p̄feta no gelo declaro  
porque tan honesto es y comedido nuestro señor: que a yn despues  
de muerto el rey Salomō no le quiso desonrar. ni a su hijo en uergō  
gar: declarando los pecados ocultos del padre. Porque le plugo

que el successor perdiessse estos bienes temporales que perdia. En la  
sacra escriptura y a yn en otras hystorias autēticas ay desto afazerē  
plos. mas por q̄ no vamos a cosas muy antiguas y pegrinas. Este  
vuestro reyno de Portugal: a la Reyna doña Beatriz hija heredera d̄l  
rey dō Fernando: y muger del rey dō Juan de Castilla pertenescia  
de derecho publico. Pero plugo al otro iuzio de dios occulto dar lo  
al rey vuestro abuelo. a yn que bastardo y professo dela orden de Li-  
stel. y porque a este occulto iuzio este rey dō Juan quiso repugnar  
cayeron aquella multitud de Castellanos que en la de Aljubarrota  
sabemos y es notorio ser muertos. De derecho claro pertenescia los  
reynos de Castilla a los hijos del rey dō Pedro: pero vemos que  
por virtud del iuzio de Dios occulto lo poseen oy los descendien-  
tes del rey don Enrique su hermano / a yn que bastardo. y si quie-  
re vuestra alteza exemplos modernos: ayer vimos el reyno de In-  
glaterra que pertenescia al principe hijo del rey dō Enrique: y ve-  
mos lo oy poseer pacifico al rey Eduarte que mato al padre y al hi-  
jo. y como quier que vemos claros de cada dia estos y semejantes  
efectos: ni somos ni podemos ser aca juezes de sus causas: espe-  
cial delos reyes: cuyo juez solo es dios que los castiga: vez en sus  
personas y bienes: vezes en la successiō de sus hijos: segun la medi-  
da de sus yerros. Sant Agustin en el libro dela ciudad de Dios di-  
ze. El iuzio de Dios occulto puede ser iniquo: no. Que sabemos  
es muy excelente rey y señor si el rey dō Enrique cometo en su vida  
algunos graues pecados por do tenga Dios deliberado en su iuz-  
zio secreto disponer de sus reynos en otra manera delo que la señora  
vuestra sobrina espera: y estos caualleros p̄curan: segun hizo a Ro-  
boam y a los otros que declarado e a vuestra señoria. Delos peca-  
dos publicos se dize del que en la administraciō dela justicia (que es  
aquella por do los reyes reynan) fue tan negligente: que sus reynos  
vinierō en total corrupciō y tyrania. De manera q̄ antes d̄ muchos  
dias que fallēciessse / todo quasi el poderio y auctoridad real le era  
euanescido. Todo esto cōsiderado: querria saber quien es aquel de  
fano entendimiento que no vea quan difficile sea esto que a vuestra  
alteza hazen facile: y esta guerra que dizen pequeña quanto sea gr̄a  
de y la materia della peligrosa: en la qual si algun iuzio de dios oc-  
culto ay: por do vuestra alteza repugnandolo ouiesse algū siniestro:  
cōsiderad biē señor: quā gr̄de es el auentura en q̄ pones v̄ro esta do  
real: y en quāta obscuridad v̄ra fama: q̄ por la gr̄a de dios por todo

Univers  
el mundo relumbra. Allende desto de necesario a daver quemas: robos: muertes: adulterios: rapinas: destruyones de pueblos 7 de casas de oracion. sacrilegios. el culto diuino profanado. la religion apostatada: 7 otros muchos estragos 7 roturas que bla guerra surten. Tambien vos cõerna sufrir y sostener robos. 7 robadores 7 hombres crumulosos sin castigo ninguno. 7 agravar los ciudadanos 7 hõbres pacificos: que es officio de tirano: 7 no de rey. y vuestro reyno entre tanto no sera libre de estos infortunios: porque en caso q los enemigos no le guerreassen: vos era forçado cõ tributos continuos y seruidumbres premiosas para la guerra necessarias los fatiguassedes: de manera que procurado vna justicia cometeria des muchas injusticias. Allende desto vuestra real persona que por la gracia de dios esta agora quieta / es necesario que se altere: vuestra cõsciencia sana es por fuerça que se corruã: el temor que tienen vuestros subditos a vuestro mãdado / es necesario que se aflore. Estays quito d molestias: es cierto q auçys muchas. Estays libre de necessidades: meteys vuestra persona en tantas / y tales que por fuerça os haran subiecto de aquellos que la libertad que agora teneys os hazerẽ 7 seño. y porque conosco quanto zela vuestra alta señoia la limpieza de vuestra excelente fama: quiero traer a vuestra memoria como ouistes cmbiado vuestra embarada a demãdar por muger ala reyna: tambien es notorio quantas vezes en vida del rey don enrique vos fue ofrecida por muger la señoia vuestra sobrina: y no vos plugo dello acceptar: porque se dezia vña cõsciencia real no se sancar biẽ del derecho d su successiõ. Pues cõsiderada agora esta mudança sin preceder causa publica porq lo deuays hazer. quien no aura razon de pensar que halleyys agora derecha successora a vña sobrina. No porque lo sea de derecho. mas porque la reyna q demandastes por muger contraxo antes el matrimonio conel rey su marido. que con vos que la demãdastes: y auria lugar la sospecha de cosas indeuidas contrarias mucho alas virtudes insignes que de vña persona real por todo el mudo estã dinulgadas. y soy marauillado de los q hazen fundamento deste reyno que vos dan en la discordia d los caualleros y gẽtes del como si fuesse imposible la recõciliacion entre ellos y conformarse contra vuestras gentes. Podemos dzir por cierto muy alto seño que el que esto no ve es ciego del entendimiento y el que lo ve y no lo dize es desleal. Guardad seño: ne seã estos cõsejros los que cõsejan no segũ la recta razõ: mas segũ la voluntad

del principe veen inclinada. y por tanto muy alto y muy pederoso rey 7 seño: antes que esta guerra se comiençe se deue mucho mirar la entrada porque principiar guerra quẽ quiera lo puede hazer: salir della no / sino como los casos dela fortia se offrecierẽ. Los qles son tã varios y peligrosos: q estados reales y grãdes no se les deuẽ cometer sin grãde y madura dliberaciõ: y a cosas muy justas 7 ciertas.

**Retra. viij. del obispo de tuya que estava preso en portugal: en repuesta de otra.**



Euerẽdo seño: encomẽdaros ala virgẽ maria no era mal cõsejo. Si esse vuestro cuñado os lo consejara antes que os prẽdiera: mas psejado lo bspues de pso deuiardes dezir. Ya no poy de. segũ q todo buen gallego deuia respõder. Biẽ es seño que tẽgayys deuociõ en los milagros de algũa casa d oraciõ: segũ lo cõseja el cuñado. Pero jũto conella no dexays de encomendaros ala casa dela moneda dela Lurusia o a otra semejãte. Porque entiendo que alli se hazen los milagros por que vos auçys de ser libre: por ende seño: prometed algo a vna casa destas: y luego vereys por experiencia el milagro que vos espreays y vuestro cuñado os cõseja: y abreniad quãto pudierdes: porq segũ aca anda vuestra haziẽda poco teneys agora para offrecer ala casa. y terneys menos o nada si mucho os tardays. Dezis seño: q nos hallaron otro crimẽ sino auer reprehendido en sermones la entrada del seño: rey de Portugal en Castilla. En verdad seño: algunos pdicadores la aprouarõ en sus sermones: po yo libres los veo andar entre nosotros: a vn que creo que tienẽ tãta pena por ser icieros predicaadores: quãta gloria vos deuẽs tener por ser cierto a vn que preso. ya sabeyys que micheas profeta preso estuuo y a vn buẽa bofetada le dierõ porque profetaua verdad cõtra todos los otros que persuadiã al rey Acab / que entrassẽ en ramoch galat. y bien sabeyys quãtos golpes reciben los ministros dela verdad: la q se apoenta de buena volũta en los cõstantes porq alli reluzc ella mejor cõ los martyrios. Herculẽ durĩ celebrãt labores. Pẽsayys vos seño: que esse vuestro ingenio tan sotil. essa vña anima tan apta y dedicada por su abilidad para gozar dela verdadera claridad: auia de q dar en esta vida sin prueua d trabajos q la limpiaassen. porque lipia tome al lugar limpio dõde vino, no lo creays: a qllas q vã al lugar su

Univer  
sto es de creer que vayā sin lauatorio de tētaciō en esta vida. Grego-  
rio in pastorali dize. de superne hereditatis gaudiū sumat: quos ad-  
uersitas vite temporalis humiliat. Mas os diria deste sino que piē-  
so que q̄ria des mas quatro remedios de y dioras q̄ cinco cōsue-  
los de philosophos/por philosophos q̄ fueren. Pero cō todo esto tēgo  
creydo q̄ por algū biē yfo ouistes este trabajo. Sepe maior fortune  
(dize seneca) locū fecit iniuria. injuria segū auemos visto y leydo en  
muchas partes. Assi me vala Dios señor q̄ndo no nos cataremos  
os espo cargado de ratos pa poner paz en la tierra. Aq̄ nos dixerō  
q̄ el señor rey de portugal se q̄ria meter en religiō: agora nos dizē q̄  
se q̄ria meter en guerra. lo vno o lo otro es de creer. Ambas cosas se  
yendo tāto cōtrarias: leyas son de vn iuzio tā excelente como el  
suyo. Algūos castellanos aficionadōs a portugal hā andado por  
aq̄ cargados de p̄fecias: dellas salē inciertas: otras ay en la x̄dad q̄  
no valē nada. y pues andamos a p̄fizar yo p̄fizo q̄ si el señor rey  
de portugal deliberare entrar otra vez en estos Reynos: ponellos en  
guerra y trabajos. muertes y robos: e a portugal abueltas no lo du-  
do. y menos dudo q̄ haga los hechos de los descōtētos. po hazer el  
suyo como lo dessea no lo creays en vida de los viuos. Plega a nro  
señor y a nra señora que presto seays libre y a vuestra onrra.

### Letra. ix. para el doctor de talauera.



Señor del nascimēto del principe cō salud d̄la Reyna  
ouimos aca muy grā plazer. claramēte veemos ser  
nos da do por especial dō de dios. P̄nes al fin de tā  
largo espāça le plugo dar nos le: pagado ha la rey-  
na a este Reyno la d̄uda d̄ successiō viril q̄ era obliga-  
da de le dar. Quāto yo por ser tēgo q̄ a de ser el mas  
bien auenturado principe del mūdo porq̄ todos estos q̄ nacen de-  
seados son amigos de dios como fue ysaac. samuel. y sant juan: y to-  
dos a q̄llos de quiē la sacra escriptura haze mēciō que ouierō nasci-  
mētos como este muy deseados: y no sin causa pues son p̄cebidos  
y nacidos en x̄dad de muchas plegarias y sacrificios. Ved el euan-  
gelio q̄ se reza el dia de sant juā cosa es tā tralladada q̄ no parece si-  
no molde: el vn nascimiento del otro. la otra yfabel: esta otra yfabel.  
el otro en estos dias: este en estos mismos e t̄biē q̄ se gozarō los vezi-  
nos e parietes e q̄ fue terror a los d̄las mōtañas. Mas escriuo mas  
señor: sobre esto. Porq̄ se me entie de q̄ otros aurā alla caydo en esto

mismo y lo dirā y escriuiran mejor q̄ yo. Basta q̄ podēmos dezir. qz  
repulit de<sup>o</sup> tabernaculū enrici e tribū alfonsi nō elegit. s̄z elegit tribū  
elisabeth quē dilexit. hallar lo eys en el psalmo. de attendite pp̄te me<sup>o</sup>.  
Mas q̄da agora pues sino q̄ alçadas las manos al cielo: digamos  
todos el nūc dimittis/que el otro dire: pues veē nros ojos la salud  
de este Reyno. Plega a quel que oyo las oraciones para su nascimien-  
to que las oyga para le dar larga vida.

### Letra. x. para don enrique tio del rey.



Muy noble y magnifico señor: vsando v̄ra merced d̄ su officio  
e yo del mio: no es marauilla q̄ mi mano este de tinta. y vfo  
pie sangriēto. Bien creo señor q̄ esta v̄ra herida tal. y en tal  
lugar: os daria dolor y pornia en temor. Pero q̄reys q̄ os diga muy  
noble señor: la profession que hezistes en la ordē d̄ canalleria q̄ toma-  
stes: os obliga a recibir tāto mayores peligros q̄ los otros. quanto  
mayor onrra teneyd q̄ los otros. Porq̄ sino tuuiessedes animo mas  
que otros pa semejātes affrētas/ todos seriamos yguales. Liertamē-  
te señor fatiga me dio algūos dias la fama de esta v̄ra herida/ porque  
todos deziā ser peligrosa. pero deuenos ser alegres pues seruistes a  
dios cō deuociō. y al rey con lealtad. y ala patria con amor. y al fin q̄  
dastes libre: loado sea dios por ello y la virgen gloriosa su madre.

### Letra. xi. para la reyna.



Muy alta y excelēte Reyna y señora passa dos tātos  
trabajos y peligros como el rey nro señor: y v̄ra al-  
teza auays auido no se deue tener en poca estima  
la escriptura d̄llos. pues nigūa se lee do mayores  
ayan acaescido: y a vn algūas hystorias ay q̄ las  
magnificarō con palabras los escriptores mucho  
mas q̄ fuerō las obras de los auctores. y v̄s co-  
sas muy excelēte Reyna y señora no se yo quiē tāto las pueda subli-  
mar: q̄ no aya mucho mas trabajado el obrador q̄ puede dezir el es-  
cripto. yo yre a v̄ra alteza segū me lo embia a mādā y llenarelo es-  
cripto hasta aq̄ para q̄ lo mādē examinar. porq̄ escriuir tiēpos de tā-  
ta ijusticia cōuertidos por la grā de dios en tāta iusticia: tāta inobe-  
diēcia: en tāta obediēcia: tāta corrupciō: en tāta ordē. yo cōfesso se-  
ñora q̄ ha menester mejor cabeza q̄ la mía: pa la sponer en memoria  
perpetua. pues son dellas dignas. y si v̄ra alteza mādā poner diligē

Univer  
cia en los edificios que se cae por tiépo y no hablã: quãto mas la de  
ue mandar poner en vña hystoria que ni cae ni calla. Muchos tem  
plos y edificios hizierõ algunos reyes y empa dores passados. ðlos  
qles no queda piedra q veamos. Pero q da escriptura que leemos.  
¶ Aca auemos oydo las nueuas dela guerra que mãdays mouer  
cõtra los moros. ciertamete muy exelète reyna y señoza: quièbiè mi  
rare las cosas ðl rey y vñas: claro vera como dios os adereça la paz  
cõ quien la deueys tener. y os despierta a la guerra que soys obliga  
dos. Una delas cosas que los reyes comarcanos vos an embidia.  
es tener en vros cõfines gète cõ quiè no solo podays tener guerra ju  
sta mas guerra santa. en que entèdays y bagays exercer la caualle  
ria de vros reynos: que no pièse vña alteza ser pequeño. pueymieto.  
Zulio ostilio el tercero rey que fue en roma mouio guerra sin causa  
cõ los Albanos sus amigos: y a vn parietes: por no dexar en ocio su  
caualleria. del ql escriue Titus liuius. Segniscere ciuitatèratus bel  
lũ extra vndiqs querebat. ¶ Pues quãto mejor lo hara quiè la tiene tã  
justa buscada y comèca da. Muchos desseo saber como va a vña alte  
za cõ el latin que aprèdeys. digo lo señoza porque ay algũ latin çaba  
reño que no se dexa tomar delos que tienèn muchos negocios. a vn q  
yo cõfio tãto en el igenio de vña alteza q si lo tomays entremãos por  
sobernio q sea lo amãfareys como auays hecho otros lèguajes.

### ¶ Letra. xij. para Pedro de To ledo canonigo de Seuilla.



Señor muy accepto ðzis que os parezco a mi seño: el car  
denal. Grãde vista deue ser por cierto la vña pues tã le  
ros vedes lo q yo no veo tã cerca. Si a la comunicaciõ  
llamays acceptiõ algũa tẽgo como los otros: po do no  
ay merced no creays q aya acceptiõ por grande q sea la  
comunicaciõ. Axime q sabreys seño: q ni me comunica mucho su  
señoza ni me da nada su magnificècia. y si algũa acceptiõ qreys que  
pñesse sabed q es como la ðlos reposteros dela plata q tienèn lo la lla  
ue doziètos marcos y no tienèn vn marauedi para affeytarfe. creed se  
ño: q no ay otro accepto sino el q accepta o el q acierta: qer por dicha  
qer por grã y suficiècia y yo soy ageno ðstas cosas. Al pñente nigũas  
nueuas ay q os escriua porq en tpo ð buenos reyes administra se la  
justicia. y la justicia engèdra miedo / y el miedo escusa excessos: y do  
no ay excessos ay sosiego / y do ay sosiego no ay escãdalos q criã la

guerra que haze los casos do vienèn las nueuas q el buè vino apoz  
ta. A vn que la mala cõdiciõ española inçeta de su natura en el ayre  
querria si pudiesse cõgelar los mouimietos y sufrir guerra de dètro  
quãdo no la tienèn defuera. a osadas qen ðscriuiõ a los españoles en  
la guerra perezosos y en la paz escãdalosos q supo lo que dixo. de  
mos grã a dios q tenemos vn rey y vna reyna q no qrays saber  
dellos sino que ambos ni cada vno por si no tienèn puado q es la co  
sa: y a vn la causa dela desobediècia y escãdalos en los reynos. El pri  
uado del rey: sabed que es la reyna. y el priuado dela reyna sabed q  
es el rey. y estos oyè y juzgã. y qerè derecho que son cosas q estoruan  
escãdalos. y los amata. Cerca delo que os aplaze saber de mi. creed  
seño: que en corte ni en castilla no biue hõbze mejor vida. Pero assi  
la fenelca yo siruiendo a dios que si della fuesse ya salido no la tornaf  
se a tomar: a vn que me la diessen cõ el ducado de Borçonia: por las  
angustias y tristezas que cõ ella estã entretexidas y ençarçadas. y  
pues quereys saber como me auays de llamar: sabed seño: que me  
llamã fernando y me llamauã y llamarã fernãdo: y si me dã el mae  
strazgo de santiago tãbien fernãdo. porque de aquel titulo y onrra  
me quiero arrear que ningũo me pueda qtar: y tãbiè porq tẽgo crey  
do que ningũ titulo pone vtud aqen no la tiene de suyo. Çalere.

### ¶ Letra. xiiij. para el condestable.



Ilustre seño: recibi la letra de vña señoza: en que mostrays  
sentimièto por los trabajos que passays. y peligros que espe  
rays. en este cerco que teneys sobre mõtãches. Cosa por cierto  
nueva vemos en vña cõdiciõ porque en las otras cosas q por vos  
hã passado prosperas o aduersas ni os vimos mouimieto en la ca  
ra: ni sentimièto en la palabra. verdad es que los males pñentes son  
los q mas duele en especial si se prolõgã / y por q esso es duro y dura  
tãto no es marauilla q lo sintays. La muerte que es el vltimo ðlos  
temores terribles: dize seneca que no es ð temer. porq dura poco. po  
illustre seño: yo creo biè que por duros y largos q seã los trabajos q  
agora teneys: vña señoza los sufrira cõ yqual animo pnes son por  
ensalçamièto dela corozna real: y por el honor y paz de vña propria  
tierra: lo ql ningũ bueno ðne cõ mayor ðsseo cobdiciar: ni cõ mayor  
alegría oyr. ni cõ tã grande y herniète afficiõ del anima y trabajo del  
cuerpo procurar porque el fin ð todos los mortales es tener paz: la  
qual assi como los malos turbã escãdaliza do assi los buenos pcurã

Univer  
guerreando y con guerra vemos que se quita la guerra y se alcanza la paz  
así como con fuego se quita el veneno y se alcanza salud. yo señor du-  
do que el rey de portugal venga a socorrer esta fortaleza de montañes  
que tenéis cerca de ella. Por que cierta cosa es que este su socorro con-  
giete a de hazer y su impio no es el de Dario para que ay a menester gra-  
des tiempos en le jutar. En verdad señor desque se dize este su socorro  
seria quemado escatona: por dado que la socorriese creo illustre señor  
que deliberastes bien antes que esta empresa acceptastes para no recibir  
en ella méguia como hazen los varones fuertes que no se ofrecen a to-  
da cosa mas eligē con ma duro pesamiēto a qlla dōde por q̄l q̄er cosa  
que acaesca prospere o a duerso resplādesca su loable memoria: y por-  
que así como el miedo haze caer a los flacos/ así el peligro haze pro-  
ueer a los fuertes. Tēgo segura cōfiāza que en el esfuerço interior y en  
la promisiō exterior no tenēys agora menor animo/ que tuuistes al  
principio/ quando acceptastes esta empresa para le dar el fin que vos  
quereys y todos dīscamos: porque como. U. S. conoce/ la salida se  
mira en las cosas que se comieca y no la causa por que se comēcarō. No  
dudo señor que ayas muchos trabajos cōsiderādo el lugar/ el tiempo/ y  
las otras circūstācias. Pero señor si el ladrō Laco no fuera fama do  
de rexiō. Hercules que lo mato no fuere loado de fuerte. por que do ay  
mayor peligro se muestra mayor grado de fortaleza. la q̄l no se loa  
cōbatiēdo lo flaco: mas resplādece resistiēdo lo fuerte: y tiene mayor  
grado de virtud esperādo al que comete que cometiēdo al que espera. espe-  
cialmente a q̄l que resiste presto los peligros que subitamente vienē. por  
que en a qlla presta resistēcia parece tener hecho habito de fortaleza:  
de la q̄l se ha de formescer de tal manera q̄l q̄era que haze p̄fessiō en la  
ordē de caualleria: que ni el amor de la vida ni menos el temor de la  
muerte le corōpa/ pa hazer cosa que no deua. Verdad es señor que el  
temor de la muerte turba a todo hōbre. pero el cauallero que esta obli-  
gado a recibirla muerteloable y huyr de vida torpe deue seguir la  
doctrina del mote que trayes en v̄sa deuisa: que dize. Un bel morir  
toda la vida onrra. al q̄l me refiero. Si en esta materia hablo mas que  
deuo en pena de mi atreuimiēto q̄ero sufrir que me diga. U. S. lo que  
dixi a ambal. el q̄l como anduuiesse huyēdo de los romāos. y oyese  
a vno hablar de remilitari. y ordēar como auia d̄y: las buēstas y co-  
mo las batallas auia de ser ordenadas. Respondio buenas cosas  
dize este necio. Sino que vn caso que se fuele atrauessar en la bezienda  
lo destruye todo. y haze ser yēcidos a los que piēsan ser yēcedores: y

por cierto señor creo que dixi verdad. porque leemos en el Tito liuius:  
que el graznido de vn anser que se atrauesso: escuso de ser tomado el capi-  
tolio de roma por los frāceses que tenia ya entrada la ciudad: y de-  
spues fuerō yēcidos y desbarta dos de los romanos.

## Letra. xiiij. de vn su amigo de toledo.

**S**eñor compadre v̄sa letra recebi. y por que veays si la entiendo  
dize claro lo que vos dezis entre diētes. En esta noble ciudad  
no se puede buenamente sufrir que algūos que juzgays no ser de  
linaje tēgā onrras y officios de gobernaciō: porque entēdeys que el  
defecto de la sangre les quita la abilidad del gouernar. Así mismo se  
sufre grauemēte ver riquezas en hōbres que se creen no las merecer. En  
especial a q̄llos que nuenamente las ganarō. Destas cosas que se sien-  
te ser graues e incōportables se engēdra vn mordimiēto o embidia  
tal que atormenta y mueue ligeramente a tomar armas y hazer in-  
sultos. Distingue de los nuenamente ricos que tienen guerra con los  
mayores porque los alcanzan y con los menores porque no puedē  
alcanzar: y deurian cōsiderar los mayores que ouo comienço su ma-  
yoria y los menores que la pueden auer. y cierta mente señor cōpa-  
dre no se yo que otra cosa se puede colegir del proposito de semejan-  
tes hōbres: salvo que querria emēdar el mūdo y repartir los bienes  
y onrras de la su arbitrio/ por que les parece que va muy errada. y las  
cosas di no bien repartidas. Pleyto muy viejo tomā por cierto. y que  
rella muy antigua v̄sada y no a vn en el mūdo fenescida cuyas ray-  
zes son hondas nascidas con los primeros hōbres y sus ramas de cō-  
fusiō que ciega los entendimiētos y las flores secas y amarillas que  
affligen el pensamiēto y su fruto tan dañado y tan mortal que cria y  
cria toda la mayor parte de las muertes y crimines que en el mūdo  
passen y han passado. Los que auēys oydo y los que auēys de oyr:  
mirad agora señor yo vos ruego quanto yerra el apassionado de este  
error: porque dexādo ora de dezir como yerra contra ley de natura  
pues todos somos nascidos de vna massa y ouimos vn principio  
noble: y así mismo contra ley diuina que manda ser todos en vn cor-  
ral y debaro de vn pastor: y especialmente contra la clara virtud de  
la caridad que nos alumbra el camino de la felicidad verdadera.  
Auēys de saber que se lee en la sacra escritura que vna naciō de gi-  
gātes que fue por dios destruyda. por que segū se dize que presumiēro pe-  
lear con el cielo. que pues otra cosa podemos entender de los que mordi-

dos d' embidia hazē escādalos y diuissōes en los pueblos : sino q̄ re  
medādo ala soberuia de aq̄llos gigātes q̄erē pelear cōel cielo y qui  
tar la fuerça alas estrellas y repugnar las gracias q̄ dios reparte a  
cada vno como le plazc en virtud delas quales alcācā estas onrras  
y bienes q̄ ellos piēsan emēdar y cōtra dezir. Vemos por esperiēcia  
algūos hōbres destos que juzgamos nascidos de baxa sangre for  
çarles su natural inclinaciō a dexar los officios baxos d' los padres  
y aprender sciēcias y ser grādes letrados: veemos assi mismo otros  
que tienē inclinaciō natural alas armas y ala agricultura: otros en  
biē y cōpuēstamēte hablar: otros en ministrar y en regir y a otras ar  
tes diuersas y tener en ellas abilidad grāde que les fuerça su inclina  
cion natural. Otrosi veemos diuersidad grāde de cōdicionēs no so  
lamente entre la multitud delos hōbres: mas a vn entre los herma  
nos nascidos de vn padre y de vna madre el vno veemos sabio: el  
otro ignorante: vno couarde: otro esforçado: liberal el vn hermano  
el otro auariēto: vno dado a algūas artes: el otro a ningūa. En esta  
ciudad pocos dias ha viuos vn hombre perayle: el qual era sabio  
en el arte dela astrologia: y en el mouimieto delas estrellas: mirad  
agora ruego vos quā grā differēcia ay entre el officio de adobar pa  
ños y la sciēcia del mouimieto delos cielos. pero la fuerça de su cōste  
llacion lo lleuo a aquello por do ouo en la ciudad onrra y reputaciō  
Podemos por ventura quitar a estos la inclinaciō natural que tie  
nē: do les procede esta onrra que possē: no por cierto sino peleādo  
con el cielo como hizierō aquellos gigātes que fueron destruydos.  
Tābien veemos los hijos y descēdiētes de muchos reys y notables  
hombres oscuros y olvidados por ser inabiles y de baxa cōdiciō.  
Hagamos agora que seā esforçados todos los que vienen de lina  
je del rey pirrus: por q̄ su padre fue esforçado: o hagamos sabios a  
todos los descēdiētes del rey salomō. porque su padre fue el mas  
sabio: o dad riquezas y esta dos grādes a los del linaje d' el rey dō Pe  
dro de castilla y del rey donis de portugal: pues no lo tienē y pare  
ce que lo deuen tener por ser de linaje. z si el mundo quieren emē  
dar quiten las grādes dignidades vasallos y rentas y officios que  
el rey don enrique de treynta años a esta parte dio a hōbres d' baxo  
linaje. Q̄n o trabajo por cierto y fatiga grāde d' espíritu da la igno  
rancia deste triste pecado el q̄l ningū fructo d' delectaciō tiene como  
algūos otros pecados. Por que en el acto y en el fin del acto engen  
dra tristeza y passion cō que lloza/ su mal propio y el biē a geno. Assi

que no se due anery molesto tener riquezas y onrras aquellos que  
parece que no las deuen tener y carecer d' ellas a los que por linaje pa  
rece que las merecē: porque esto pcede d' vna ordinaciō diuina q̄ no  
se puede repugnar en la tierra. sino cō d' struyciō d' la tierra: y auemos  
d' creer que dios hizo hōbres y no hizo linajes en q̄ escogiesse: y a to  
dos hizo nobles en su nascimieto: la vileza dela sangre y obscuridad  
de linaje ellos cō sus manos lo tomā/ a q̄l q̄ brado el camino d' la vir  
tud se inclina a los vicios y maculas d' el camino errado. y pues a ni  
guno dierō electiō de linaje quādo nascio: y todos tienē electiō de co  
stūbre quādo biē: i possible seria segū razō ser el bueno p̄nado de on  
rra: ni el malo tenerla: a vn que sus p̄neros la ayā tenido. Muchos  
delos que opinamos de noble sangre veemos pobres y rabezes: a  
quiē ni la nobleza de sus p̄neros pudo q̄tar pobreza ni dar auctori  
dad: dōde podemos elaramēte ver que esta nobleza que opinamos  
ninguna fuerça natural tiene que la haga p̄manecer d' vnos en otros  
sino p̄manesciēdo la v̄tud queda la verdadera nobleza. H̄uemos  
ello mismo d' mirar que assi como el cielo vn momēto no esta quedo  
assi las cosas dela tierra no puedē estar en vn estado: todas las mu  
da el que nūca se muda. solo el amor de dios y la caridad d' el p̄mo  
es la que p̄manece. la q̄l engēdra en el cristiano buenos p̄samiētos  
y le da grā para las buenas obras que hazē la v̄da vera hidalguia.  
y para acabar biē en esta vida y ser de linaje delos santos en la otra.  
No entēday s̄ñor cō padre que yo cōdene a la mayor parte. ni a la  
menor: mas algunos pocos y biē pocos que pecā y hazē pecar a mu  
chos alterādolos y turbādo la paz comū por su biē particular: y ha  
ziēdose p̄ncipales guādores del camino desta vida. y errā: y el dela  
otra cierrā. Por que sus p̄ncipios destos que se hazē p̄ncipales s̄o so  
beruia y ambiciō: y sus medios embidia y malicia. y sus fines muer  
te y destruyciō: los q̄les no deuriā por cierto tener auctoridad de p̄n  
cipales/ mas como hōbres de escādalo deuriā ser apartados no sola  
mēte del pueblo mas del mūdo: pues tienē las itēciōes tā dañadas  
que ni el temor de dios los retrae: ni el d' el rey los enfrena/ ni la cōsciē  
cia los acusa/ ni la verguēca las impide/ ni la razō los mada: ni la  
ley los juzga. y cō sed raniosa de alcāçar en los pueblos onrras z tri  
zas careciēdo del biē saber por do se alcācā las de buena parte d' spi  
ertā escādalos para las adquerir poniēdo veneno d' diuissō en el pue  
blo/ el q̄l no puede tener q̄eto ni p̄spero estado quando lo que estos  
tales piēsan dizē/ y lo que dizē puedē/ y lo que puedē osān y ponē en  
f

obra y ninguno gelo resiste. lo qual los buenos y principales deuria por cierto cō gran diligencia reprehender y castigar por buyr la indignaciō de dios. al qual vos encomiendo.

### Letra. xv. para el Cardenal.



Ilustre y reuerēdissimo señor: Diego garcia me aſmio que escriuiesse cōsolaciōes a vſa señora sobre la muerte del duque vſo hermano que dios aya. No conosciēdo en q̄nta simpleza incurria yo si p̄sumiesse psolar a vſa señora a quiē todas las cōsolaciōes q̄ se puedē dezir son p̄sentes. No lo yo de aquellos que p̄sumē q̄tar cō palabras la tristeza no ayn madura. hurtando su officio al tiēpo que la suele q̄tar madurado. yo reuerēdissimo señor no se d̄zir otra psolaciō sino q̄ muy ligeramēte se conorta por muerte agēa a q̄l q̄ toda ora p̄sare c̄la suya.

### Letra. xvi. del razonamiēto hecho a la Reyna quando hizo perdō general en Seuilla.



Uy alta y excelēte Reyna y señora estos caualleros y p̄ncipales de vſa ciudad vienē aq̄ ante vſa real magestad y vos notifican que quāto gozo ouierō los dias passados cō vſa venida en esta tierra / tāto terror y esp̄ato a p̄ncipales en ella el rigor gr̄ade que vſos ministros muestran en la execuciō de vſa justicia. el q̄l les a cōuertido todo su placer en tristeza / y toda su alegría en miedo / y todo su gozo en angustia y trabajo. Muy excelēte Reyna y señora todos los hōbres generalmēte dize la sacra escritura que somos idciados a mal: y pa refrenar esta mala inclinaciō nſa: son puestas y establecidas leyes y penas / y fuerō por dios cōstituydos reyes c̄las tierras y ministros pa las executar. porq̄ todos biuamos en paz y seguridad pa q̄ alcācemos a q̄l fin biē auēturado que todos d̄scamos. Pero quādo reyes y ministros no auemos / o si los auemos. son tales de q̄en no se aya temor. ni se catē obediēcia. No nos marauillemos que la natura humana signiēdo su mala iclinaciō se d̄sfrēne y cometa d̄lictos y excessos en las tierras. y especialmēte en esta vſa España dōde vemos que los hōbres por la mayor parte pecā en vn error comū anteponiēdo el seruicio d̄ sus señores inferiores a la obediēcia q̄ son obligados a los reyes sus soberanos señores. y por cierto ni a dios deujemy offēder a vn que el rey nos lo mande: ni al rey ayn que nſo señor lo q̄era. y por que p̄uertimos esta ordē de obediēcia vienē en los Reynos muchas vezes

las guerras que leemos passadas: y los males que vemos presentes. Notorio es muy poderosa Reyna y señora: los delictos y crímenes cometidos generalmente en todos vuestros Reynos en tiempo del Rey dō Enrique vuestro hermano cuya anima Dios aya. por la negligencia grande de su justicia y poca obediencia de sus subditos. la qual dio causa que assi como ouo d̄sfrēsiōes y escandalos en todas las mas de las ciudades de vuestros Reynos. Assi en esta estos dos caualleros. duque de Abedina: y marques de Ladis. se d̄sfrēdassen: y cōel poco temor d̄la justicia real se pusessen en armas vno cōtra otro: en fuerças de los quales cada vno procuro de seguir su p̄posito en detrimento general de toda esta tierra. y en esta discordia ciudana pocos o ningūos de los moradores della se puedē buena mēte escusar de auer pecado d̄sobedesciēdo al ceptro real: signiēdo la parcialidad del vno / o del otro de estos dos caualleros. y derādo de dezir las batallas que entre ellos ouo en la ciudad y fuera della. y tornando a los males particulares que por causa dellas se signierō en toda la tierra. No podemos por cierto negar que en aquel tiempo tan dissoluto no fuerō cometidas algunas fuerças muertes y robos y otros excessos por muchos vezinos desta ciudad y su tierra. Los quales cauſo la malicia del tiempo. y no escuso la justicia del Rey. y estos son en tanto numero que pensamos auer pocas casas en Seuilla que careſcan de pecado. quier cometiendolo o fauoreſciendolo. quier encubriendolo o seyendo enel participes: o por otras vias y circunstancias. y por que de los males d̄las guerras vemos caydas: y destruyciōes de pueblos y ciudades. creemos verdadera mēte que si esta guerra mas durara. y dios por su gr̄a misericordia no la remediara. assentādo a vuestra real magestad en la silla Real del Rey vuestro padre: esta ciudad de todo punto pereſciera y se assolara. y si estonces muy excelente Reyna y señora estaua en punto d̄ se perder por la poca justicia. agora esta perdida y muy cayda por la mucha y muy rigorosa que vuestros juezes y ministros en ella executan. Dela qual todo este pueblo a apelado y agora apela para ante la clemencia y piedad de vuestra Real Magestad. y cō las lagrimas y gemidos que agora vedes y oys se humillan ante vos: y os suplican que hayays aquella piedad de vuestros subditos que nuestro señor a de todos los biuientes. y que vuestras entrañas Reales se compadescan de sus angustias y dolores: y de sus destitutos y pobrezas: y daños y trabajos que continuamente padescen

Univer  
andado fuera de sus casas por miedo de vya justicia. La q̄l muy ex-  
celente reyna y señora como oçera que se deua executar en los errados:  
po no cō tā gr̄a rigor que se cierre a quella loable puerta dela clemencia.  
que haze a los reyes amados. y si amados / de necesario temidos.  
porq̄ n̄gūo ama a su rey q̄ no tema d̄le enojar. Verdad es muy  
excelente reyna y señora q̄ n̄ro señor iabiē vya d̄ justicia como d̄ piedad  
po d̄la justicia algūas vezes. y d̄la piedad todas vezes. y no solamē  
te todas vezes: mas todos los momētos d̄la vida. Porq̄ si siempre  
vsasse d̄la justicia / segū siēpre vya d̄ piedad. como todos los mortales  
seamos dignos d̄ pena: el mūdo en vn instāte pesceria. y assi mismo  
porq̄ como vya real prudēcia sabe: el rigor dela justicia engēdra mie-  
do: y el miedo turbaciō: y la turbaciō algūas vezes d̄espaciō y pe-  
cado. y dela piedad. pcede amor: y del amor caridad: y dela caridad  
siēpre se sigue merito y gloria. y por esta razō hallara vya excelencia  
que la sacra escriptura esta llena de loozes / ensalzando la piedad: la  
māsedūbre: la misericordia y clemencia: que son titulos y nōbres de  
n̄ro redētor: el q̄l nos dize que aprēdamos del; no a ser rigurosos en  
la justicia: mas aprēded de mi dize el / que soy māso y humilde d̄ co-  
razō. La santa yglesia catholica cōtinua mēte canta: llena esta señor  
la tierra de tu misericordia: y por el cōtinuo vso de su clemēcia le lla-  
mamos miserator / misericors / patēs: multe misericordie. Añire biē  
vya alteza quātas vezes refiere este su nōbre d̄ misericordioso. lo que  
no hallamos vezes tā repartidas d̄l nōbre de justiciero. y mucho me-  
nos de riguroso en la justicia. porque el rigor dela justicia vezino es  
dela crueldad. y aquel p̄ncipe se llama cruel que a vn que tiene cau-  
sa no tiene tēplāça en el punir. y la piedad officio es cōtinuo de n̄ro  
redētor. del q̄l tomādo exēplo los reyes y empadores cuya fama res-  
plādesce entre los b̄nos pdonarō los humildes / y p̄siguerō los so-  
beruios. Por remediar a aquel que les dio poder en las tierras: en-  
tre los quales aquel sabio rey Salomō no d̄mādo a dios que se mē-  
brasse de los trabajos: no de las limosnas: no de los otros meritos  
del rey Dauid su padre. ni menos d̄la justicia que hizo / y penas que  
executo. mas miēbra te dixo señor de Dauid y de toda su māsedum-  
bre. por los meritos dela q̄l entēdia a aquel rey de ganar la māsedum-  
bre y la piedad de dios para remisiō de sus pecados y ppetuidad d̄  
su silla real: y vos reyna muy excelente tomādo aquella doctrina mā-  
sa de n̄ro saluador y de los reyes santos y buenos templad vya justí-  
cia. y derramad vya misericordia y māsedūbre en vya tierra. Porq̄

tāto fereys sūta cō su dininidad. quāto le remedaredes d̄las obras.  
y tāto le remedares en las obras quanto fueredes piadosa: y tanto  
fereys piadosa / quāto os cōpa desciere des y pdonaredes los mise-  
rables que llamā y esperā cō gr̄a angustia vya clemēcia y māsedum-  
bre. la q̄l muy excelente reyna deue estar arraygada en vya memoria  
y en los cōceptos de vya anima. porque se miēbre Dios de vos y de  
vya māsedūbre / y os pdone como vos pdonaredes / y os de vida co-  
mo vos la dieredes / y ppetue vya silla real en vfos descēdiētes para  
siēpre especialmēte cō los desta ciudad. a vn que ayan errado cōside-  
rādo que entre tāta multitud de errores difficile era b̄uir po: sola in-  
nocēcia. El rey dō Inā vfo padre. no solo en vna ciudad ni en vna p-  
uincia. mas en todos sus reynos hizo pdō general quādo las disfe-  
siones y escādalos en ellos acaescidos cō los infantes de Aragón sus  
p̄mos. Uemos assi mismo que vya clemēcia māda poner en liber-  
tad a los Portugueses que entrarō en vfos reynos a os deseruir. y  
cometierō en ellos gr̄ades delictos y maleficios. y no solamente los  
mādeys pōer en libertad: mas māday s los pueer d̄ vfas limosnas  
y reducir los a sus tierras. Reduzid pues reyna muy excelente a los  
vfos y la piedad que aueys cō los esrañios auedla cō los vfos na-  
turales los q̄les assi como el aia ēferma de cobdicia a vn q̄ embuelta  
en el desso d̄los bienes t̄pales: po siēpre suspira a vn dios q̄ la repar-  
cō su misericordia. Assi biē estos vfos subditos a vn q̄ embultos d̄las  
guerras y males passados / toda via po tuuierō seruēte d̄sseo de vya  
victoria y p̄spidad porq̄ en x̄tud d̄ vfo ceptro real gozasse d̄ paz y se-  
guridad / la q̄l hūilmēte vos supplicā q̄ d̄rrameys ēsta vya ciudad  
y tierra: porq̄ assi como damos gr̄as a dios por los males q̄ ēfermo  
vya justicia biē assi gelas d̄mos por la vida q̄ nos otorga vya clemēcia

### ¶ Letra. xvij. para el señor don Enriq̄.

**M**uy noble y magnifico señor. manda vya merced que os  
escriva: y que no escrina cōsolaciōes. plazeme señor d̄lo  
hazer por que en yo mal pecado las se embiar / ni vos gra-  
cias a dios las aueys menester: dexemos su officio a di-  
os que es el x̄dadero cōsolador. el q̄l despues d̄la pena  
da refrigerio. y despues d̄las la grimas / derrama misericordia. E yo  
muy noble señor: no māde a mi carta que os direlle cōsolaciones ni-  
gunas. y si la he a las manos / yo le hare que otro dia no diga lo que  
no le mādá. Lo q̄ yo le māde que dixesse a vya merced es: que si bue

nas heridas teniades/buenas os las tuuiesdes: porque son insignias dela pfeñio que bezistes en la ordē de caualleria q̄ tomastes. y no se yo q̄ locura tomo a mi carta en parlar p̄solaciones que no le mādaro. Porque si bien cōsideramos v̄ra p̄sona: v̄ra sangre: v̄ra ordē: v̄ra herida, y el lugar do la omistes: mas es para dar alegria que para poner tristura: ni escruir sobre ello cōsolaciō. y dado que fuesse tan necio hernādo de pulgar que p̄sumiesse embiar cōsolaciones al señōr dō Enrique/tāta tierra ay de aqui alla que ya quādo las recibiesedes seria des sano/ y llegariā dañadas a vn que fuesse en escauche. Ciertamēte señōr: la cōsolaciō que no va embuelta en algū remedio: no vale vn cornado. y por esto quando no puedo remediar no curo de cōsolar. Entiendo yo señōr: que mas descansa hōbre cōtando sus males pprios que oyendo cōsolaciones ajenas quando no dan remedio de presente o lo p̄metē de futuro. Dize vuestra merced q̄ esse vuestro enojo conoscoys ser poco segū lo que mereceys a dios. creed señōr: que nūca essa tal palabra salio: sino por boca de buē animo porque hallareys que el dolor: assicomo pone d̄spaciō a los malos: assi trae cōtriciō a los buenos. y d̄ essa tal palabra os dueys mas arrear teniēdola en el coraçō: que dela herida que teneys en el pie.

### Letra. xviii. para el prior de Passo.



Luerēdo señōr: si soñastes que os auia de escruir vna o dos vezes: y que v̄ra reuerēcia no me respōda a nūguna no creays en sueños. Cierda deramēte jurado auia en santo Aheo de no escruiros/saluo porque la yra / que me puso v̄ra negligēcia me d̄to v̄ra bōdad: y a vn porq̄ v̄fo amor: me p̄strifre: y v̄fo temor: me mādada que os escriua muchas letras por auer sola vna q̄ me de tanta cōsolaciō ogaño en este deshierro como medio v̄ra visitaciō antaño en la dolēcia. Escruend me reuerēdo señōr: si dela salud corporal estays bien. que dela spiritual se cierto q̄ no estays mal. Nuestro fray Diego de camora vino aqui: si tambiē libro los negocios que traya: como despacho v̄nas calenturas que le vinierō/se que va bien librado. Valete.

### Letra. xix. del cōde de Cifuentes que

estaua preso en Granada.  
Oy noble señōr: agora que se va entibiādo el sentimiēto q̄ oue

de vuestra p̄ñio: y arde el d̄sseo que tēgo de v̄ra libertad q̄rria escruir a v̄ra merced algo que apronechasse. pero hallo que la libertad que vos auēys menester: yo no la puedo dar. y la cōsolaciō que podria dar vos no la auēys menester. porque entiēdo que v̄fo seso os la dara sin ayuda del ajeno. y a vn dero lo/ porque tēgo creydo que estas cōsolatorias que se v̄fā: cōsuelā poco quādo no remediā algo. Ahuy noble señōr: si cōsiderays quiē soys: y el officio que tomastes: y el por que: y el como: y el dōde os p̄dierō. creo auēys alguna paciēcia en esse trabajo do estays. y sino la ouieredes: no sabria por agora dezir os otra cōsolaciō: sino que p̄fo cō paciēcia o p̄fo sin paciēcia: mas vale p̄fo cō paciēcia. Las nueuas d̄la reyna que haze y d̄ere hazer tābiē os las dirā los moros de alla como los cristianos de aca: y por esto no os las escriuo. Plega al muy alto dios que presto os veamos libre. El traslado de vna letra que oue embiado a vn cauallero desterrado del reyno os embio/teala v̄ra merced: y obre la v̄ra deuociō.

### Letra. xx. para don yñigo de Ben doça conde de Tendilla.



Oy noble señōr: como a amigo no me podeys comunicar v̄ras cosas. porque la d̄sproporciō d̄las p̄sonas niega v̄ra señoria: y el mi grado dela amistad ni menos las recibo como coronista. pero como el seruidor d̄los que teneys. os tēgo en merced auer me las escripto por estēto. Lrea v̄ra señoria q̄ lo que sentis: desseays y quereys enellas. q̄ero/ siēto/ y desseo. El trabajo que ouistes: in reducēdo cōmilitones ad viā parece biē obra de v̄ras manos: y si de otra guisa se hiziera/ tuuierades guerra. no solo cō los enemigos: mas cō los v̄fos. Porq̄: vbi est corruptio moris. ibi est d̄structio mortis. y lo que peor y mas graue/ tuuieredes la cō dios. Porque sin duda la diuinidad esta ayra da cōtra la humanidad que esta dañada. Una delas cosas porque se perdio Roma dize Salustio es el Latinaro. Quia Lucius silla exercitū quē in Asia ductauerat: quo sibi fidem faceret cōtra morem maior. luxuriose nimisq̄ liberaliter habnerat. loca amena voluptaria facile in ocio feroces militū animos molliuerat. ibi p̄mū insueuit exercit̄ p̄pli romāi amare potare etc. Alegar yo a v̄ra señoria el salustio biē veo q̄ es necedad. po sufridla pues suffro yo a estos labradores q̄ me cuētē ami las cosas q̄ vos hazeys en alhama.

Univer  
te señor como el enfermo que a auida la salud estima mucho la medicina que primero le amargaua. bié assi creo que estos vños comilitones a mí mucho y a noble psona. quando conosciere la salud que les acarreo y a doctrina. El socorro que hezistes a y a gente: verdad es que es de notar apud alios. mas que apud me. que conosco bié segun que soy. y el linaje de donde venis. que ni auers de buyr los enemigos: ni desamparar los amigos.

## Letra. xxi. de vn su amigo encubierto.

**S**eñor có padre. vi vna carta q̄ fue echada d̄ noche. y tomada entre puertas. la carta se dirigia a mi señor el cardenal: y la materia della era injurias dirigidas a mi. y porq̄ supe q̄ vi no antes a vñas manos que alas mias. y q̄ la andaua des publicado por esta ciudad. a corde despues d̄ leyda ebiar la a su señoria: pñes vos no la ebiastes. Pido os de merced si en algũ tpo supieredes quien es aql encubierto q̄ la hizo. le dedes esta repuesta q̄ le hago. Encubierto amigo: vi la carta que ebiastes a mi señor el cardenal por la ql injuriays a mi y auisays a el delos yerros q̄ os pareceron en vna mi letra que ebie a su señoria: sobre la materia delos herejes de seuilla. y q̄nto toca a mis injurias: si dezis verdad yo me emēda re. sino la dezis: emēda os vos: po como q̄er q̄ ello sea. si a vos no plugo guardar la doctria euāgelica enl injuriar. a mi plaze d̄ la guardar enl pdonar. y pa aq̄ y pa delate aql que mado pdonar. las injurias os pdono. y en tal manera pdonado que ni me q̄da scrupulo ni rācor ptra vos: porq̄ entiēdo q̄ aql q̄ busca vēgāca p̄mero se atormenta q̄ vēga: y recibe tal alteracion y q̄ pena el cuerpo y no gana el aia. y por esto a quel redēptor y x̄dadero phisico n̄o t̄biē nos dio doctrina saludable a los cuerpos como alas aias q̄ndo nos mado pdonar a n̄os abofeteadores segun yo pdono a vos por la presente las bofetadas q̄ me days: alla os lo aued cō dios q̄ referuo pa si la juridicō dela vidicta. señor encubierto. o vos hableyd biē en vñ letra o mal: si mal porq̄ lo escriuis: y si biē porq̄ os encubris como sea x̄dad q̄ todo catholico xp̄iano segun q̄ os mostrays no se deue encubrir su doctrina: y mucho menos su psona. y vos me pece q̄ hazeys lo cōtrario. encubris vñ psona. y publicays vñas injurias. las q̄les denria ser rep̄hēsiō secreta como dize crisostomo sobre matheo. y no injuria publica. como phibe xp̄o enl euāgelio. Rep̄hēdeys me delas cosas p̄tenidas en la letra q̄ ebie a mi señor el cardenal. y si ella o yo

fueramos dignos d̄ rep̄hēsiō. q̄en nra ni mejor la pudiera: y a yn de niera recusar q̄ el mesmo cardenal. a quiē mi carta se dirigia. por ser yn de los q̄ciales sobre q̄ se rodea la yglesia d̄ dios. Pero sin duda ni en pñencia: ni por letra la rep̄hēdio el ni otros letrados q̄ la vicro porq̄ son palabras de sant agustin. epistola ciēto z. xl. z. ix. sobre el pap̄ho delos herejes donatistas. si a q̄llas palabras hallays ser rep̄hēsiō: aued lo alla cō sant agustin q̄ las diro. y dexad a mi q̄ las alego. O trosi parece q̄ en el principio d̄ vñ letra me acusays d̄ pecado de vanaglia. porq̄ dire q̄ espaua su señoria mi letra. y d̄stepeca do por cierto entiēdo q̄ no me podeys emēdar. Porq̄ su señoria: y otros señores y doctores hōbres me hā escrito. y de cōmo escriuē mādādo me que les escriua. y es por fuerza hazer lo que mādā. hazed vos cessar su mado y aureys castigado mi vanagloria. Rep̄hēdeys me assi mismo d̄ aluardā porq̄ escriuo algũas vezes cosas jo cosas: y cierta mēte señor encubierto vos d̄zis x̄dad: yo vi a q̄llos nobles y magnificos varōes marq̄s d̄ santilla dō yñigo de mēdoça. y dō diego burta do de mēdoça su hūjo duq̄ del infantazgo: y a fernā percz de guzmā señor de batres z a otros notables varones escriuir mēsa jeras de mucha doctrina. interponiēdo en ellos algũas cosas d̄ burlas q̄ dauā tal alas veras. Leed si os plaze las epistolas familiares de tulio q̄ ebiana a marco marcello: y a Elio lucio: y a Ticio: y a lilio valerio: a curio: y a otros muchos. y hallareys iterpuestas asaz burlas en las veras. y a yn platō y terēcio no me parece que son rep̄hēdidos: porque iterpusterō cosas jocosas en su escriptura. No creays que traygo yo este exēplo porque p̄suma cōparar me a ningun de estos. po ellos pa q̄en era: z yo pa quiē so: porque no me dexa reys vos acusado: amigo aluardanear lo que supiere sin injuria d̄ ningun: pues dello me hallo biē: y vos no mal? Lō todo esto os digo que si vos señor encubierto hallaredes que jamas escriuiesse vn reglō de burlas do no ouiesse q̄torze de veras q̄ero yo quedar por el aluardā q̄ vos me iuzgays. Assi mismo d̄zis q̄mi carta dize q̄ yerrā los inq̄sidores de seuilla en lo que haze: y que se seguiria que la reyna n̄ra señora auia errado en gelo cometer. yo por cierto no escriui carta q̄ tal cosa dixesse. y si parece conosco t̄to della que no dira lo que no le mādē. Porque ni yo digo que ellos yerrā en su officio: ni la reyna en su comillō: a yn q̄ posible seria su alteza auer errado en gelo cometer. y a yn ellos enl proceder. y lo vno ni lo otro no por malas intēciōes suyas: mas por dañadas informaciones ajenas.

Univer  
Buēdo era por cierto y discreto el rey dō Juā d̄ gloriosa memoria po  
pésando q̄ hazia bien cometio esta ciudad de Toledo a po sarriente  
to que gela guardasse. el q̄l pueruido de malos hōbres dila / rebello  
cōtra el / y el tiro el titulo real. y a yn tiro piedras a su tiēda. La reyna  
nra señora biē p̄so q̄ hazia quādo cōsio la fortaleza de no dar a mar  
tin de sepulueda. po algo se cōella. y vēdiola al rey de porugal. assi  
que señor emēdador no es marauilla que su alteza aya errado en  
la comissio que hizo pesando que comeria biē. y ellos en los p̄cessos  
pésando que no se informā mal: a yn q̄ ni yo dixere / ni agora afirmo  
cosa ningūa destas. Alas otras cosas que tocays d̄la sacra escriptu  
ra. no os respōdo porq̄ no se quiēsoys. aclaraos y satisfazer os he  
quāto pudiere. y a yn dar os he a entēder claro como peccays en el pe  
cado dela mētura por me macular del pecado dela heresia.

### Letra. xxij. para dō grauiel de mēdoça.

**N**oble señor: si yo supiera el frinto tā grāde q̄ devya absen  
cia desta tierra en esse estudio aueys cōsiguydo: mayor  
p̄cio os demādara del q̄ os demāde por ganaros la licē  
cia q̄ os oue de mi señor: el cardenal v̄ro tio: po señor me  
ior. p̄porcionades vos por cierto v̄ra mādā cō v̄ra nobleza q̄ yo mi  
demāda cō mi cobdicia. porque si vos mēbrays: yo os demāde vn  
melō. y vos señor me offrecistes vna mula: do se d̄mōstro en la d̄mā  
da mi poca cobdicia: y en la manda v̄ra grā nobleza. Agora señor  
q̄ero hazer os mas barato a q̄lla demāda: porq̄ de todo mi trabajo  
no q̄ero otra cosa de v̄ra merced. saluo q̄ bagays lo q̄ escriuio tulio  
en vna epistola familiar a curiō. Scilicet vt sic ad nos cōfirmat<sup>o</sup> re  
uertaris vt quā expectationē tui p̄citasti: hāc sustinere actueri possis  
zē. Hoc enī nobilissime d̄ne facile cōsequi posses etiā z augere. ¶ Si lo  
que el mismo titulo hizierdes: q̄ escrue a su hijo en el p̄logo de los  
officios. lo q̄l os p̄ido d̄ merced que leays sino es leydo y bagays si  
no es hecho: a yn que no creo yo señor que pa esto ayays menester  
p̄suaciō mia ni de otro. pues a quella v̄ra natural inclinaciō que cō  
tā feruētē de s̄so alla os lleuo. es de creer que haga su officio. de tal  
manera que dedes vos a otros mejor exēplo de doctrina: que ningū  
no lo puede dar a vos para la sciencia. z de hoc fatis. Valete.

### Letra. xxij. para su hija monja.

**M**uy amada hija: pocas palabras te hablé d̄sde q̄ nasciste  
hasta q̄ cōplida la edad de doze años escogiste ser cōsagra

da para la bienauenturança venidera. y por que soy tenuto como  
proximo y dendor: como padre. no por p̄mia que me fuerça: mas  
por caridad que me obliga. he tenido cuydado de te pagar lo que  
es razón de te hablar. porq̄ mayor es el p̄samiēto que el buē paga  
dor tiene pa pagar. que p̄mia le puede hazer el creedor pa ser paga  
do. Verdad es h̄ija q̄ la hora que yo y tu madre te vimos apartar  
de nosotros: y encerrar en esse encerramiēto se nos comouieron las  
entrañas sintiēdo a quel p̄gimiēto que la carne suele dar al espíritu  
¶ Pero despues que la razón v̄sando d̄ su officio nos hizo p̄sar como  
en essa angustura de tēplo: gozes dela anchura de parayso: estōces  
nos esforçamos a vēcer la tētaciō dela carne: y gozamos dela clara  
victoria que suele gozar el anima. Leese de socrates que en la pared  
de sus escuelas auia escrito dos versos: el vno dezia. Si vēcidos de  
la torpe tētaciō os deleytaredes en cosa fea: el deleyte sera momēta  
neo. y la macula dela vileza os acusara pa siēpre. El otro dezia Si  
sintieredes pena en el cōbate dela tētaciō carnal: el trabajo del com  
bate durara poco. y la gloria del vēcimiento durara mucho. y c̄er  
to deuenos creer que dios de gracia para vencer al que tiene osadía  
para resistir: y para este vēcimēto grāde aparejo por cierto es el sa  
cudir los malos pensamientos: tambien los que engendran molle  
za dela carne como los que nos traē a odio del proximo. El sabio  
dize que las ymaginaciones malas nos apartan d̄ dios. Hallaras  
amada h̄ija que el mismo socrates dize valerio maximo estas pa  
labras. Socrates quasi en oraculo de diuina sabiduria ninguno co  
sa mandaua que pidiessemos al dios inmortal sino que nos diessē  
biē: y no hallaua este philisopho que denia ser a nuestro arbitrio la  
eleciō del biē que pidiessemos: porque muchos p̄curarō riquezas  
que los truxerō a la muerte. otros dezia el que cō grā diligencia pro  
curarō officios que los truxerō a perdiciō. otros ouo que p̄curarō  
casamiētos p̄sando por ellos auct̄ biē auēturança y fuerō causa d̄ su  
pobreza y desonrra: assi que determinaua a quel philisopho que la  
la eleciō del biē que desseamos deniamos remitir al dador d̄ los bie  
nes. ¶ Porque a quel que los auia de dar los sabia escoger: en el euāge  
lio d̄ sant Albatheo dize que dios n̄ro padre sabe lo q̄ nos es necessa  
rio ante q̄ lo pidamos: y sin duda es d̄ creer q̄ el hazedor d̄ los vasos  
sabe q̄nto cabe: y a cada vno da segun su medida. y si algūo engaña  
do de afficion toma officio ageno de su abilidad: el electo: y lo ele  
gido veemos q̄ se pierde. Sāt augustin en lib: o d̄la ciudad d̄ dios:

Univer  
dize. que assi como no pcedē dla carne/lo que la carne haze biuir: biē  
alli no pcedē d'l hōbre: mas sobre el hōbre es lo q̄ al hōbre haze biē bi  
uir. Esto cōsiderado damos gracias a aq̄l v̄dadero escogedor: q̄ te  
dio gracia para elegir aq̄llo q̄ desde tu niñez te vimos iclina da: por  
q̄ puedas biē biuir en esta: ⁊ yr a buē lugar ēla otra vida. ⁊ pues por  
la gracia de nro redētor as hecho. p̄fessō en la santa religio q̄ escogi  
ste. v̄dad es q̄ yo no puedo saber como te va alla. po q̄ero te dezir co  
mo te fuera aca si esta otra via escogeras. Lo p̄mero q̄ te cōuenia ha  
zer era entrar en la orden de matrimonio. la q̄l ordeno dios ⁊ es por  
cierto santa ⁊ buena a los q̄ en ella biē se cōseruā. Pero no entendas  
q̄ en buscar marido a la hija. ni a vn d̄spues de hallado sea pequeño  
cuydado a los padres ⁊ a la hija. ⁊ d̄rādo agora de d̄zir los enojos  
⁊ desabrimientos q̄ a las vezes en esto se siēte. S̄n Agustīn en el libro  
dla ciudad de dios. pinta este mūdo segū a q̄ veras. El hōbre dize. el  
no puede estar sin trabajo. sin dolor ⁊ sin temor: q̄ diremos del amor  
de tā vanas ⁊ empescibles cosas: ⁊ de los cuydados q̄ muerdē: las p  
turbaciōes/las tristezas/los miedos/los locos gozos/las discordi  
as/las lides/las guerras ⁊ assechāças/yras/enemistades/mētiras/  
lisonjas/engaños/hurto/rapina/porfia/sobernia/ambiciō/cmbidi  
as/homicidios/muertes de padres/crueldades/asperezas/malda  
des/luxuria/ofadia/d̄suerguēça/vilezas/fornicaciōes/mēguas/po  
brezas/a dulterios d̄ todas maneras: ⁊ otras suziedad es q̄ d̄zirse es  
cosa torpe. Sacrilegios/heregias/p̄juros/op̄sitiōes d̄ los inocētes/  
calūnias/rodeos/p̄uaricaciōes/falsos testimōios/iniquos iuzios  
fuerça/ladrōcios: ⁊ otras cosas semejātes q̄ no me vienē ala memo  
ria. Pero no se apartā d̄sta vida ⁊ ciertamēte estas cosas s̄ d̄ los ma  
los hōbres p̄cediētes d̄ aq̄lla rayz del error ⁊ puerfo amor cōel q̄l to  
do hijo d̄ adā es nascido. ⁊c. Otrosi dize q̄ q̄en es aq̄l q̄ no conoce co  
mo el hōbre viene en esta vida cō ignorācia d̄ v̄dad. la q̄l se manifesta  
enīl quādo era niño ⁊ cō abūdācia d̄ vana cobdicia mostrada enīl q̄n  
do era moço. d̄ māera q̄ si le d̄rāsē biuir como q̄ere: cōeteria todas o  
muchas d̄las maldades ⁊ puerfidades q̄ arriba dize: ⁊ otras q̄ d̄zir  
no puede. assimīmo dize q̄ pa q̄ s̄ los miedos falsos q̄ pōemos a los  
niños ⁊ pa q̄ s̄ los aq̄otes ⁊ palinatos a los moços. o el cetro d̄  
la justicia q̄ esta eb̄iesto pa p̄tra los malos sino pa los tēozizar ⁊ yrefre  
nar la maldad q̄ la nafa hūana es iclina da. Dize mas a delāte q̄ es  
esto q̄ cō trabajo tenemos mēozia ⁊ sin trabajo la p̄demos/cōel traba  
jo app̄demos/ ⁊ sin trabajo no sabemos. cōel trabajo somos fuer-

tes: ⁊ sin trabajo somos sin arte. q̄ dire dize el de los trabajos innume  
rables cō que el cuerpo terrece. cōtiene a saber cō ferozes. cō frios. tē  
pesta des. lluuias. relāpagos. truenos. granizos. rayos. terremotos  
caydas por offenciō ⁊ por temor ⁊ por malicias d̄ hōbres ⁊ d̄ bestias  
o por venenos nascidos en los frutos ⁊ en las aguas ⁊ en los ayres.  
o d̄ los mozdimientos de bestias ramosas. tābiē las q̄ son domesticas  
las q̄les algūas vezes son mas temidas q̄ los leones ⁊ los drago  
nes quāto son los males q̄ pasan los nauegātes ⁊ los q̄ andā camī  
no quē es el q̄ anda q̄ no este obligado do q̄er q̄ anduiera a los ca  
sos inopinados ⁊c. En el libro. xxij. de ciuitate dei. De todo lo qual  
ode parte algūa delo q̄ aq̄ pone. no creas amada hija q̄ ningūo de  
los q̄ aca andamos se puede escusar por vigilāte o cauto q̄ sea. Por  
que el sabio en sus prouerbios dize q̄ si el iusto es tēta do en la tierra:  
quāto mas lo seran los iniquos ⁊ pecadores: ⁊ por tāto deues dar  
grās a nro redēptor: q̄ te dio grā para q̄ d̄rada la solitud que tenia  
maria. tomaste la parte mejor q̄ escogio maria la q̄l te haze libre de  
ver ⁊ sentir estas tribulaciones. En religioso carmelita de santa vi  
da: cuya mocedad auia sido en buelta en las cosas del mūdo me di  
xo en paris: que sino peccara no aborreciera tanto los peccados ni  
amara tanto las virtudes: ni ouiera verdadero conoscimēto para  
gozar con el reposo de la religio. sino conociēdo la inquietud ⁊ tur  
baciones que tuuo fuera della. El libro de la sabiduria dize q̄ la reli  
gio guarda ⁊ justifica y da alegria de coraçō. ⁊ no te engañe el p̄sa  
miēto de como fuese criada para ver el mūdo: ⁊ en esse encerramien  
to no lo puedes ver. Por q̄ en verdad hija si tu lo viesles verias vna  
ruyn cosa. ⁊ llena de todas aq̄llas cosas que arriba pone sant augu  
stin. las q̄les no q̄riamos ver. ni mucho menos sentir: los q̄ las vee  
mos ⁊ s̄amos. ⁊ puedo te biē certificar: q̄ si el moço tuuiēse la espe  
riēcia q̄ sabe el viejo. si sefo tuuiēse huyria del mūdo: ⁊ de las cosas  
del. Pero la mocedad loçana ignorāte de si misma tiene tan suertes  
los cōbates de la carne q̄ no los pudiēdo resistir es en la zado: ⁊ meti  
do en tales necessidades: que no puede quādo quiere fallir dellas.  
⁊ por que tu entendimēto lo vea mejor: quiero te dezir que de los  
que estays en religio a los que estamos en el mūdo. hago yo por cō  
paraciō como dios que miran los thozos de talanq̄ra. a los que an  
dan corriēdo por el cosso. Los que andan en el cosso verdad es que  
tienē vna que parece libertad para yr do quierē ⁊ mudar lugares a  
su volūtad. pero de los caen de los estropieçā: otros huyē sin causa:

Univer  
porque ya tras ellos el miedo y no el toro. otros está siempre en mo-  
uimiento pa acometer o pa huyr. otros se eñuñan y se dañan: y el que  
ya a tirar a otro la flecha no sabra dezir que razón le lleua cō tanta dili-  
gēcia y peligro hazer mal a quiē no gelo haze. y allí veo que todos  
andā vagādo sin termino y sin sabiduria delo que les acaesce y pue-  
de acaescer: llenos de miedo recelando su cayda: y llenos de plazer  
mirādo la delos otros. Los que miran de talāquera: verdad es q̄  
no tienē aquella libertad q̄ los del cosso tienē para andar por do q̄-  
rē. Pero estā seguros delos peligros. estropieços: y turbaciones q̄  
veen pa decer a los que andā por el cosso. delos q̄ les si biē fuesses in-  
formada: digo te que darias dobladas gr̄as al que te subio en esta  
talāquera: dōde tienes gr̄as a aquellas ocasiones de pecar: de q̄ aca-  
estarias rodeada. delas q̄ las o de algūa dellas te seria difficile esca-  
par si anduicesses en el cosso que aca andamos: porq̄ si viciesses la  
sobruiā encōtrarias cōta yra. y si la yra vencieses vicer te ya la cob-  
dicia. y si la cobdicia tēplasses q̄ca te guerearia la accidia: y te ven-  
ceria la gula: y si tēplasses la gula no podrias vencer la embidia y  
atropellar te yan las feas tentaciōes dela luxuria. Ahira veras q̄ en  
se podra defender de tātos y tan fuertes cōbates como de continuo  
nos haze el diablo. del qual cōta la yglesia: que como leō bramante  
nos rodea: buscādo a quiē trague. en especial cōsiderādo la flaque-  
za de nra humanidad. dela q̄l dize job. Mi mi fortaleza es fortaleza  
de piedra: ni menos mi carne es hecha de fierro: para que pudiesse  
suffrir el cōbate de tātās tentaciones. y no nos marauillemos d̄ ser-  
tentados delos pecados: quando nuestro redēptor fue tētado del  
diablo. y sant pablo en vna epistola a Tito dize que algūas vezes  
fue ignorāte: incredulo errāte seruidor de desleos y deleytes varios  
cō malicia: cō embidia aborrescible: y aborrescido. Verdad es q̄ en  
algūa manera deuenos ser alegres ē auer seydo peccadores. Por  
que alas vezes ganamos mas en la penitēcia q̄ hazemos: que per-  
dimos en el peccado que cometimos: lo qual veemos en el mismo  
sant pablo y a sant pedro y en la magdalena: y en otros muchos a  
quiē la gr̄a cōtriciō que ouierō delos pecados que cometieron los  
truxo al excelēte grado de gloria que tienen. y por cierto amada hi-  
ja si otro cōbate no tuuiessemos saluo el dela cobdicia nos seria afaz-  
graue de suffrir cōsiderādo las muertes y otros daños que della se  
figuē. y quiero te traer aqui a pposito vna fablilla q̄ acaecio a vn  
raposo cō vn asno. Segū cuenta esta patraña. el leō que es rey delos

animales q̄so hazer cortes: alas quales cōcurrierō los principales  
animales: y dize que como este rey leō tenia o deuia tener la cōdiciō  
noble y las orejas simplicissimas. creya todo lo q̄ los otros anima-  
les p̄ncipales le dezia. El raposo q̄ era artero le dezia. Rey mal lo  
miras si todo quāto te dizē crees: porq̄ muchos vienē a ti/dellos cō  
mētiras coloradas/dellos cō malicias q̄ tienē y magen de bondad:  
otros hazē su hecho mostrādo q̄ hazē el tuyo. y as de creer que estos  
grandes animales desleā tener libertad y sacudir de si el yugo de tu  
subiection y auer de tu patrimonio pa hazer a ellos poderosos: 2 a  
ti flaco: porq̄ no los puedas castigar y pierdas tu auctoridad la q̄l  
pdida no seras obedescido: y tu justicia se enfaq̄cera: y los delictos  
crecerā y tu reyno sa pdera. Para miētos q̄ los officios mas vezes  
se cōseruā cō las virtudes q̄ las v̄tudes se ganā cō los officios. Ne-  
cessario as buē lesio para sentir. y buē cōsejo para discernir. y buē es-  
fuerço pa executar. El raposo por el lugar q̄ mediāte estos auisos te-  
nia con el rey era embiado. Los animales mayores caydos d̄l gra-  
do que p̄sauā merecer cerca del rey y que el raposo les era peligro-  
so: buscarō como lo apartar dela oreja del leō y propusieron ante el  
que la principal cosa en que se deuia entender era en su salud. y por  
que esto no se podia alcāgar saluo cōfeso y coraçō de asno: el raposo  
q̄ era discreto y diligēte d̄uia yz por el. El raposo conosciēdo q̄ lo ap-  
tauā del leō le dixo. Ahira q̄ estos mas lo hazen por apartar a mi q̄  
por seruir a ti. El leō visto q̄ todos los gr̄ades animales p̄formauā  
fue cōstreñido alo embiar. El raposo yendo en su camino hallo vn  
asno nasciēdo en vn prado. y dixo le: tu porque no vas ala corte dō  
de vā todos los animales. El asno le respōdio. porque passo aqui  
mi vida lo mejor que puedo. y no se que cosa es corte: ni lo quiero  
saber. Respōdio el raposo: no saber es mal: y no q̄rer saber es peoz  
porque rehusas d̄ yz do se auisan los animales: do alcançan fama:  
donde la gracia y la dicha de cada vno a lugar de se emplear en gr̄-  
des cosas y auer grandes bienes. Respondio el asno. no tengo vfo  
para entretal gente. Dixo el raposo. El mayor trabajo es principi-  
ar. 2 la platica te hara maestro. El asno vencido de cobdicia dexo  
su abrigo y va en cōpañia del raposo y como llegassē a vn lugar el as-  
no quiso holgar: el raposo le dixo si quieres ser rico y onrrado as d̄  
ser verdadero y diligēte: porque el perezoso holgādo pena desleā-  
do: el asno remitido ala gouernacion del raposo lleuo ala corte dō  
de vio la presencia espantable del leō y vido la gr̄adeza delos otros

Univer  
animales y cobdicio ser como vno dellas. El leō hizo le gracioso recibimieto: y a pocos dias como pēso dele matar: mudo la voluntad buena y comēço le a mostrar la cara feroçe. El asno visto que el rey no le miraua como solia boluio las espaldas. y tornose a su prado. El raposo accuso al leon y dixo le. Quādo tu uieres indignacion y acordares pēder a algūo jūtamēte a deser la indignaciō cōla execu-  
ciō: sino nacer te a tal escādalo q seras deseruido. El leō conosciendo su mengua le rogo que tornasse por el asno. El raposo por encargar al rey cō sus seruicios fue al asno y pēgūtole porq se auia venido. El asno le respōdio ande vete amigo cō tu corte no querria el placer de su fauor por la tristeza q senti en el disfauor. Dixo el raposo como eres ignorate: sabete que en las cortes conel fauor no te conosceras y cōel disfauor no te conoscerā. Dixo el asno. no tēgo ningūo de mi linaje q me onre ni ayude. Respōdio el raposo. Seras tu el p̄mero q auras la ḡlia de los q despierā memoria a los d̄ su sangre. El asno metido en la cobdicia acordo de boluer cōel raposo y dixo le. yo q̄ero tomar: mas sino lo hallo como q̄ero: no me hallara como q̄ere. El leon despues de algūos dias q̄so echar las v̄ñas al asno y no pudo. el asno como lo sospecho huyo y torno a su lugar. el raposo visto como auia p̄dido su trabajo rep̄hedio la negligēcia del rey y comēço le a recōtar los trabajos q auia pasado en traer dos vezes al asno. el leō le dixo q̄res que te diga: si alcançamos el fin reluzē los trabajos y sino han efecto no esperas gualardō. porq̄ el fin dela cosa se mira mas q̄ los medios: el raposo por no p̄der lo seruicio torno por el asno y dixo le yo marauillo me estādo en el dulce: d̄ subir poderoso d̄yar lo y venir te: cata que ser criado entre nobles y escoger vida entre rusticos no procede de buē ingenio: respōdio le asno: si me castigas cō rigor antes me haras tu enemigo q̄ tu corregido y p̄mero ganaras enemistad pa ti q̄ emieda pa mi. respōdio el raposo. necio eres si miras en la forma del corregir: y no en la manera de tu emēdar. El asno le respōdio: digo te q̄ esta vida es tā corta q̄ ātes nos morimos que nos emēdemos: y por tāto te ruego q̄ deres de emēdar me. y cures d̄ pro ueer me. Sabe te que me vine porq̄ q̄siera yo luego algū officio pa poder cargar a otros como otros cargā a mi. Respondio el raposo. si tu q̄eres officio ageno d̄ tu natural p̄deras a ti y al officio. Dixo el asno: tābiē sospeche q̄ el leō me q̄rria p̄derer o matar. Dixo el raposo. Tu ausencia te cōdena: a vn q̄ seas lumpyo de crimē. Anda aca como dixo el raposo y tu p̄sencia q̄tara la sospecha: porq̄ los miedos

vanos nūca los cōcibio buē seso. Dixo el asno. No querria estar en lugar do he de hazer cara cōtraria a mi voluntad: y do peno descaēdo que me dē: y recelādo que me q̄tē. Dixo el raposo. y do estaras que no penas cō esso. Dixo el asno. Biē estaua aq̄: dōde huelgo mas: y peço menos. po anda alla vamos. Biē veo que si al principio no te creyera quādo d̄spraste mi cobdicia: no fuera metido en necesidad forçosa: como al comiēço fue volūtaria. Entrados en la corte el leō echo las v̄ñas en el asno. y mādō al raposo que truxesse los sesos y el coraçō. El raposo visto los sesos y el coraçō del asno comiolo: y dixo al leō q̄ no le auia hallado nigū seso ni coraçō. El leō marauillado como podia ser animal sin seso y si coraçō. respōdio el raposo creer de nes cierto seño: que si este animal tuuiera seso y coraçō: no le truxera la cobdicia tres vezes a la corte. dōde perdio la vida por ganar haziēda. CAbuy amada hija este exēplo te he traydo en el q̄l ve ras alla todo lo en que andamos aca. y puedes creer que no digo muchos: mas infinito es el numero de los que tenemos tā poco seso y coraçō como el asno. Porque teniēdo suficiēte pueymieto: no d̄ramos d̄ cometer nos a los v̄yuenes d̄ la fortūa. y vamos tres y mas vezes dōde los engaños d̄l raposo nos lleuā. Otros ay que no se mueuē por necesidad que ayā a las cosas: sino porque veē mouer sus vezinos a ellas. Otros veo que dexados los officios que tienē vtilidad a la vida: se metē a fin de bolgar en negocios ipropios a su abilidad y dañosos a ellos: y a la comū vtilidad de todos. dōde p̄cedē los males que acōtesciēron al asno. y los que arriba dize sant Augusti. y si me dixeres que estas ay encerrada. Digo te que assi lo estan aca las buenas. y si siētes estar subjecta assi lo mādō dios que le fuessen todos. Si no gozas cō la cōpañia d̄l marido. Assi estas libre de los dolores d̄l parto. Sino gozas con la ḡnaciō d̄ los hijos: tā poco te atormentā sus muertas. y sus cuydados. Si careces d̄ fruidores: assi estas libre de buscar lo necessario para los pueer. Si te bolgaras cō tus yguales. assi mesmo penaras en sufrir la embidia de tus d̄signales. y en cōclusiō sino puedes dezir ni hazer lo que q̄eres. Assi estas libre que no te digā ni te hagā aca lo que no q̄eres. y d̄ los otros infinitos males que arriba dize sant Augusti. Nota biē amada hija que el sabio Salomō dize: que el prudēte se ascōde quādo ve el mal: y el loco passa y padesce ifortunio. y en el psalmo treynta que comiēça. In te dñe sp̄ani. dize estos v̄slos. Quā grāde es la muchedūbre de la dulçura tuya seño: que escōdiste a los que te temē. Escōder los as

Universitäts-  
Bibl.

blas tribulaciones dlos hōbres en el escōdimiēto de tu cara . deffēder  
los as en tu tabernaculo dla cōtradiciō dlas lenguas . y porque tu  
por la grā dī muy alto dios estas en effe tabernaculo diuinal: escōdi-  
da de todas estas cōtradiciōes: y gozas de aquella corona p̄ciosa d  
x̄gimidad d que gozā las x̄gines enīl para yso. ¶ Esta agoza d̄zir te  
que tēgas ante tus ojos q̄tro cosas. La p̄mera te encomiēdo siēpre  
tēgas y creas firmemēte la fe catholica de n̄ro saluador y redētor Je  
su x̄po: y a quello que la santa madre y glesia suya cree y tiene . porq̄  
ningūo se puede saluar sin fe. la q̄l sant Gregorio dize que careceria  
d merito si se creyesse por razō. ¶ La segūda te encomiēdo q̄ seas mā  
sa y humilde . y para biē miētes que en el q̄nto capitulo del euāgelio  
de s̄at Mathéo dize que n̄ro señor enīl mōte abrio su boca y dixo. Biē  
auētura dos los pobres de spiritu. No dixo pobres de bienes: ni de  
oficios . ni de cargos si biē los ministrā . mas dize que como q̄er que  
tēgamos abūdācia d̄stas cosas / no seamos cōellas arrogātes ni va  
na gloriofos . Itē māda que seamos māfos y possederemos la tierra  
y esto vemos por espiēcia . porque nūca vi soberuia q̄ durasse mu  
cho en ella: ni en el amor delas gētes . y vemos que los māfos y de  
blāda cōdiciō son tā agradables en su cōuersaciō / que ganan la gra  
cia delas gētes . y alcācā onrras y bienes. S̄at pedro en vna canōica  
dize . que dios resiste a los soberuios y da gracia a los humildes: y si  
algū emulo o a duerfario tuieres no te pese . porq̄ no es siēpre ma  
lo tener el hōbre algū cōpetidor o p̄trario. Por que estōces hallaras  
que es bueno quādo por miedo dela rep̄hēsiō de mi emulo dexo de  
hazer cosa fea . y quādo me refreno de algunos vicios que no mere  
frenaria si el miedo dī cōpetidor no tuiesse p̄sente. Verdad es que  
beuir hōbre sin emulaciō / a questo es lo mas seguro . po q̄ndo la ma  
licia del tiēpo lo criare: nigū remedio tenemos mas cierto q̄ biuir tā  
lipios de rep̄hēsiō que quebrems los ojos al rep̄hēsoz . ¶ Otro si de  
nes hija tener ante tus ojos vna x̄dadera y no fingida obediencia  
s tu mayor . y mira biē que dize el euāgelio . que el discipulo no a de  
fer sobre el maestro: ni el seruo sobre el señor . y el apostol dize a los  
romanos que toda aīa sea subdita a su mayor . porque todo poder  
es da do por dios . y quiē resiste a su mayor: resiste a dios . y por cierto  
si biē mirado es: mucho mayor: cuydado deue fer el mādar q̄ el obe  
decer . porque a quel que māda a de trabajar el spiritu: cōsiderādo  
que es lo que māda: y a quiē lo māda: y en que tiēpo: porque y para  
que todas las otras q̄lidades que se deuē mirar en la generaciō: y si

buē guardador es: siēpre estara en p̄sa miēto si aura: o a nra buē fin  
lo que māda. S̄at Gregorio en los morales dize que q̄l q̄er p̄sidēte q̄  
tiene cargo de ministraciō siēpre esta p̄uesto en los encubiertos tiros  
del enemigo. Por que q̄ndo trabaja por p̄ueer las cosas p̄sentes: a  
las vezes no mirādo da sia las futuras . alli que el q̄ māda pende de  
muchas cosas: y el que obedece d sola vna . obedeciēdo paga su bu  
da . y no tiene de dar cuēta si es mal mandado. Pero dar la a sino es  
biē obedecido . y vemos por espiēcia q̄ las casas: las ordenes . las  
ciudades: las p̄uicias . los reynos durā y reluzē pla obediēcia: y caē  
y se pierdē por la iobediēcia dlos rebeldes . y si por vētura algū car  
go d gouernaciō te dierē . por dios mira q̄ seas enīl tā vigilāte q̄ tu ne  
gligēcia no acarree mēgua: en especial bues mirar q̄ no seas trayda  
por affectiō d p̄sonas. El euāgelio dize: sabemos señor q̄ eres x̄dade  
ro y q̄ no miras la cara d nigūo mas la via dī señor: muestras cō ver  
dad . y assicomo el psalmo dize q̄ acerca d dios no ay acceptiō de p̄so  
nas menos la due auer cerca dlos gouernadores . Por q̄ alli cor q̄a  
la rezō dī gouernador: do se mira linaje: o afficiō / y no x̄tudes y abi  
lidad. S̄at geronimo en vn p̄logo a los romāos y a los judios q̄ se  
gliaua d linaje les rep̄hēde diziēdoles . En tal māera os gliays de li  
naje . como si las buēas costūbres no os hiziesse hijos dlos s̄atos . me  
jor q̄ el nascimiēto carnal . y el boecio d p̄solaciō dize q̄ nigūo ay de li  
naje . saluo a q̄l q̄ brada la via dela x̄tud es maculado cōlas malas  
costūbres. ¶ La .iij. cosa q̄ te encomiēdo es q̄ tēgas caridad sin la q̄l  
nigūo en esta vida puede ser amado . ni en la otra biē rescebido. S̄at  
pablo dize si hablare las lēguas dlos hōbres y dlos angeles y no tē  
go caridad no es otra cosa sino vna cāpana q̄ suena . y si tuiere sp̄ū  
d p̄fecia y tuiere tal i genio q̄ sepa todos los mysterios y toda la sci  
encia . y tuiere tāta fe que pueda traspasar los mōtes y no tēgo cari  
dad: no vale nada . y si diere a comer toda mi haciēda a los pobres  
y no tēgo caridad . no a prouecha nada . la caridad es paciēte y beni  
gna . la caridad no es enuidiosa . no tiene maldad: no es vana glio  
sa ni soberuiosa: no es ambiciosa . no busca lo agō: no piēsa mal . no  
se goza cō lo malo / gozase cō lo x̄dadero . todo lo suffre . todo lo cree:  
a todo sobrepuja: todo lo sostiene. Esto dize pablo a los corintios  
en los .xiiij. capitulos . y q̄eres amada hija q̄ tēdiga q̄ cosa es caridad  
a mi parece q̄ es vn comonimiēto q̄ siēte las entrañas del caritauo  
cōpa d̄ficiēdose q̄ndo vee algūo pa d̄cer mengua o angustia . q̄er de  
cōsejo: q̄er de ayuda o de cōsolaciō o de otra alguna necesidad . y el

caritativo y esta caridad ayudado al necesitado calla callado sin publicar el ayudo que el haze. ni la meguia que el meguado padece. y esta caridad se due usar con todos los hombres. y como quer que somos inclinados a ofamar a los buenos como a los malos: por piadosa cosa es amar los como a hombres: por que en lo vno amamos la naturaleza nra y en lo otro ofamamos la malicia agena. La quarta es rogarte pues que tienes officio de orar y estas en casa digna para lo hazer: que ruegas a dios por mi y por tu madre. y en esto nos pagaras la deuda que nos debes: como hazen las cigueñas que mantienen sus padres quando cuejece otro tanto tiempo como ellos mantenieron a los hijos quando eran pollos. y tu amada hija si criado te en nra casa ouiste alguna buena doctrina pues pagamosla en ofones: agora que somos viejos: y las auemos menester. y cerca de la manera de orar: helias el profeta dize que dios oya por el fuego: quiere a saber por el ardo de la deuocion. Asii que la oracion se due hazer con todo coracon y con todo el entendimiento sin nos trasponer quando oraremos en pensamiento ageno delo que oramos: por que ya veces como estar dios con nosotros para nos oyr: no estando nosotros con el para le rogar. Es por cierto burla pece hablar y no tener el pensamiento de lo que hablamos: por que esta tal habla ni nosotros la sabremos oír ni el que lo oye la oírra entender y mucho menos hazer: y por que sepas mejor como as de orar: traslade de latín en románc para te embiar la ofon dñica del pñ nra: cõla exposicion que hizo sñ Augusti. Plega a nro señor y a la Reyna de los cielos que te dexen perseverar en su seruicio: por que al fin ayas santo y entero galardõ: y te de gracia para rogar por nosotros.

**S**ñor mãdays que os escriua mi peccer cerca del casamiento que se trata de vño sobrino: ciertamente señor las cosas que suelen acaecer en los casamientos son tan varias y tanto fuera del pensamiento de los hombres que no se pueden ofendar en ellas su parecer determinado: en especial porque si la cosa succede bien: no es agradecido el consejero y si acude mal es reprehendido el consejero. querria señor presuntaros que parecer puede ningunõ dar en los casamientos: quando en los amores que tenia el otro vño primero: vimos el estudio que tenia en traer: y la vigilancia en fuir: y que temor auia de enojarse: y que humildad en rogar: y que dilexte en consolar: y que diligencia en visitar: que alegria en fauor: y que tristeza en disauor: que obediencia al mãdamiento: y que alegria en ser mandado: que deuocion en mirar: y que plazer en amar: que velar: que madrugara que auenturar: que pospõer: que sufrir: que acometer: que trabajar: y quantas y que les penas y penas tenia en continuo pensar: y que primeros escriuia: y que

locuras a las vezes dize Ciertamente señor muchas son las variedades que se rebueluen toda ora en el pecho del enamorado: y grandes son las penas que le dleytan y grandes son las sospechas que le penan: de las que si sola vna hiziese por amor de dios como lo haze por amor de su amiga: entiendo que en cuerpo y en anima yria al Parayso: y vistas como despues que alcaco por muger la que adoraua por señora: dentro en dos años ouo entre ellos tal discordia que buscava causa para auer divorcio dlla. y ciertamente señor no nos maravillemos si quando el mãdar como marido: fuese a ella graue ser tan presto subjecta de aquel que fue algun tiempo señora: tambien vistas la fuerza y la manera que fue menester para traer el otro vño sobrino: a que concluyese el casamiento que hizo: y veamos agora como orado el aborrecimiento que primero tenia poco a poco se le conuertio en vn amor: tan seruiente y tan loco que se a desuadado: no solo del poder y del entender: mas del querer y del saber: y esta remetido todo a la muger que primero aborrecia: la qual le tiene tan subjecto que le mãda lo que quiere: y como: y quando lo quiere: y le aparta quando le parece: y le llama quando le plaze: y le ofiende y le castiga y le da lo que quiere y le da lo que le plaze: y el mãbeo es ya venido en tan grande extremo de subjectio que ni ofa repugnar lo que le mãda: ni ofa de hazer lo que ella quiere: a vn que el no lo quiere: y obedece el triste como fuido: y sufre como seruo. Destos dos extremos este diria yo señor que se due buyr por ser muy ageno de todo varõ y de toda razõ. y tambien por que haze poco en otra dlla muger tener marido que no vale nada. Asii que señor por que la prudencia es la que gouierna: y no ofiende fealdad de las cosas si entendedys que la ay en alguna dlla partes pues la doçella es buena e hija de buena: concluydlo en hora buena.

## Letra. xxiiij. para el obispo de Toledo.

**R**ueredo señor i crepa me vña merced: por que no escriuo nuevas de la tierra: ya señor esto mãdado de vos escrivir generalmente. Algunas vezes por me he assentado con proposito de escrivir particularmente las muertes: robos: que mas: injurias: ofensas: ofensas fuerças: iutamientos de gètes: roturas que cada dia se haze abundar en dichas partes del Reyno: y lo por nros peccados de tan mala qualidad y tantas en cantidad: que trogo pòpeo ternia a las que haze en recõtar solamente las acaescidas en vn mes: ya vña merced sabe que el duque de medina con el marqués de cadis: el conde de cabra con don alonso de aguilan tienencargo de ofstruyr toda aquella tierra de andaluzia. y meter moros quando alguna

Uni-  
versidad de  
prie ditas se vierē en aprieto. Estos siēpre tienē entre si las discordias  
buias y crudas: y crecē cō muertes: cō robos q̄ se hazē vnos a otros  
cada dia. Agora tienē tregua por tres meses porque diēssē lugar al  
sebrar que se assolaua toda la tierra pte por la sterilidad del año pas-  
sado. pte por la guerra que no daua lugar a la labraça del çampo. los  
berriños del duque muertos en batalla. los caualleros de vna pte  
y de otra todos robados dñterados: omizidos: y enemistados cō  
guerras y recuētros cada dia de vnos y otros en toda aquella anda-  
luzia tãtos que serã dificiles de cōtar. Del reyno de murcia os pue-  
do biē jurar señoz que tã ageno lo reputamos ya de nra naturaleza  
como al reyno de nauarra porq̄ carta: mēsa jero: pcurador: ni q̄stor:  
ni viene de alla: ni va de aca: mas a de. v. años. La puicia de leō tie-  
ne cargo de destruyr el clauero que se llama maestre de alcantara cō  
algũos alcaides y parietes que quedarō successores ã la enemistad  
del maestre muerto. El clauero siue maestre siēpre duerme cō la lãça  
en la mão. vezes cō ciētlãças. vezes cō seys ciētas. El señoz maestre d̄  
santiago ayuda a la otra pte/vnos dizē que por recobrar a mōtaches  
que es llauē de toda aquella tierra y gela tiene el clauero ocupada  
otros dizē que por auer el maestrazgo de alcãtara. baste saber a v̄a  
merced que aquella tierra esta toda llena de gēte de armas pa saber  
como le dueve yr. Deste nro reyno de toledo tiene cargo pedrarias el  
mariscal fernãdo xpoual bermudes. vasco de cōtrecas. lenãtase ago-  
ra otros mayores. s. cōde de fuefãlida. cōde de cifuētes. dō juã d̄ ribe-  
ra. lope ortis d̄stuniga. diego lopez d̄ haro hijo d̄ juã de haro d̄sposa-  
do cō la hija d̄l pde d̄ fuefãlida la q̄ auia d̄ ser p̄dessa d̄ cifuētes. Estos  
hazē guerra porq̄ los dñe entrar en sus casas si entrã como sō d̄ mala  
y azija nũca estarã q̄ dos dñtro sino entrã nũca estarã q̄ dos fuera con-  
diseo de entrar. si entrãrã algũos se q̄ trata q̄ entrã los q̄ q̄darē fuera  
de necessario bullecerã por entrar. d̄ mãera q̄ no se porq̄ peca dos a q̄  
lla noble ciudad recibiesse tã grãdes y espa recibir mayores puni-  
ones. q̄ dire señoz d̄l cuerpo de a q̄lla noble ciudad de toledo. alcaçar  
de empadores dō de chicos y mayores todos biuē vna vida biē tri-  
ste por cierto y d̄sauēturada. Reuãtose el pueblo cōel deã morales y  
por d̄ aroche. y echarō fuera al pde d̄ fuefãlida. y a sus hijos. y a die-  
go d̄ ribera q̄ tenia el alcaçar y a todos los d̄l señoz maestre. Los d̄fu-  
era echados an hecho guerra ala ciuda d̄/la ciudad tãbiē a los d̄fue-  
ra. y como aquellos cindadanos son grãdes inq̄sidozes ã la fe. dad  
que cregias hallarō en los bienes ã los labradōres de fuefãlida. q̄

toda la robarō: y quemarō y robarō a guadamur y otros lugares:  
los d̄fuera cō este mismo zelo dela fe quemarō muchas casas de bur-  
guillos y hizierō tãta guerra a los dedentro que llego valer en tole-  
do solo el cozer d̄ vn pã vn marañedi por falta d̄ leña. El rey es y do  
alla z hizo yr cōel al cōde de saldaña porque los vnos y los otros lo  
ponen en su mano. Plega a dios que yo sea cierto a deuno. porque  
creo que no podra sentenciar el cōde. y si sentenciare/ no se obedece-  
ra: y si se obedesciere/ no se cōplira: y cōplido/ no durara: ni la razon  
da posibilidad para ello. el que mas en esto a mi ver a pdido: es el  
señoz cōde de fuefãlida. no tãto de sus rentas y bienes que le an q̄-  
mado y tomado a vn que es aiaz. quãto dela auctoridad que por el  
oficio por su psona tenia en aquella su naturaleza. Esto digo porq̄  
la cosa ya tã rota cōtra el que fue por la ciudad llamado alfõso carri-  
llo al q̄l entregarō la vara del officio de alcaldia mayor. el successo q̄  
aura no lo se. Pero oy dia la tiene en haz del rey que esta ã la ciudad  
como tratãte entre ellos. A Bedina: y alla dolid: tozo: çamora: Sala  
mãca: y esto por ay esta debaro dela cobdicia del alcaide de castro-  
nuño. lha se leuãtado p̄tra el el señoz duq̄ d̄ alua para lo cercar. y no  
creo que podra por la ruyñ disposiciō del reyno: y tãbien porque a  
quel alcaide esta ya cria do gusano del rey dō Alfonso tã gruesso q̄  
allega cada vez que d̄ere q̄ientas y seys cientas lãças. Andã ago-  
ra en tratos cōel por que de seguridad para que no robe ni mate. En  
cãpos naturales son las a sonadas y no mengua nada su costũbre:  
por la indisposicion del reyno. Las guerras de Salizia de que nos  
soliamos espeluzar. ya las reputamos ceniles y tolerables y mo li-  
citas. El Condestable. el conde de Triunfo con ellos caualleros de  
las montañas se trabajan aiaz por assolar toda aquella tierra ha-  
sta Suenterrabia. creo que salgan con ello segun la priessa le dan. y  
no ay mas Castilla sino mas guerra auia. La corte q̄

los d̄l cōsejo squalidi: cōta dozes gemētes: secretarios q̄rentes.  
Chauemos detado ya de hazer algũa y magē de puissō porq̄ ni se  
obedecen se cūple: y cōramos las roturas y casos q̄ acaescē en nra  
castilla como si acaesciesse en Boloña: o en reynos dō nra jurisdicciō  
no alcãçasse. y porque mas breuemēte v̄a merced lo cōprehēda: cer-  
tũco os señoz q̄ podria biē afirmar que los juezes no aborçã oy vn  
hōbre por justicia por nigũ crimē q̄ cometa en toda Castilla: a mēdo  
en ella aiaz que lo merecē como q̄er que algũos se aborçã por iusti-  
cia. Digo lo por q̄ poco a q̄ juã de ylloa en tozo embio a las casas d̄l

licencia de valdiniesso. E de juã de villalpado: y los aborco d sus  
puertas. Estos erã dlos mas pncipales d la ciudad. todos los otros  
canallos de toro sabido esto: cõ sus pnciales y allegados huyerõ: y  
desampararõ la ciudad: y juã de viloa y los suyos entrarõ las ca=  
sas y robarõ las. ¶ Yo yo s certifico señor q̄ no acabe a q̄ esta letania  
Asi q̄ señor si dios miraculose no q̄stiese reedificar este tēplo. tan de  
struydo. no os pōga nadie esperãça de remedio. sino d mucho peoz  
in dies. Los pcuradores dl reyno q̄ fueron llamados tres años a  
gastados y cãfados ya d andar aca tãto tpo: mas por alguna refor=  
macion de sus haziedas/ q̄ por su cõseruacion de sus cõsciencias/ otorga=  
rõ pedido y monedas: el q̄l biẽ reptido por canallos y tiranos q̄ se  
lo comã biẽ se hallarõ de ciẽto y tãtos cuẽtos/ vno solo q̄ se pudiese  
auer pa la dspesa dl reyno puedo biẽ certificar a v̄ra merced/ q̄ estos  
pcuradores muchos y muchas vezes se trabajarõ en entēder y dar  
ordẽ en algũa refozmacion del reyno. y pa esto hizierõ jũtas genera=  
les dos o tres vezes. y mirad quã crudo esta a yn este humor/ quan  
rebelde/ q̄ nũca hallarõ me dicina pa le curar d manera q̄ desespera=  
dos ya de remedio se hã vera do dlo. Los plados esto mismo acor=  
darõ d se jũtar pa remediar a algũas tiranias q̄ se entrã su poco a po=  
co en la yglesia resultãtes destorro tepozal: y pa esto el señor. arçobi=  
spo de toledo y otros algũos obispos se hã jũtado en arãda: menos  
se p̄sume q̄ aprouechara esto. porque he miedo.

¶ El señor maestre se casa agora. cãfado acuerdase q̄ se jũten aq̄ en  
madrid el y el cardenal cõ algũos pcuradores y otros algũos grã  
des y plados pa dar ordẽ en algũa paz y gouernacion del reyno po  
niẽdo algũos plados y caualllos que gouernẽ. por tiẽpo.

¶ Por q̄ sobre el como sobre el quẽ como dize tulio  
y esto por q̄ falto el officio dl rey q̄ lo auia todo de mãdar solo.  
Abuerto el arçobispo de senilla todos sus bienes y la mota de me=  
dina q̄do a fonseca su sobrio. a q̄lla villa viẽdo se op̄ssa de a q̄lla mo=  
ta acordarõ d la derribar y pa esto tomarõ por ayudador al alcayde  
de castronuño. el q̄l cõ los d la vila: y los d la villa cõ el la tienẽ ya en  
algũ aprieto cõ pposito dela derribar: y a yn danã algũa suma por  
ello. El fonseca viẽdo se assi y a su mota en algũ estrecho trato cõ la  
villa que le diessen algũa equalẽcia y les daria la mota pa la derro=  
car y pa esto que llamasen al señor duque de alua.

¶ Por q̄ el duque la tuuiese en las manos  
basta que la villa cõpliesse la equinalẽcia que al fonseca auia d ser

bada y esto todo se trato sin lo saber el alcayde de castronuño q̄ la  
tenia cercada: z factũ est sic. vino el duque de alua cõ gẽte y entro por  
vna puerta d medina: y el alcayde se fue por otra y alçõ el cerco y to=  
mo el duque la mota en si: vnõs dizẽ q̄ pa la derribar como la villa  
lo dessea: otros q̄ pa la tomar al fonseca como el lo q̄rria: yo señor  
veo que se la tienẽ el duq̄.

¶ No duda v̄ra merced q̄  
la embidia a hecho su officio aq̄ de tal manera q̄ algũos fauorecẽ d  
secreto al alcayde pa que el señor d alua tẽga q̄ entēder cõ el algũ ra=  
to. vedes aqui las nueuas de hasta agora si. mas quisieres por la  
muestra destas sacareys las otras.

## Letra. xxv. para fernã aluares secreta= rio dela reyna.

¶ Señor acerto nos dizẽ que se cõcluye paz con el rey de portugal y  
por cierto cosa es muy santa y cõueniente a ambas ptes. Ala  
reyna nra señora por q̄ q̄ta do el empacho dela guerra en reyno age  
no. pueda administrar libremente la justicia q̄ deue en el suyo. y tam  
biẽ por q̄ cosa es digna d looz v̄cer cõ fortaleza. y pacificar cõ bũani=  
dad. Al señor rey de portugal cõuiene esto mismo. por q̄ si biẽ lo mi=  
ra su señoria. cara a cara le a mãdado dios que se dere desta deman=  
da. pues vido que este reyno no le pudo sufrir. ni el suyo ayudar. ni  
mucho menos el de frãcia remediar. pa cõseguyr su pposito. Q̄do  
ello mismo su señoria q̄ si ouo orgullo quãdo tomo a çamora a q̄llo  
fue por peoz. ¶ Pues fue pa salir della cõ daño y muerte de algunos  
suyos. Si ouo orgullo pa poner real sobre la puente a quella su por  
peoz. pues se leuãto de alli sin cõsiguir fruto: peleo y fue vencido.  
Si ouo esfuerço en la guerra que el rey de frãcia no fazia en su fauor  
a quella fue peoz: pues se mouio por a q̄llo a yz en plõna: dõde ni ga  
no onrra ni truxo puecho. Si acordo embiar la gẽte embiaua a me=  
rida y medellin: a q̄llo fue mal p̄sejo: por q̄ peleo y fue v̄cido dl mae=  
stre defantiago. y en cõdufio si ouo orgullo cõ la mucha gẽte de por=  
tugal. y muchas fuzas de castilla q̄ndo entro en ella: a q̄llo fue por  
peoz: pues salio della cõ poco puecho y mucho daño. Assi señor q̄  
biẽ miradas estas esperiẽcias q̄ vido y que vimos publicas y otras  
algũas q̄ su alteza a sentido secretas. d creer es que son a monestacio  
nes diuinas q̄ se haze a los reyes catholicos pa los reduzir d malo a  
a buẽ pposito y assi entiendo q̄ como a catholico pncipe por via d ver  
dadero conofcimiẽto d dios. ¶ Pues en obras veẽ su volũta d secreta

remediado a nabuchodonosor: cuyas têtaciones fuerõ a penitècia: y no a pharaon: que le truxerõ a endurecimiento. Mas õrara libres fuisse a nos reyes y no nos molestarã ya mas pa q̄ siruamos a reyes a genos. Quos nõ cognouerunt patres nri. En especial creo que como príncipe catholico y prudente tomara el cõsejo euãgelico que dize. Quis̄ esaquel rey que a de yr cometer guerra cõtra otro rey y no le afflieta primero a pèsar si podra cõ diez mil yr cõtra el que viene cõ veynte mil y pues ve el su alteza que no es tã poderoso pa sostener guerra dõde tãta desproporciõ de poderio ay: es de creer segũ su prudècia que segũ el mismo euãgelio dize. Embiara su embarada y rogara a aquellas cosas que cõcernẽ ala paz. Escribe esto sant Lucas a los xiiij. capi. d su euãgelio. Põgolo en romãge porq̄ no vays a declarados. Mas dudo señor que alteren al señor rey de portugal algũas cosas nascidas de las esperanças que le darẽ de castilla. Pero a mi parece q̄ deuria su señoria mēbrarse biẽ que mi señor el cardenal despasia le embio entre otras cosas a d̄zir quãdo querria entrar en castilla que no hiziesse grã caudal del ayuda verbal que le ofreciã algũos cauallõs y plados deste reyno. porq̄ quãdo necessaria ouiesse el effecto de la actual. podria ser q̄ ni hallasse actual ni verbal en lo q̄l parecio q̄ el cardenal mi señor p̄feto mas cierto la salida que ouo en este hecho q̄ los q̄ fauorecieron su entrada en este reyno.

### Letra. xxvi. para el maestro dela capilla del rey de portugal.

**Q**uerris me dñe: dos y a yn q̄ creo que tres cartas v̄as he recebido: que no p̄tinenõ otra cosa. sino rogar me q̄ os escriua: y ciertamēte q̄rria hazer lo que mãdays quãto mas lo q̄ rogays: salvo porq̄ ni tẽgo aca: ni me days alla materia q̄ escriuir: menos escriuo nueuas porq̄ las publicas vos las sabey. y las secretas yo no las se. y porq̄ el philosopho dize q̄ los sermones sunt inq̄rẽdi iuxta materiã: pues vos no sabey dar la materia: menos puedo yo hazer los sermones. assi que vos por no saber: yo por no poder. se queda la carta por escribir. Despues he p̄sado que me quereys ap̄m̄iar que diga la materia: y haga la forma como el rey nabuchodonosor cõstruio a sus magicos q̄ le dixessen el sueño: y el mostrasse la soltura. y a yn que vos no teney el poder de aquel rey: ni yo el saber de aquel daniel: pero digo os que he ystes bien en os yr: pues soys ydo: y hareys mejor en permanecer

pues estays alla: y como q̄er que se me hizo graue yfa y da. po quãto enojo me dio v̄fa abfècia tãto plazer me da v̄fa utilidad sabiẽdo como estays biẽ cõ esse serenissimo rey. y pues v̄fa cõstellaciõ erade venir de capilla en capilla de los reys q̄ son de leuãte hasta poniete: alomenos seremos seguros que no yrays mas adelãte pues no ay mas capillas de reys do podays yr. quãto alo que me encargays tocãte ala señoria v̄fa madre: dictũ puta. valete.

### Letra. xxvi. para el prior d̄l passo.

**R**ecuerdo señor recebi v̄fa letra: y pues es buena no es cara. digolo porque a yn vuestras cartas son tã duras d̄ auer que no se si las days tã caras: porque sean mas p̄ciadas. o si las dexays d̄ dar por no dar a yn que sea papel: porque como v̄fa reuerencia sabe todos vosotros mis señores los religiosos soys tã enemigos del dar: quãto soys de otros d̄l tomar. Como q̄er que sea me plugo dela recibir por saber dela salud de v̄fa reuerendissima persona. y tãbien por conõser si auays templado algũ poco essa cobdicia que el abito de sant hieronymo vos da deuiendo os la q̄tar. Inter alia me mãdays que os escriua nueuas: y pa dezir verdad de lo que yo se: ningũas ay de presente sino guerra de moros en la q̄l esta Reyna n̄ra señoria vemos que fuelga y trabaja cõ tãtas fuerças interiores y exteriores que parece biẽ tener la en el animo.

creed que toda su mayor solitud por agora es: los adereços que cõnienẽ parla seguy: porque tiene los enemigos flacos hab̄rientes diminõs: y tã caydos q̄ se cree a pocos v̄ayuenes seã derribados o alomenos.

Haze biẽ de perseverar en su empresa porque no le p̄tesca lo q̄ acaescio a muchos reys y emperadores que no sabiendo conõser su t̄ẽpo: ni su v̄cimiẽto p̄dierõ todo su trabajo pasado y ouierõ infortunios d̄lo por venir. Otras nueuas ouimos esta semana. s. que el rey de portugal d̄spues que degollo antaño el du duque d̄ bregãça. mato osañõ al duque de visco su p̄mo hijo del infante dõ fernãdo. y hermano dela Reyna su muger: moço de veynte años. y dize se que mãdo matar otros hõbres p̄ncipales sus criados y seruidores. La causa d̄stas muertes dizen que fue informaciõ que ouo el rey como este duque trataba de lo matar: esto es lo que dizen los otros: lo que digo yo es q̄ no querria venir en reyno dõde el rey mata sus deudos y los deudos se dize q̄ ymaginauã matar su rey. Ciertamēte reuerẽ

do señor: hablado en la edad grande y muy arrebatada duria ser la  
ya que a quel rey pa ser rey cabio: pues le hizo q matasse. y q matasse  
se el mismo y ta acelerada mente y a hombre d su sangre y sin le oyr primero  
y a moço d veynte años d edad ta tierna que a vn que fuese abile pa  
hazer hazafia. no era a vn capaz pa la iuctar. ni pa ymaginar dolo.  
No tenemos licencia pa hablar en las cosas d los reyes. Pero se os d  
zur que infinitos reyes leemos beuir vida larga y pspa pdonado: y po  
cos leemos beuir muchos dias ni seguros matado. fiat volutas di.  
Uedes aq señor las nueuas cō sus auctoridades. Estas y mas os  
diria no porque no se que las sabays vos. mas porque sepays que  
las se yo. y no digays como soleyz que mis ochenta libros estarian  
mejor en vuestra celda que en mi camara. Valete.

**Letra. xxviii. para mossen Alfonso d**  
oliuarez: que estava en la cōpañia del Duque de Plazencia.

**S**ñor dias a que supe el reposo que hallastes cō esse no  
ble señor: y cōsiderada vña cōdició y edad conosco que as  
si como dios pmitte turbaciones a los turbulētos / biē assi  
acarrea sosiego a los qetos. Plega aql q liberauit vos  
a negocio pambulāte en corte. ⁊ repleuit vos lōgitudie  
dierū. que al fin ostēdat vobis salutare suū. yo soy aq mas traydo q  
venido. porque estādo en mi casa retraydo ⁊ qñ libre ya d la pena d  
cobdiciar: y comēçado a gozar d beneficio de cōtētamiēto: fuy llama  
do pa escreuir las cosas d stos señores. Este señor me rogo que os ef  
criuiesse y embiasse vnos reglones que oue hecho ptra la vez. por  
ellos verays que cū erā paruul<sup>o</sup> loquebar vt paruulus. Agora que  
soy viejo la edad me cōstrūie escreuir el sentimiēto que me siente en  
los dias viejos. al señor: duque beso las manos. Valete.

**Le. xxix. pa puerto Carrero. s. d palma.**

**M**y noble y magnifico señor: dize vña merced q querria ver  
mis razōes mas que mis ēcomiēdas. En edad muy noble  
señor yo dizeo que viesdes mas mis seruicios que lo vno  
ni lo otro. Pero porque son pocos y flacos: los suplo con aquellas  
pocas encomiendas que os embie: y por tanto señor no quiero que  
reciba vña merced este engaño. por q auays d saber que qñdo ouiere  
hecho lo vltimo de mi poder por os seruir certifico a vña merced to  
do ello valga bien poco. assi que no lleva razō q tal señor como vos

y cō tā claras obras como las vñas estē obligadas a tan flaco serui  
dor y tā pocos seruicios como los mios. dize assi mismo vña merced  
que andādo por mādado dela Reyna cōel duq de visco vos cñesta  
saber la lengua portuguesa tāto como al cōde de castañeda la mo  
risca qñdo se rescato dela prisión de los moros. ciertamente señor am  
bos cōprastes caro porq ni la vna lēgua ni la otra valē la meytad d  
lo q costarō. y cō tales cōpras de lēguajes como estas q se os depa  
rā. esta como esta el thesoro d palma. Pero señor: si mirays q el otro  
cōpro su libertad y vos hezistes vña lealtad: ballareys q ambos cō  
prastes barato. Allēde desto os dñeys conortar cōel señor rey d por  
tugal: a quiē costo mas dineros apzēder la lengua castellana que a  
vos la portuguesa: y nūca pudo aprender palabra en todo el tiepo  
que estuuo en castilla.

**Letra. xxx. para el cardenal de españa.**

**A**lustre y reuerēdissimo señor: sabido aura. U. S. aql nueno  
estatuto hecho en guipuzcoa en que ordenarō que no fuese  
mos alla a casar ni morar ⁊c. como sino estuuiera ya sino en  
yz a poblar a qlla fertilidad de xarafe. y a qlla abūdācia d capinia.  
Un poco parece ala ordenāça q hizierō los pedreros d toledo d no  
amostar su officio a cōfesso ni qñdo. Assi me vala dios señor: biē cōsi  
derado no vi cosa mas de rey: pa el que conoce la qñlidad d la tierra  
y la cōdició dela gēte. No es de rey: que todos o los mas embian  
aca sus hijos q nos siruā y muchos dellos por moços despuelas y  
que no qerā ser cōnegros d los que dñeā ser fuidores. No se yo por  
cierto señor como esto se puede pporcionar. defechar nos por pariē  
tes y escogernos por señores: ni menos entiēdo como se puede com  
padecer d la vna pte phibir nña cōmunicaciō. y dela otra hēchir las  
cosas de los merca deres: y escrināos de aca d los hijos de alla: ⁊ in  
finituz: los padres ordenāças injuriosos cōtra los q les criā los hi  
jos y les dā officios y caudales y dierō a ellos qñdo moços. quāto  
yo señor: mas dellos vi en casa del relator apzēdiēdo a escreuir q en  
casa d l marq̄s yñigo lopez apzēdiēdo a justar. Tābiē seguro a vña se  
ñoria q ballā agora mas guipuzces en casa de fernā aluarez: y d al  
fonso de auila secretarios q en vña casa ni del cōdestable a vn q soys  
de su tierra. En mi se señor: qñto dellos crio agora en mi casa: sus pa  
dres ordenā esto q veys: y mas de qñta hōbres dñados y casa dos  
estā en a qlla tñra q crie y mostre: po no por cierto a hazer a qllas or=

denças. Dim rerū vicissitudo est. Pagan agora estos la phibiciō que hizo moyses a su gēte: que caſassen cō gētilas. po no podemos dezir del Lepit moyses facere & docere. como dezimos de xpō nro re deptor porque dos vezes que caſo tomo mugeres para si dlas que defedio a los otros. Tornādo ora señor a hablar al pposito: ciertamēte grā offensa hizierō a dios por ordenar en su ygleſia otra su ley. E grā offensa hizierō ala Reyna por ordenar en su tierra sin su licēcia.

### Letra. xxi. para el señor don enrique

**M**uy noble y magnifico señor: tanto plazer oue dī pesar que ouistes por la pdida de zabara: quāto pesar oue dī plazer que ouierō los moros en ganarla. y por cierto señor si deſto deue pesar al buē xpiano/ y al buē cauallō/ mucho mas deue pesar al ysinieto del infante dō fadrī que/ y dī rey dō alfonſo del caſtillo como vos soys. Este tal por cierto no solo deue auer pesar: mas deue auer yza. porq̄ el pesar ala svez es delas cosas q̄ no lleuā remedio. y la yza delas que se espera remedio y vegaça. algūos philosophos direrō q̄ el buē varō no deue auer yza. y aristotiles en las ethicas dize que la deue auer dōde cōuene/ & por lo que cōuene. & por cierto señor no se yo quando ni por cosa mas la deue auer el buē cauallero q̄ por el caſo pſente. Aſſi que muy noble señor: como ſuelē dezir/ peso me de vſo enojo: aſſi os digo que me plugo deſte vſo pesar porque de razō como hijo de padre & nieto de vſos abuelos lo deueys auer: & no medre dios quien cōſolatoria os embiare sobre ello. Dize vſa merced q̄ os pesa. si q̄n do fuerdes en la corte se os q̄tare el pesar q̄ teneyſ por la pdida de aq̄lla villa. y creo muy noble señor q̄ recelays: no os acacza lo que acacſcio a ſant pedro. el q̄l como fueſſe eſforçado/ verda dero & cōſtante: entrādo en la de corte de cayphas. luego se mudo. y nego y enſaqueſcio. Esto muy noble señor: es verdad que acacſce en las cortes de los reys malos y tiranos do se haze el buē cauallō malo/ y el malo peor. Pero no a lugar por cierto en la corte dlos buēos reys & catholicos como ſon estos nros: porq̄ alli se a tal doctrina cō q̄ el buen cauallō es mejor: y el malo no tāto. y a vn alli puede el buē cauallō ganar su anima q̄n do recta y leal mēte se ouiere en las cosas. Dezia el obispo dō alfonſo que el cauallō que no yua ala corte: y el clerigo que no yua a roma no valia vn cornado.

Este fue impſa en Alcala de henares. por Abiguel de guā. año de mil & quimētos y veynte y quatro.

### Tabla dla obra.

**T**itulo. j. dī rey don enrique.  
Tit. ij. del admirate dō fradiq̄  
Titulo. iij. del conde de baro.  
Tit. iiii. del marq̄s de ſantillana  
Titulo. v. de don fernandaluarez de toledo conde de alua.  
Tit. vi. de don juan pacheco maestre de ſantiago.  
Titulo. vij. del conde don rodrigo de villandrando.  
Tit. viij. del conde de cifuentes.  
Tit. ix. del duque del infantazgo  
Tit. x. del conde de alua de liſte.  
Tit. xi. del conde de plazencia.  
Tit. xij. del cōde de medina celi.  
Tit. xiiij. del maestre don rodrigo manrriq̄ conde de paredes.  
Tit. xiiij. de vn razonamiēto hecho ala Reyna nueſtra ſeñora.  
Tit. xv. de garcalasso dela vega.  
Tit. xvi. de juan de sayuedra.  
Tit. xvij. de rodrigo de naruas.  
Tit. xviiij. de don juan de toriama da cardenal de ſant ſirto.  
Tit. xix. de don juan de caruajal cardenal de ſant angel.  
Tit. xx. de don alfonſo carrillo arçobispo de toledo.  
Tit. xxi. de dō alfonſo de fonſeca arçobispo de ſeuilla.  
Tit. xxij. de don alfonſo de ſanta maria obispo de burgos.  
Tit. xxiiij. de don franciſco obispo de coria.  
Ti. xxiiij. dō dō alſo obſpō d auila  
Ti. xxv. dō dō tello obſpō d cordoua  
Tit. xxvj. de otro razonamiento breue hecho ala Reyna nra ſeñora  
**L**etra. j. de fernādo de pulgar cōtra los males dela vejez.  
Letra. ij. para vn cauallero q̄ fue deſterrado del reyno.  
Letra. iij. para don alfonſo carillo

arçobispo de toledo.

Letra. iij. para vn cauallero ſuamigo de toledo.  
Letra. v. para el obispo de oſma.  
Le. vi. pavn cauallero criado dī arçobispo en respueste d otra ſuya.  
Letra. viij. para el rey de portugal.  
Le. viij. pa el obispo d tui q̄ eſtana pſo e portugal e respuesta d otra.  
Let. ix. para el doctor de talauera.  
Letra. x. para dō enrriq̄ tio dī rey.  
Letra. xi. para la Reyna nra ſeñora  
Letra. xij. para pedro te toledo ca nonigo de ſeuilla.  
Letra. xiiij. para el condeſtable.  
Letra. xiiij. para vn ſu amigo natural dela ciudad de toledo.  
Letra. xv. para el cardenal.  
Le. xvj. d vn razonamiento hecho ala Reyna nra ſeñora quādo hto perdon general en ſeuilla.  
Le. xvij. para el ſeñor dō enrique.  
Letra. xviiij. para el prior del paſſo  
Letra. xix. para el conde de cifuentes q̄ eſtaua pſo en granada.  
Letra. xx. para don yñigo de mēdo ca conde de tendilla.  
Le. xxi. pa vn ſu amigo encubierto  
Le. xxij. pa dō grauiel de mēdoça.  
Letra. xxiiij. para vn ſu hijo monja.  
Let. xxiiij. para el obispo de cona dean de toledo.  
Letra. xxv. para fernan aluarez ſecretario dela Reyna.  
Letra. xxvj. para el maestre dī la capilla del rey de portugal.  
Letra. xxvij. para el prior dī paſſo.  
Letra. xxviiij. para moſſen alfonſo de oliuarez que eſtaua en la compaña del duque de plazencia.  
Letra. xxix. para puerto carrero el ſeñor de palma.  
Le. xxx. pa el cardenal de eſpaña.  
Le. xxxj. para el ſeñor don enrriq̄.

¶ Finis.



*[Faint, mirrored text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and orientation.]*







RARISIMA

ccaa / 2017



